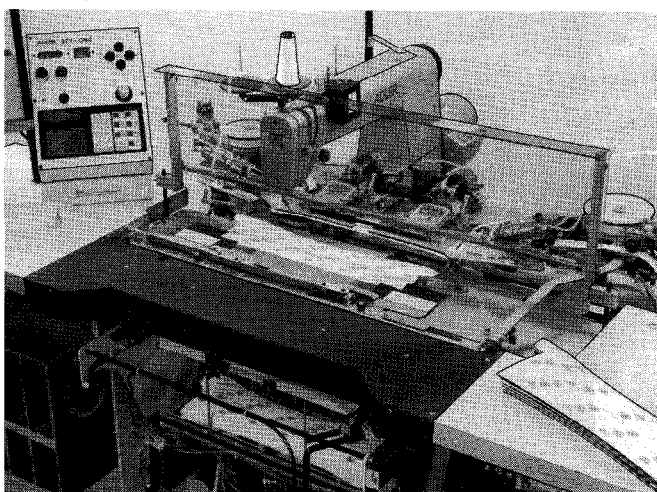




# Teilaliste und Näheinrichtungen Spare Parts List and Sewing Equipment

## 973-S-204-4/ 973-S-304-4/

973-S-204-4 / 1

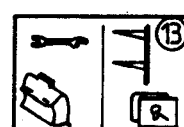
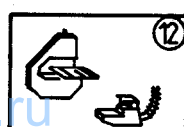
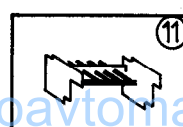
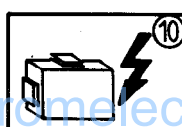
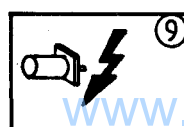
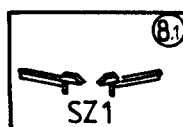
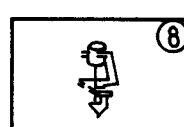
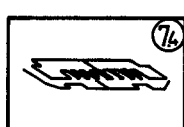
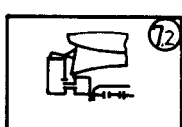
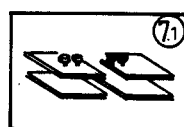
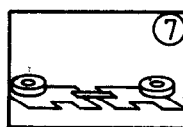
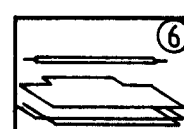
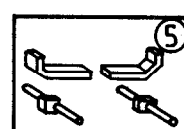
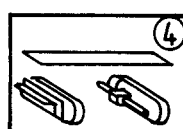
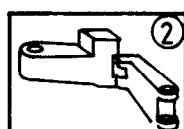
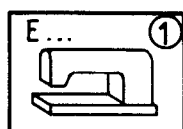


Typ:  
Variant:  
Variante:  
Variante:

Elektrische Ausführung:  
Electrical equipment:  
Exécution électrique:  
Equipo eléctrico:

3x380 V, 50 Hz, = 1  
3x220 V, 50 Hz, = 2  
3x220 V, 60 Hz, = 3  
3x415 V, 50 Hz, = 4

| Unterklassen:<br>sub-classes:<br>sous-classes: | Bildtafel-Nr.: |   |   |   |   |   | Illustration-No.: |     |     |     |     |   |     |   |   |   |   |   |  |
|------------------------------------------------|----------------|---|---|---|---|---|-------------------|-----|-----|-----|-----|---|-----|---|---|---|---|---|--|
|                                                | ①              | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦                 | ⑦.1 | ⑦.2 | ⑦.3 | ⑦.4 | ⑧ | ⑧.1 | ⑨ | ⑩ | ⑪ | ⑫ | ⑬ |  |
| 973-S-204-4                                    | X              | X | X | X | X | X |                   | X   | X   | X   | —   | — | X   | X | X | X | X | X |  |
| 973-S-204-3                                    | X              | X | X | X | X | X |                   | X   | X   | X   | —   | — | X   | X | X | X | X | X |  |
| 973-S-304-4                                    | X              | X | X | X | X | X |                   | X   | —   | —   | X   | X | —   | — | X | X | X | X |  |



## INFORMATION ZUR HANDHABUNG DER TEILELISTE

### 1. Allgemeines

1.1 Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet.

1.2 Teile-Nr. 993 91 081 7 Zyl.-Schr. M4 x 10 2 - B 10  
 Benennung \_\_\_\_\_  
 Abmessung \_\_\_\_\_  
 Bildtafel Nr. (rechts und links oben in der Bildtafel eingekreiste Nr.) \_\_\_\_\_  
 Planquadrat der jeweiligen Bildtafel \_\_\_\_\_

1.5 Zu einer Einheit gehörende Einzelteile sind durch eine strichpunktierte Linie eingerahmt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Teile-Nr. bestellt werden. Zu dieser Einheit gehören keine Teile, deren Nr. außerhalb der strichpunktierten Linie steht.

### 2.1 Verwendete Bildzeichen

N = nicht als Einzelteil lieferbar

Mg = mustergebunden, bei Ersatzteilebestellung  
 bitte Muster einschicken oder Form-Nr. angeben

◁ = siehe Mechanikeranleitung

⌚ = flüssig sichern, kleben, dichten  
 Loctite 270, Nr.990 49 034 6



= Länge oder Fläche



= ohne Fadenabschneider



= mit Fadenabschneider



= links



= rechts

← = Hinweis auf Unterscheidungsmerkmal

mm = Maße

V = veraltete Ausführung

d.W. = auf Wunsch

2.3 Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteilleiste auffinden, was durch technische Änderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung, evtl. Teil skizzieren, die genaue Unterklasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

### 3. Elektro-Teile

3.1 Bei Elektrokabeln und pneumatischen Schläuchen ist es erforderlich, die gewünschte Meterzahl anzugeben.

3.2 Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusätzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

3.3 Elektroteile sind zum schnellen Auffinden im Lageplan mit einer Positions-Nr. gekennzeichnet. Die Teile sind wie in Punkt 1.5 beschrieben aufgeführt.

3.4 Nicht numerierte Elektroteile können nach der Bezeichnung z.B. "Transistor T6" oder "Widerstand 1K 0,5W" und der dazugehörigen Stromlaufplan-Nr. bestellt werden.

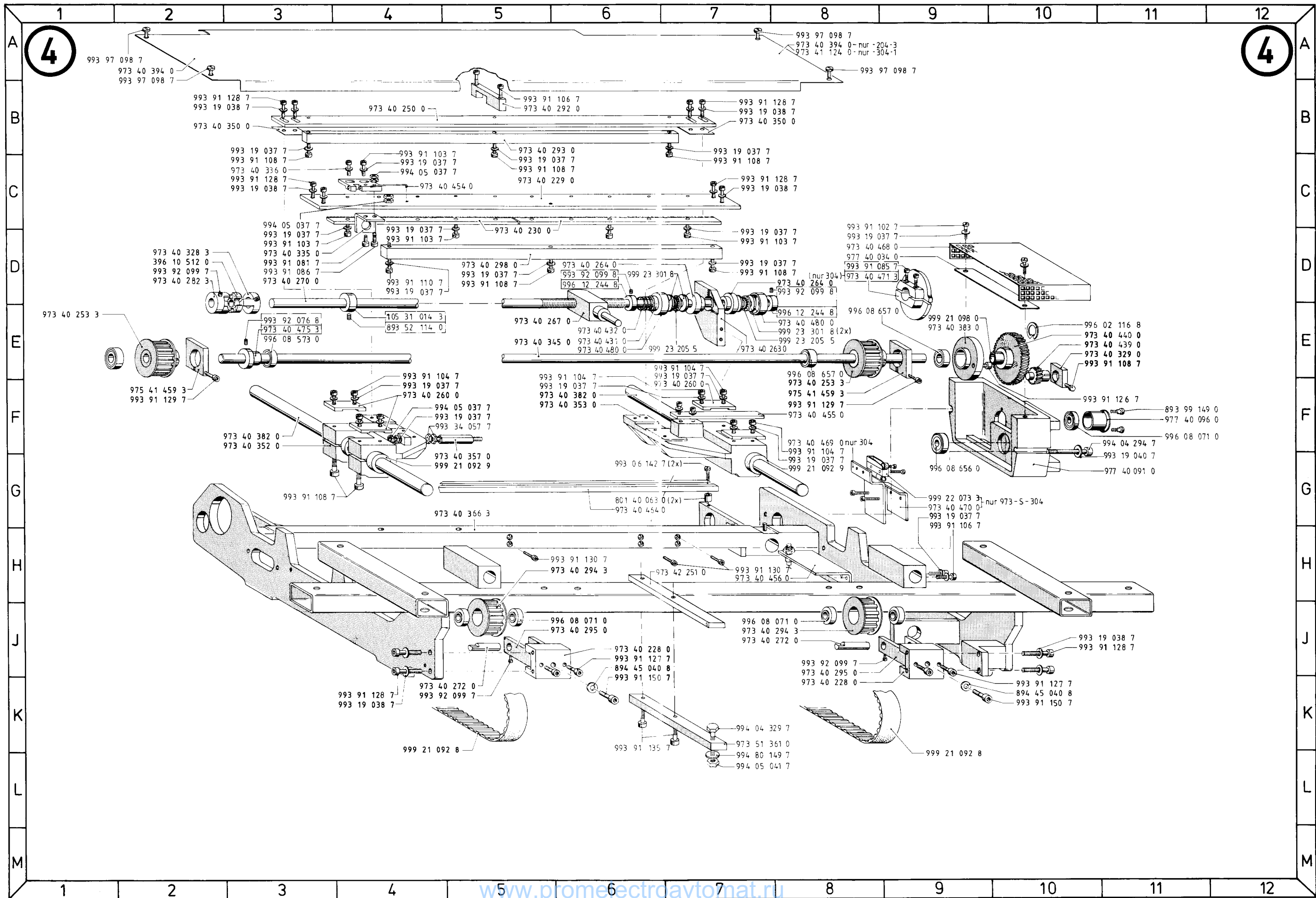
5. Jeder Nachdruck, auch der auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Änderungen behalten wir uns vor.

Gruppe : C

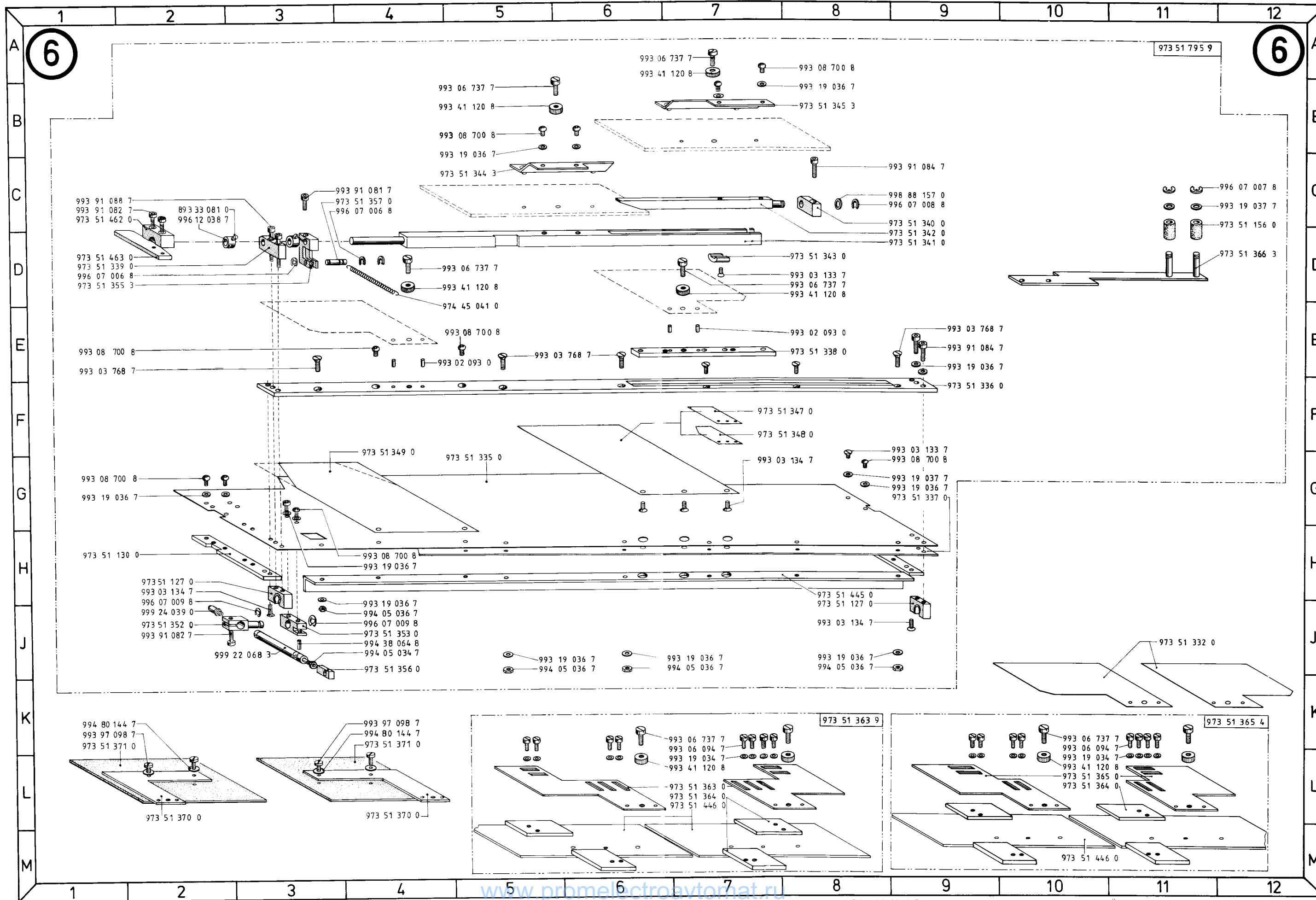




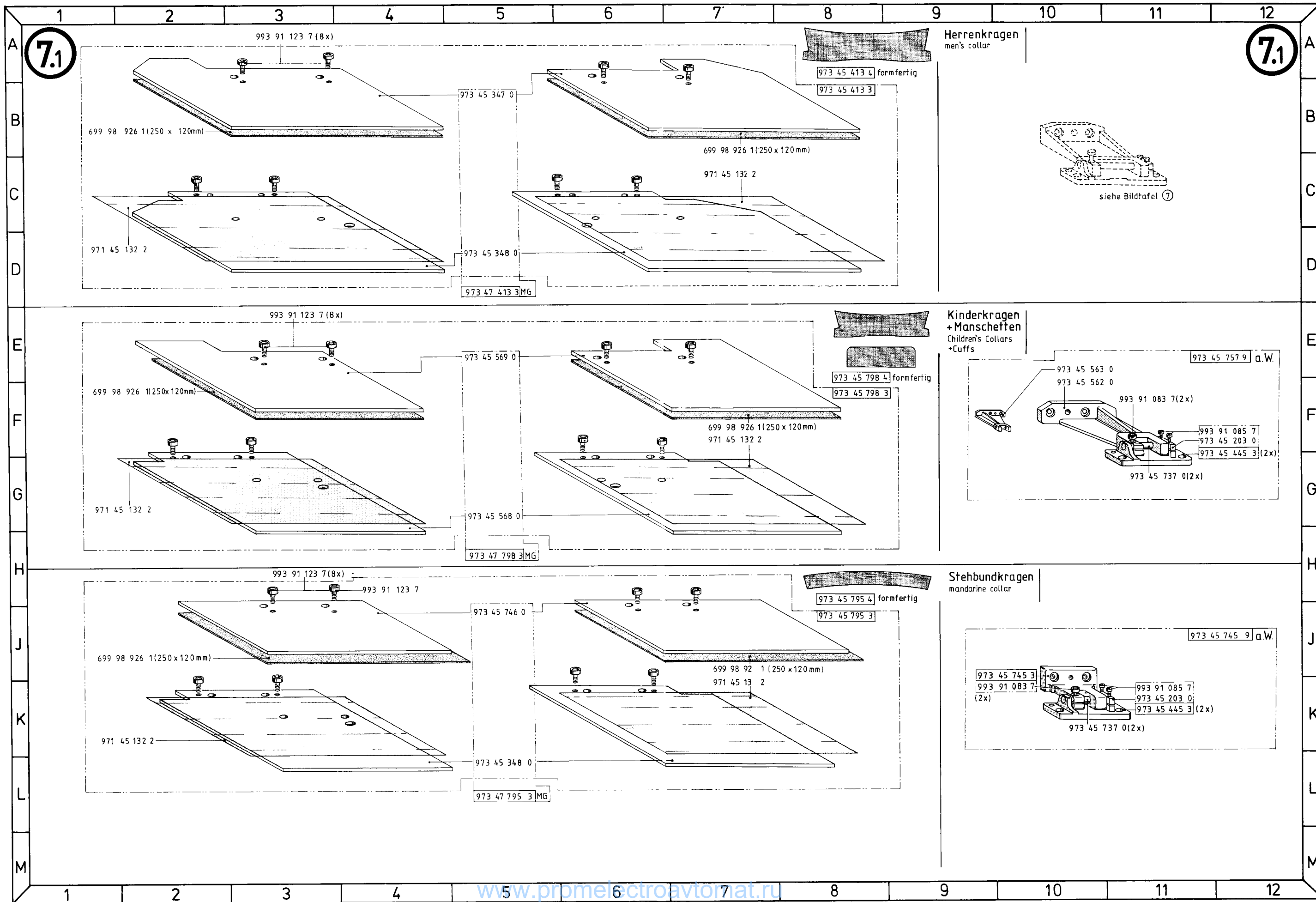








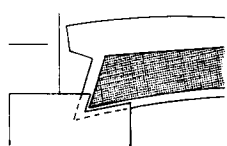




7.2

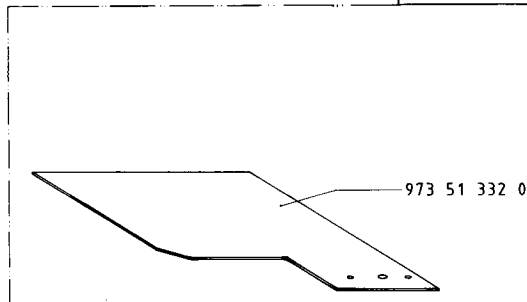
7.2

Spezialliste  
a.W.  
Special list



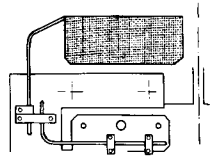
Sicht-Anschlag  
stop for alignment

973 51 332 9 a.W.



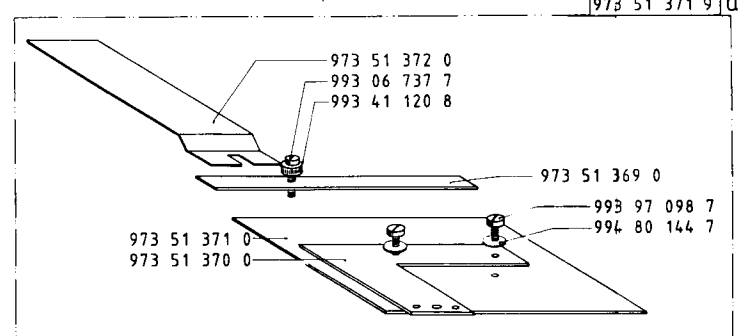
973 51 332 0

Niederhalter fuer umgelegte  
Manschetten  
Holder for folded cutts



Fest-Anschlag  
form stop

973 51 371 9 a.W.

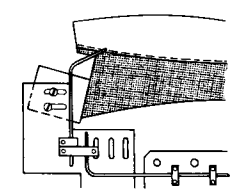


973 51 372 0  
993 06 737 7  
993 41 120 8

973 51 369 0

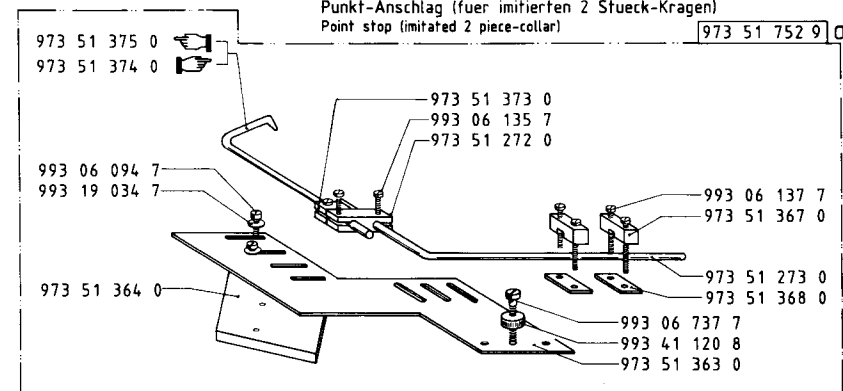
973 51 371 0  
973 51 370 0

993 97 098 7  
994 80 144 7



Punkt-Anschlag (fuer imitierten 2 Stueck-Kragen)  
Point stop (imitated 2 piece-collar)

973 51 752 9 a.W.



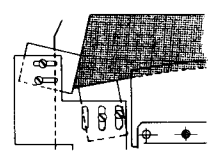
973 51 375 0  
973 51 374 0

973 51 373 0  
993 06 135 7  
973 51 272 0

993 06 137 7  
973 51 367 0

973 51 273 0  
973 51 368 0

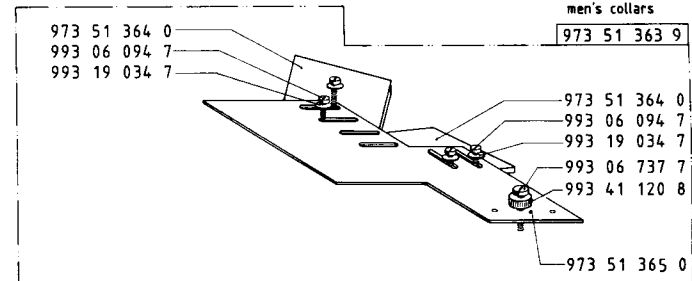
993 06 737 7  
993 41 120 8  
973 51 363 0



Fest-Anschlag  
rigid stop

Herrenkragen  
men's collars

973 51 363 9 a.W.



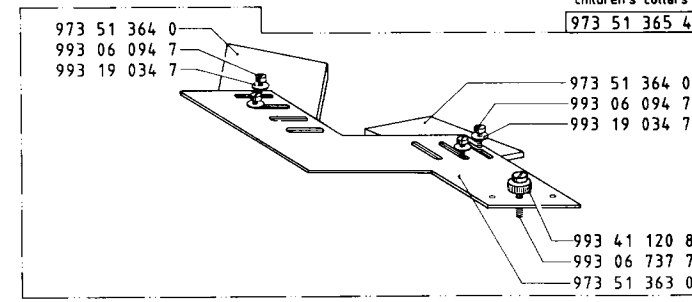
973 51 364 0  
993 06 094 7  
993 19 034 7

973 51 364 0  
993 06 094 7  
993 19 034 7  
993 06 737 7  
993 41 120 8

973 51 365 0

Kinderkragen  
children's collars

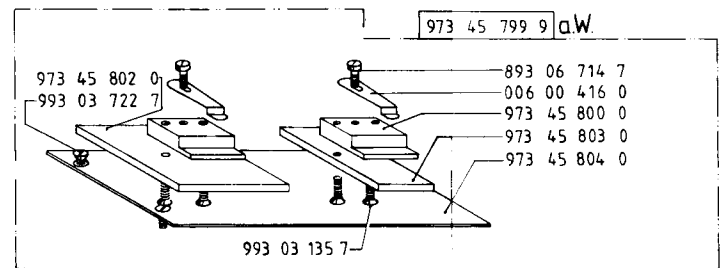
973 51 365 4 a.W.



973 51 364 0  
993 06 094 7  
993 19 034 7

973 51 364 0  
993 06 094 7  
993 19 034 7

993 41 120 8  
993 06 737 7  
973 51 363 0

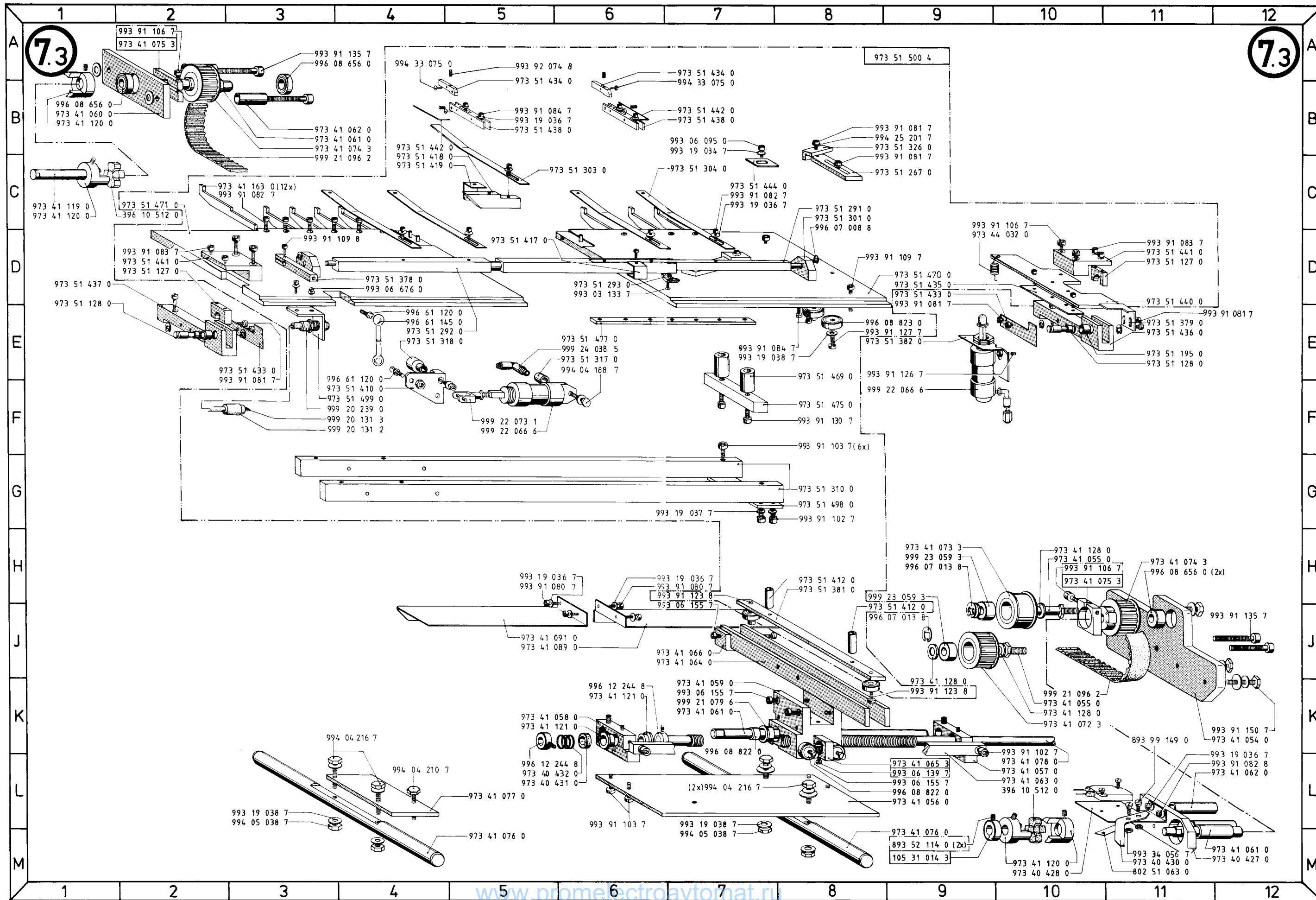


973 45 799 9 a.W.

973 45 802 0  
993 03 722 7

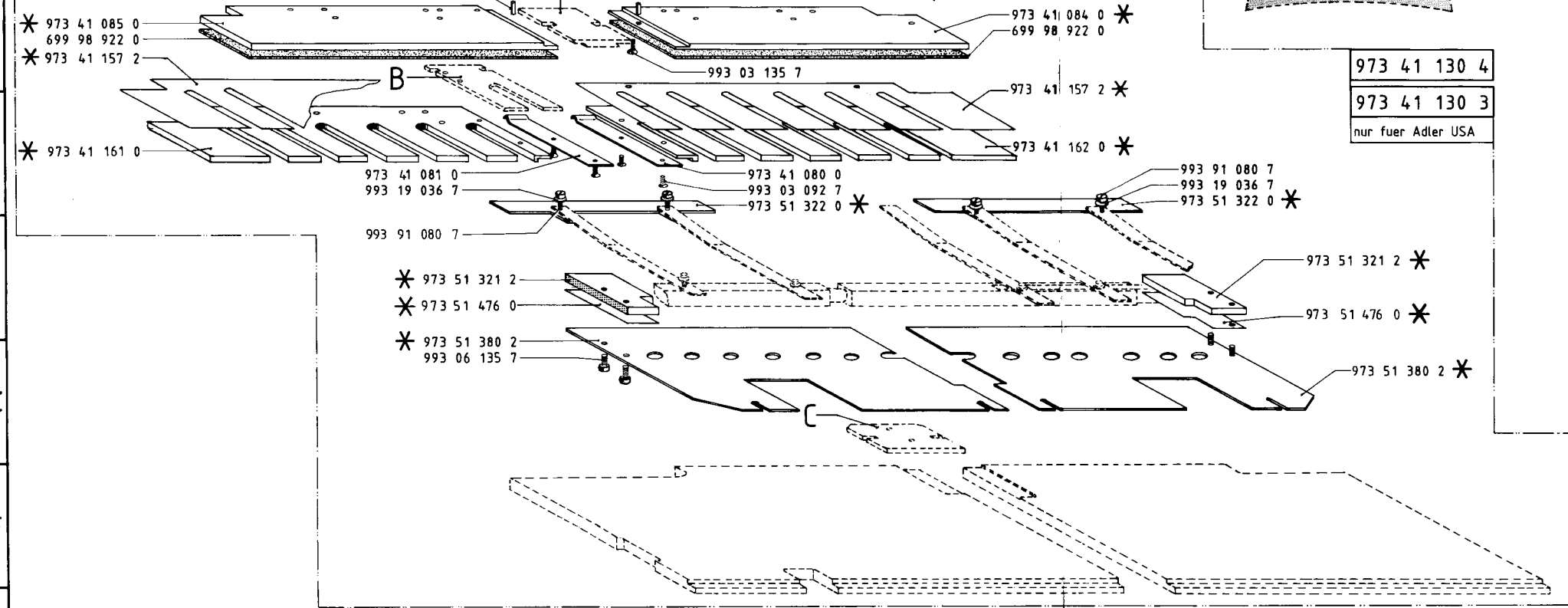
893 06 714 7  
006 00 416 0  
973 45 800 0  
973 45 803 0  
973 45 804 0

993 03 135 7



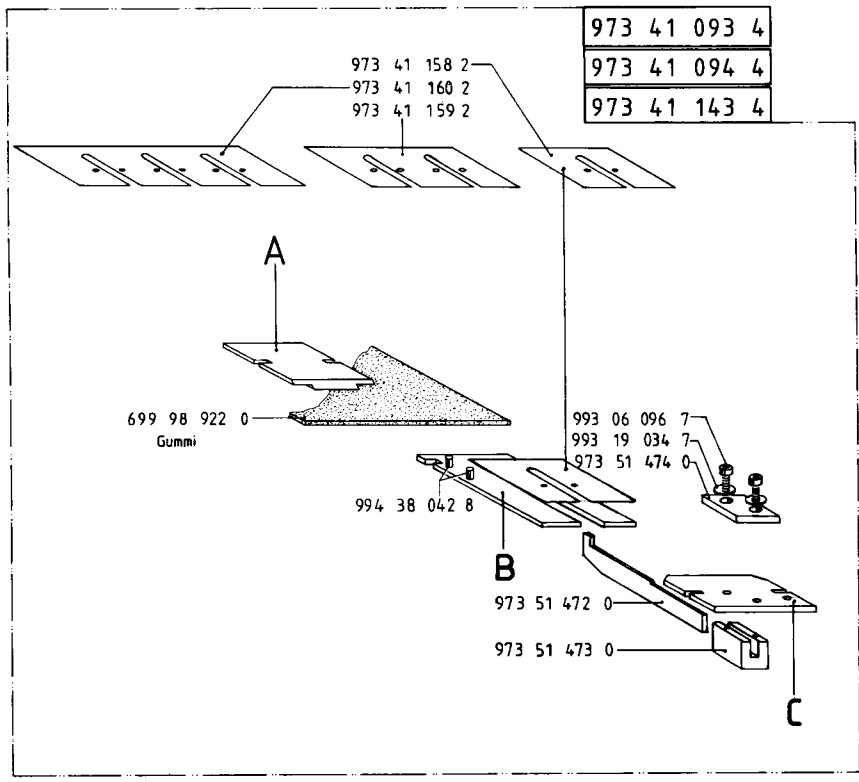
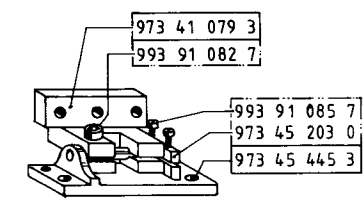
7.4

7.4



\* = Mustergebundene Teile.  
Formerstellung im Werk.  
Nur bedingt für Eigenfertigung  
geeignet.

Pattern dependent parts manufactured  
in the works are only conditionally  
suitable for self production.



973 41 093 4

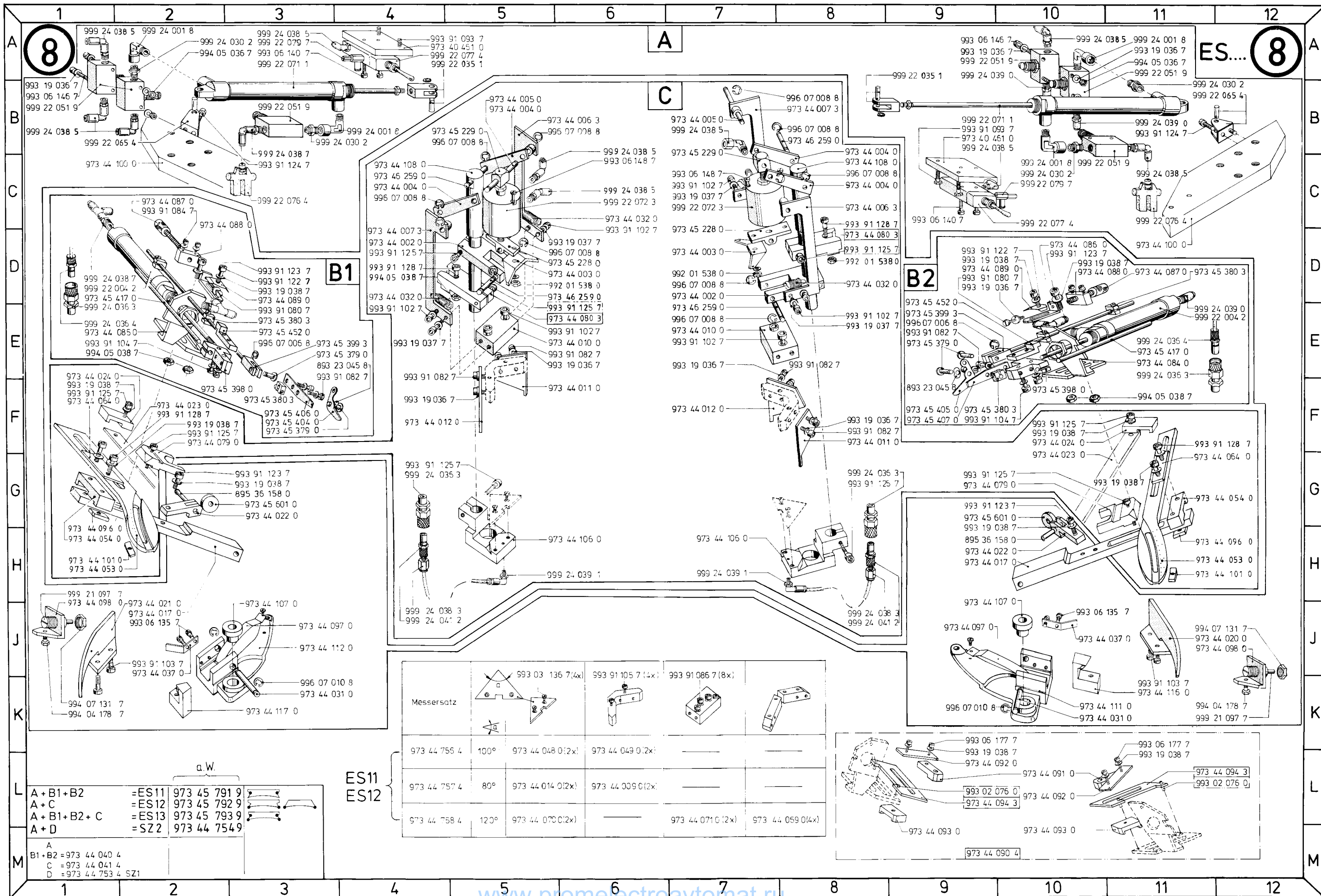
| Zoll  | A            | B            | C            |
|-------|--------------|--------------|--------------|
| 14,0" | —            | 973 41 095 3 | —            |
| 14,5" | 973 41 004 0 | 973 41 096 3 | 973 51 386 0 |
| 15,0" | 973 41 005 0 | 973 41 097 3 | 973 51 387 0 |
| 15,5" | 973 41 006 0 | 973 41 098 3 | 973 51 388 0 |
| 16,0" | 973 41 007 0 | 973 41 099 3 | 973 51 389 0 |
| 16,5" | 973 41 008 0 | 973 41 100 3 | 973 51 390 0 |
| 17,0" | 973 41 009 0 | 973 41 101 3 | 973 51 391 0 |
| 17,5" | 973 41 010 0 | 973 41 102 3 | 973 51 392 0 |
| 18,0" | 973 41 011 0 | 973 41 103 3 | 973 51 393 0 |
| 18,5" | 973 41 012 0 | 973 41 104 3 | 973 51 394 0 |
| 19,0" | 973 41 013 0 | 973 41 105 3 | 973 51 395 0 |

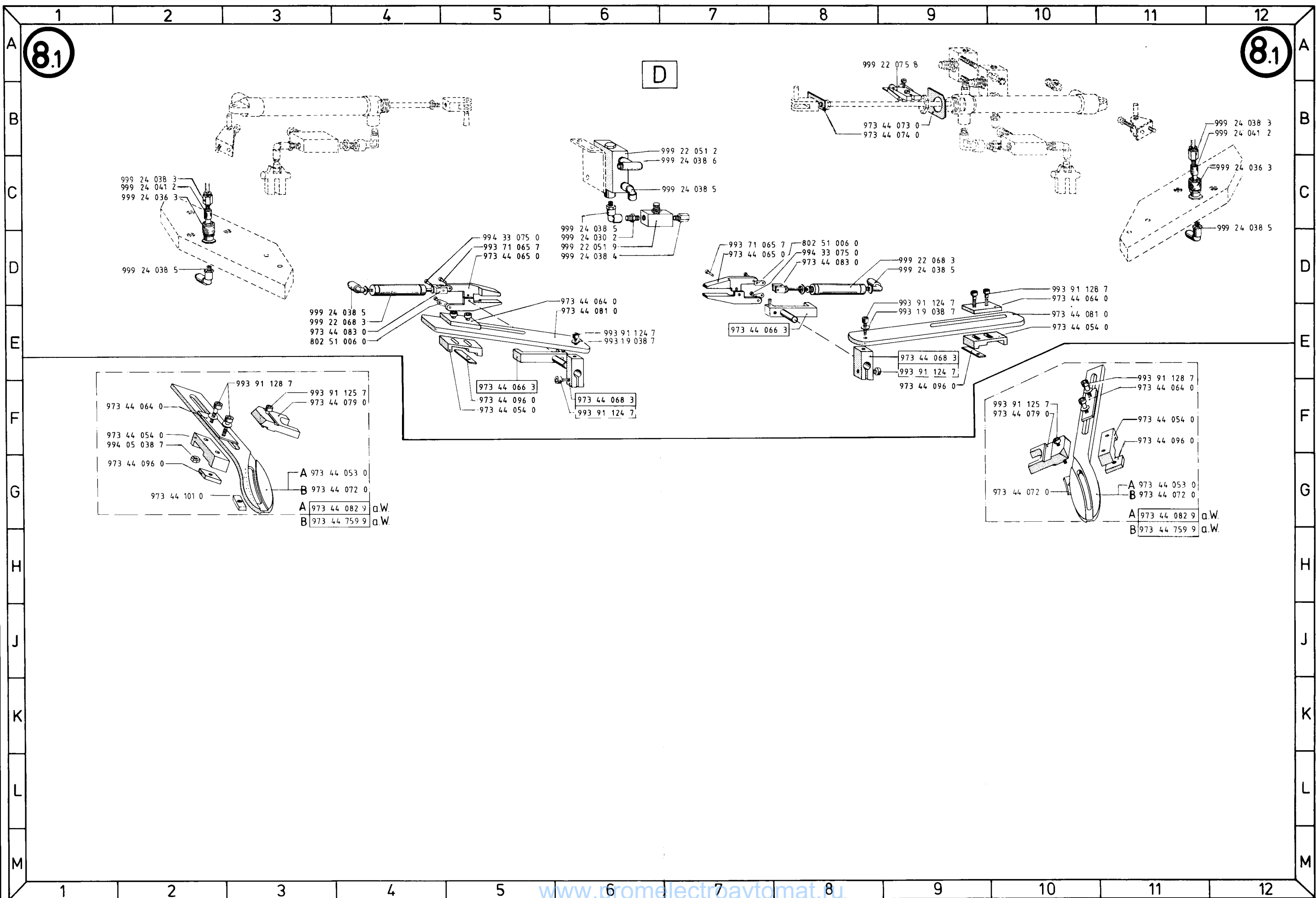
973 41 143 4

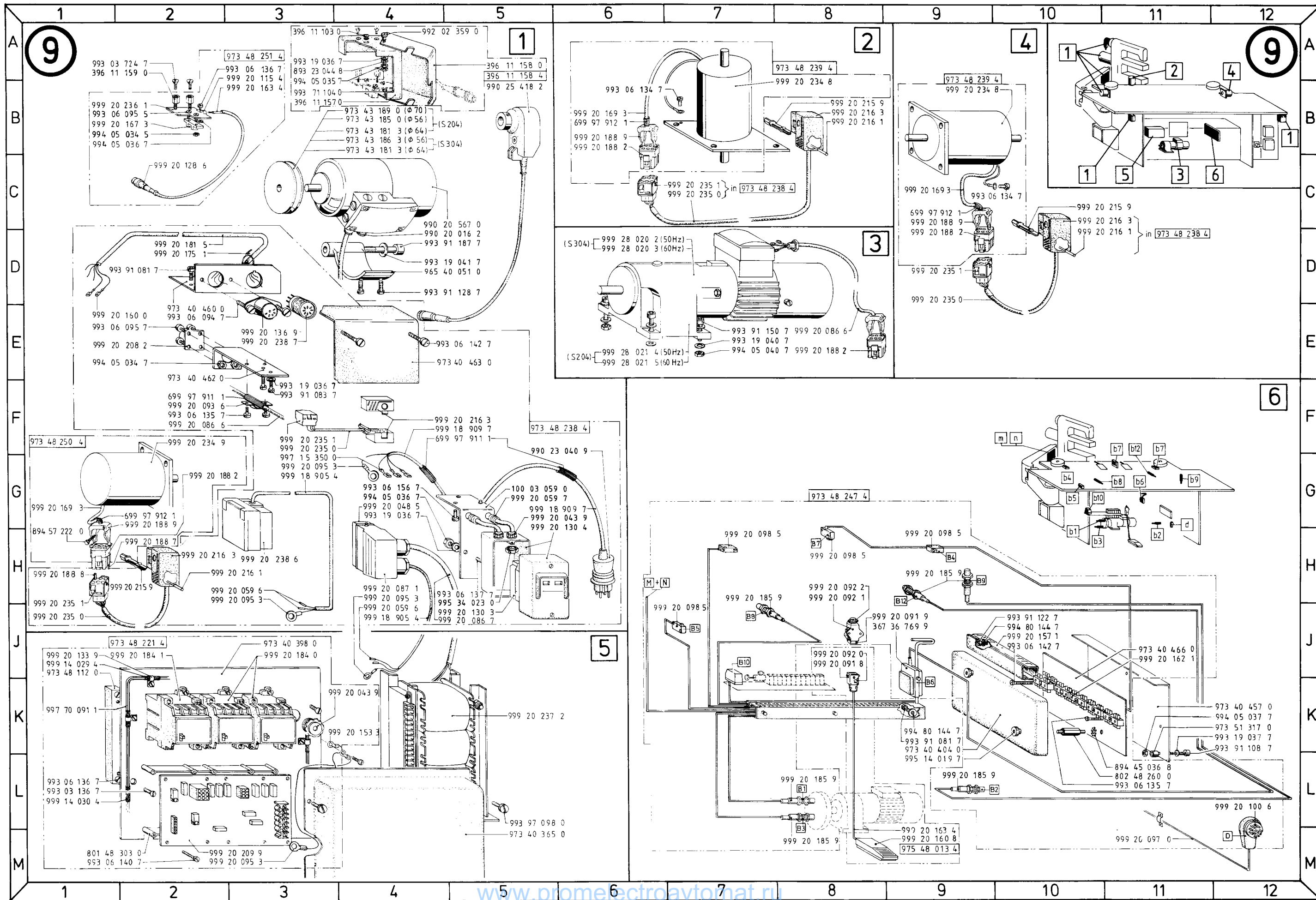
| Zoll   | A            | B            | C            |
|--------|--------------|--------------|--------------|
| 14,25" | 973 41 144 0 | 973 41 133 3 | —            |
| 14,75" | 973 41 145 0 | 973 41 134 3 | 973 51 420 0 |
| 15,25" | 973 41 146 0 | 973 41 135 3 | 973 51 421 0 |
| 15,75" | 973 41 147 0 | 973 41 136 3 | 973 51 422 0 |
| 16,25" | 973 41 148 0 | 973 41 137 3 | 973 51 423 0 |
| 16,75" | 973 41 149 0 | 973 41 138 3 | 973 51 424 0 |
| 17,25" | 973 41 150 0 | 973 41 139 3 | 973 51 425 0 |
| 17,75" | 973 41 151 0 | 973 41 140 3 | 973 51 426 0 |
| 18,25" | 973 41 152 0 | 973 41 141 3 | 973 51 427 0 |
| 18,75" | 973 41 153 0 | 973 41 142 3 | 973 51 428 0 |

973 41 094 4

| mm  | A            | B            | C            |
|-----|--------------|--------------|--------------|
| 10  | 973 41 014 0 | 973 41 106 3 | 973 51 397 0 |
| 20  | 973 41 015 0 | 973 41 107 3 | 973 51 398 0 |
| 30  | 973 41 016 0 | 973 41 108 3 | 973 51 399 0 |
| 40  | 973 41 017 0 | 973 41 109 3 | 973 51 400 0 |
| 50  | 973 41 018 0 | 973 41 110 3 | 973 51 401 0 |
| 60  | 973 41 019 0 | 973 41 111 3 | 973 51 402 0 |
| 70  | 973 41 020 0 | 973 41 112 3 | 973 51 403 0 |
| 80  | 973 41 021 0 | 973 41 113 3 | 973 51 404 0 |
| 90  | 973 41 022 0 | 973 41 114 3 | 973 51 405 0 |
| 100 | 973 41 023 0 | 973 41 115 3 | 973 51 406 0 |
| 110 | 973 41 024 0 | 973 41 116 3 | 973 51 407 0 |
| 120 | 973 41 025 0 | 973 41 117 3 | 973 51 408 0 |
| 130 | 973 41 026 0 | 973 41 118 3 | 973 51 409 0 |

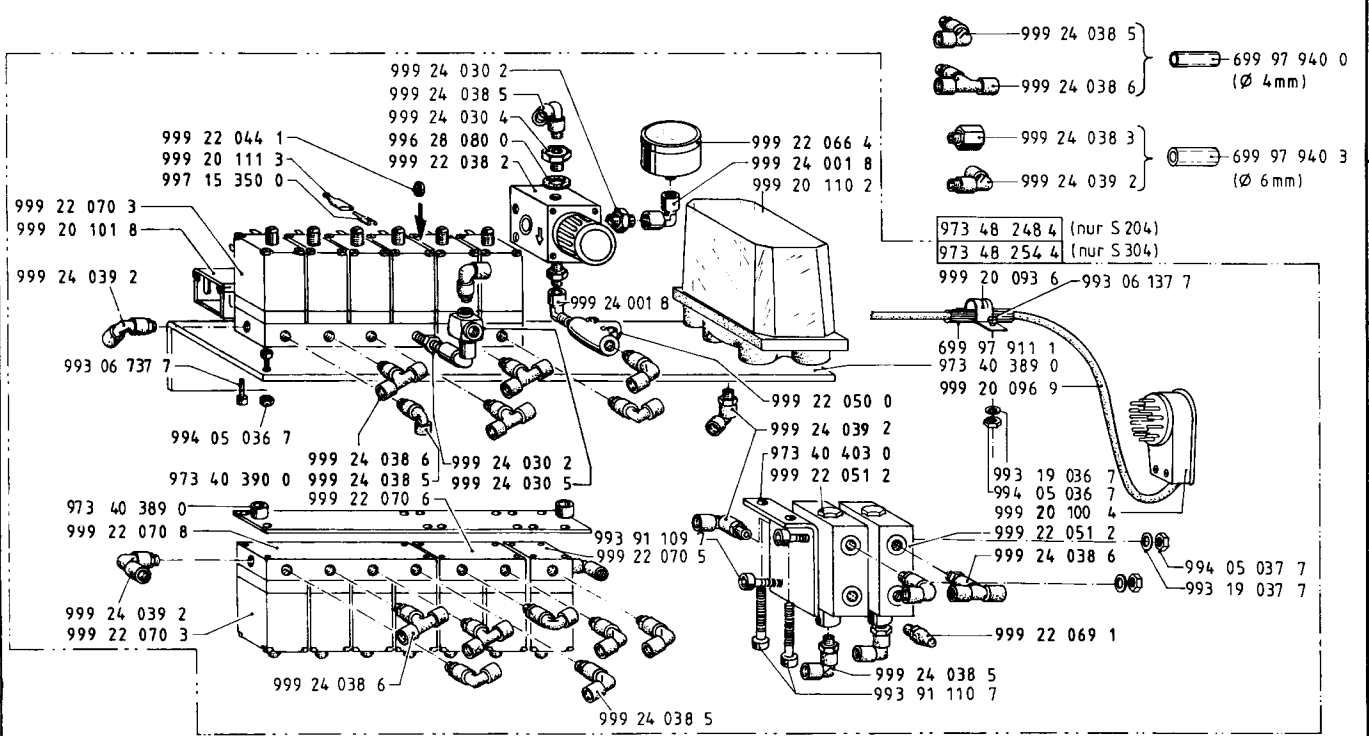
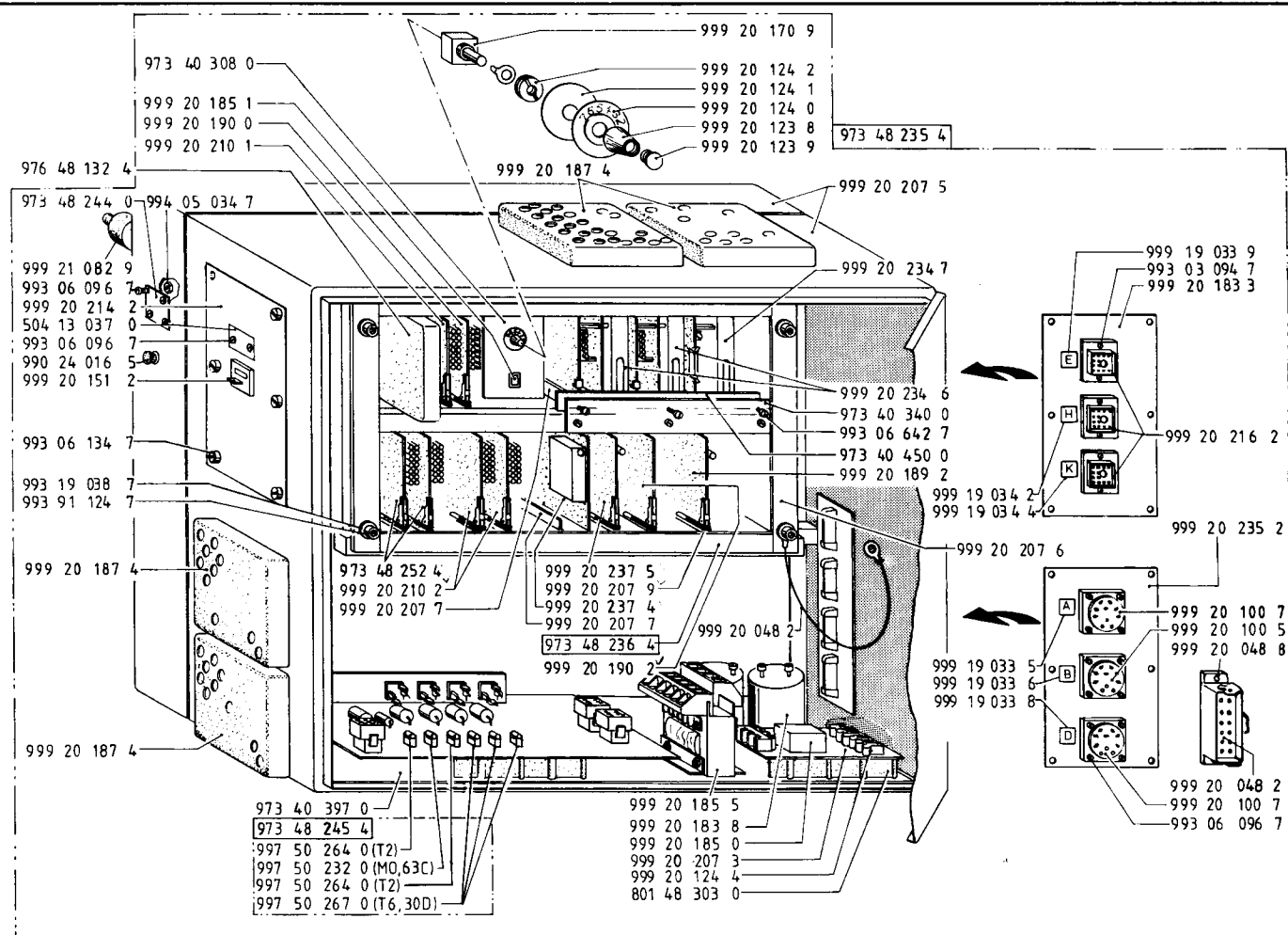
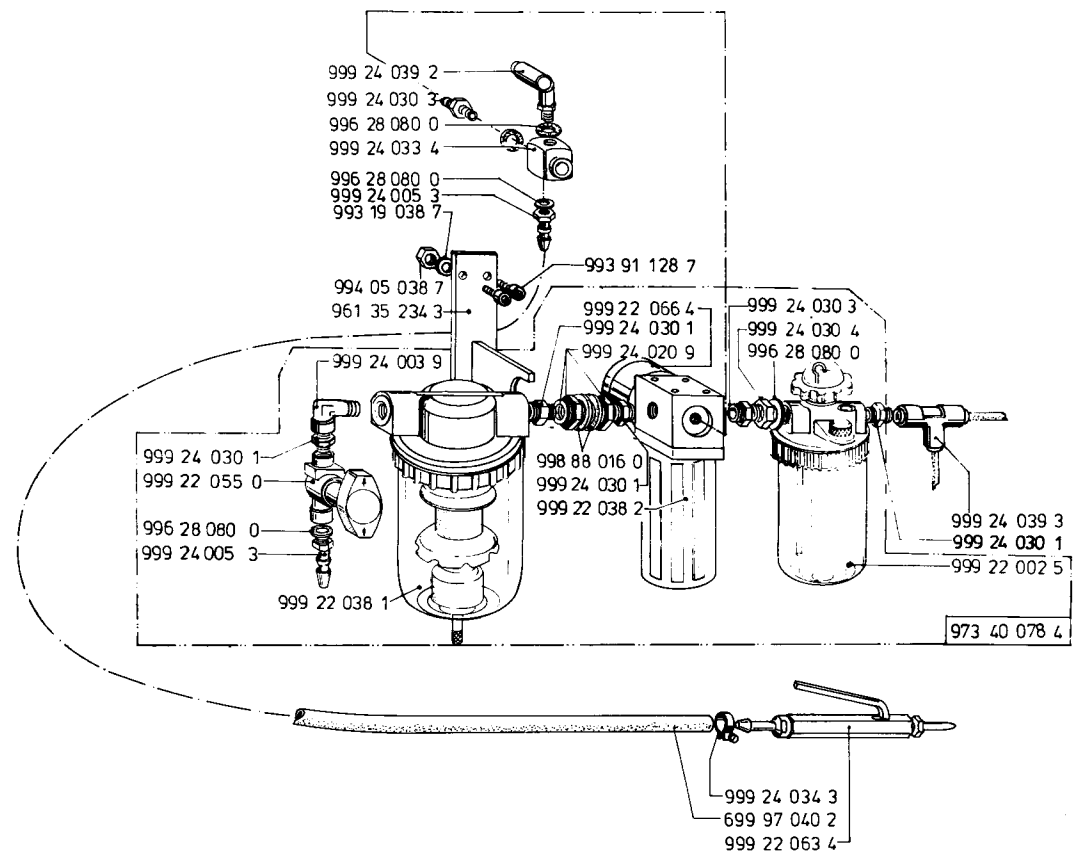
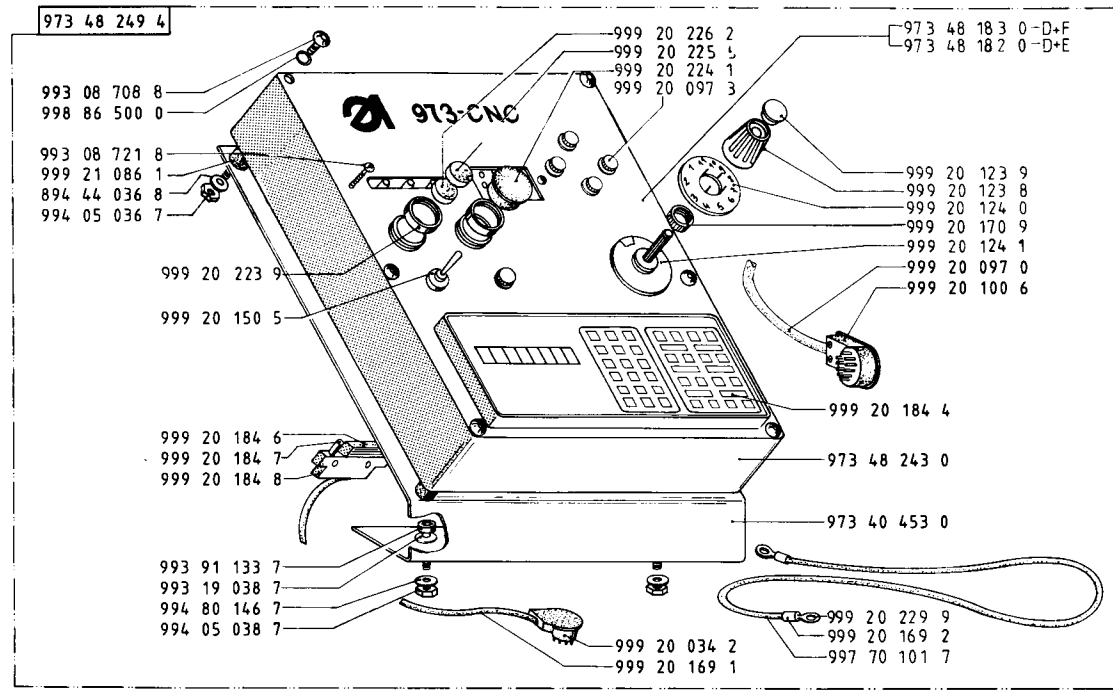






10

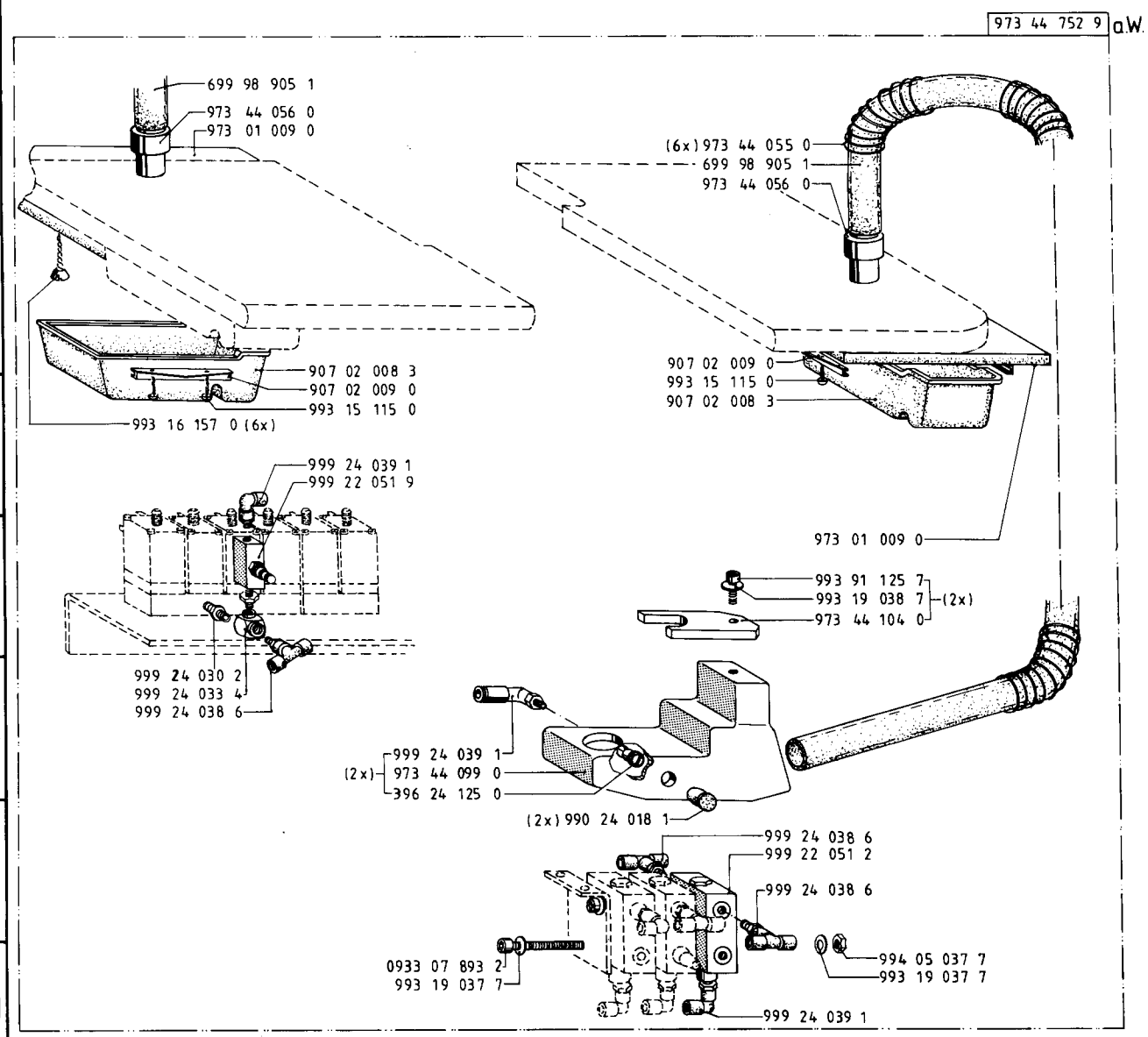
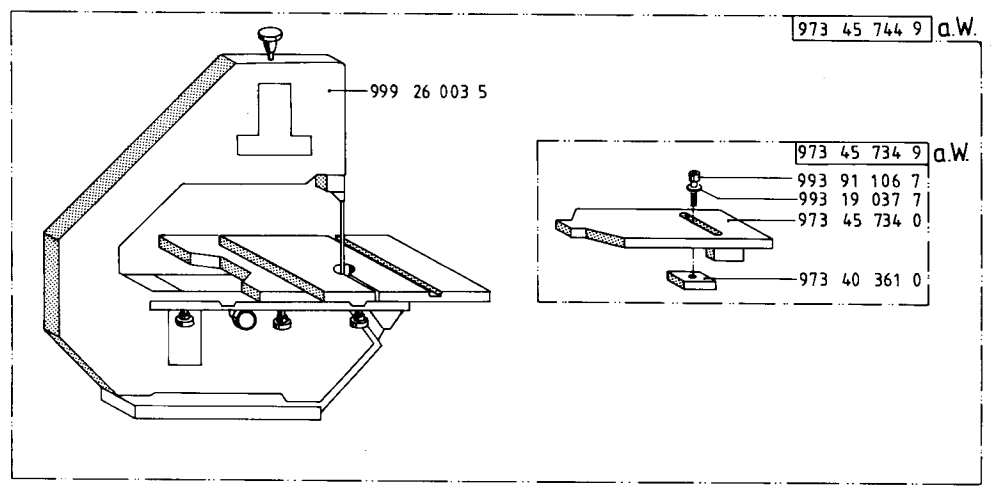
10



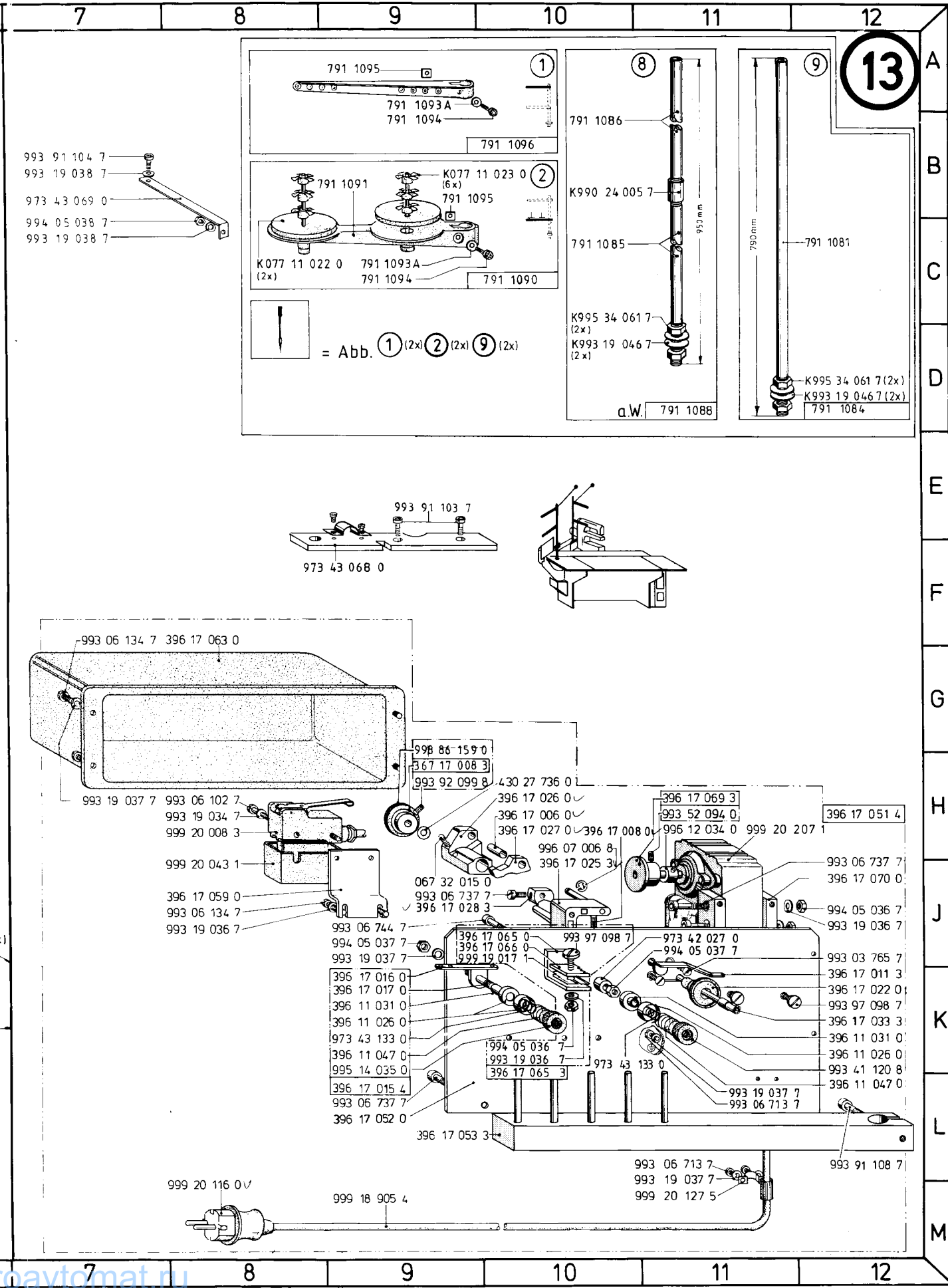
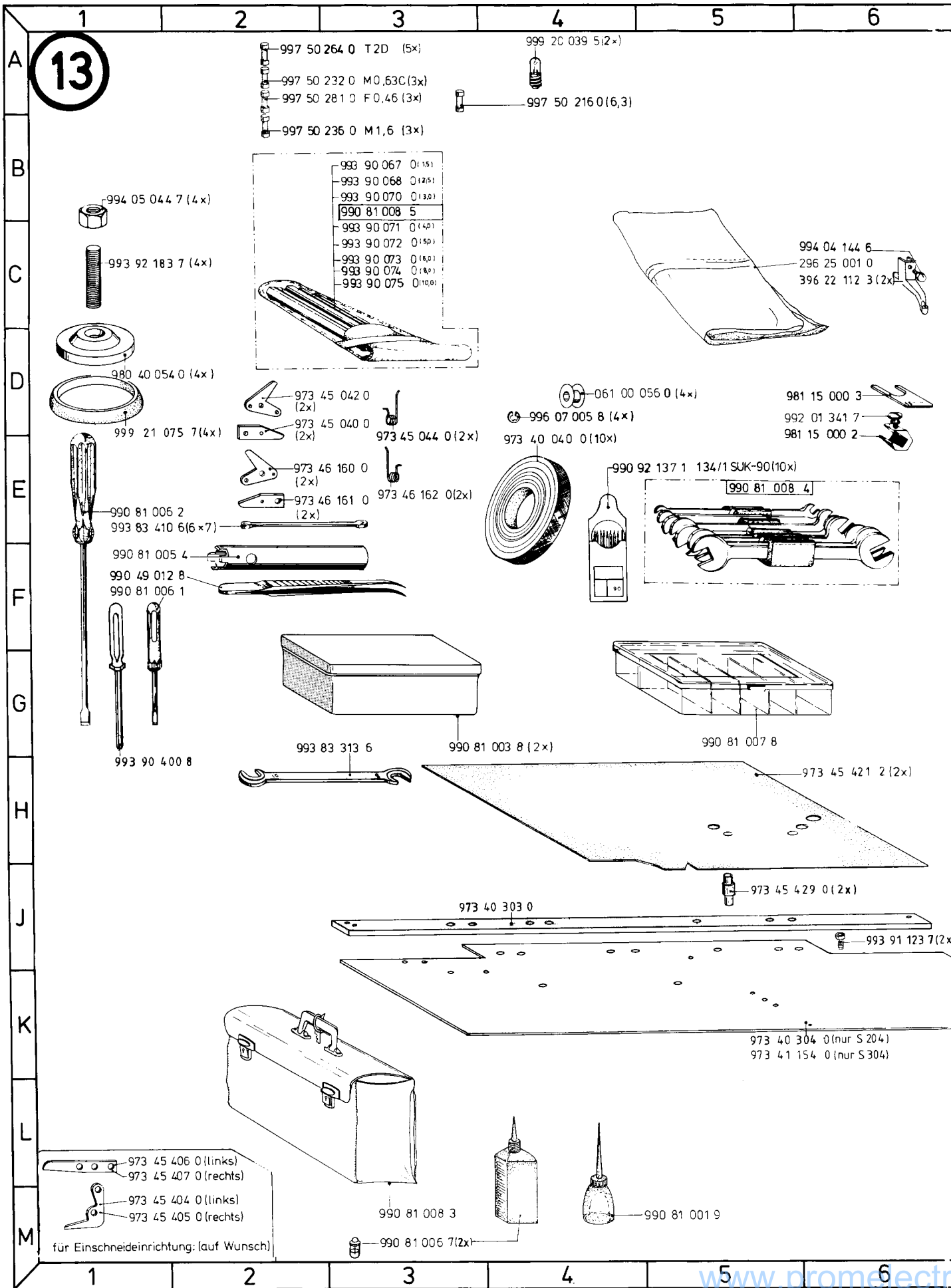


12

12



www.promelectroavtomat.ru



| Teile-Nr.     | Benennung                         | Bildtafel | Teile-Nr.     | Benennung                         | Bildtafel           |
|---------------|-----------------------------------|-----------|---------------|-----------------------------------|---------------------|
| K1.973        |                                   |           | K196 00 049 0 | NADELLAGER<br>NEEDLE BEARING      | 1D4                 |
| K006 00 416 0 | BLATTFEDER<br>LEAF SPRING         | 7.2E7     | K196 00 112 0 | VERSCHL-STOPFEN                   | 1C3                 |
| K016 00 255 0 | SCHEIBE<br>DISC                   | 1D8       | K196 00 115 0 | FADENANZUGFEDER<br>TENSION SPRING | 1K2                 |
| K030 00 134 0 | FEDER<br>SPRING                   | 1A2       | K196 00 169 0 | SCHEIBE<br>DISC                   | 1L6                 |
| K037 00 128 0 | FADENSCHIEBE<br>THREAD DISC       | 1J1       | K196 00 170 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                 | 1H4                 |
| K037 00 129 0 | SPANNUNGSFEDER<br>TENSION SPRING  | 1L2       | K196 00 186 0 | BUCHSE<br>BUSHING                 | 1J7                 |
| K053 00 035 0 | SCHEIBE<br>DISC                   | 1H10      | K196 00 187 0 | ROEHRCHEN<br>PIPE                 | 1J7                 |
| K061 00 056 0 | SPULE<br>BOBBIN                   | 1L5 13D4  | K196 00 188 0 | DICHTSCHEIBE<br>GASKET            | 1K6                 |
| K067 23 305 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING     | 1L8       | K196 00 189 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING     | 7H3 7H11 7L5<br>7L8 |
| K067 32 015 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING     | 13J9      | K196 00 198 3 | STIRNRAD<br>WHEEL                 | 1M8                 |
| K077 11 022 0 | AUFLAGE<br>SUPPORT                | 13C8      | K196 00 199 3 | STIRNRAD<br>WHEEL                 | 1K7                 |
| K077 11 023 0 | ZENTRIERSTUECK<br>CENTERING PIECE | 13B9      | K221 11 015 0 | SCHEIBE<br>DISC                   | 1J1                 |
| K091 00 214 0 | ZAHNRIEMEN<br>BELT<br>V 537/ 7-F  | 1K11      | K296 00 007 0 | GEHAEUSE<br>HOUSING               | 1D6                 |
| K096 14 195 3 | STELLRING<br>ADJ RING             | 1L11      | K296 00 008 0 | RING<br>RING                      | 1D10 1E6            |
| K096 15 241 3 | SCHARNIER                         | 1K3       | K296 00 009 0 | GEHAEUSE<br>HOUSING               | 1D6                 |
| K096 15 277 0 | SPANNUNGSFEDER                    | 3L3       | K296 00 012 0 | GEHAEUSE<br>HOUSING               | 1D10                |
| K096 15 282 0 | SPANNUNGSFEDER                    | 3L3       | K296 00 014 0 | HUELSE<br>BUSH                    | 1D11                |
| K097 00 335 0 | SCHRAUBE<br>SCREW                 | 1B5       | K296 00 018 0 | REGULIERSTUECK<br>REGULAT PIECE   | 1H7                 |
| K098 00 299 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING     | 1B4       | K296 00 033 0 | OELDOCHT<br>OIL WICK              | 1B4                 |
| K100 03 015 0 | EINSATZ<br>INSERT                 |           | K296 00 034 0 | BOLZEN<br>BOLT                    | 1B4                 |
| K100 03 059 0 | WINKEL<br>ANGLE                   | 9G5       | K296 00 041 0 | GLEITSTEIN<br>SLIDE STONE         | 1E4                 |
| K105 31 014 3 | STELLRING<br>ADJ RING             | 4E4 7.3M9 | K296 00 045 3 | KURBEL<br>CRANK                   | 1B4                 |
| K196 00 019 0 | VERSCHL SCHRB<br>SCREW            | 1C3       | K296 00 048 0 | ANLAUFSCHIEBE<br>DISC             | 1D4                 |
| K196 00 027 0 | HUELSE<br>BUSH                    | 1L2       | K296 00 050 0 | DOCHT<br>WICK<br>0,270 LG.        | 1C2                 |
| K196 00 029 0 | SPANNBUEHSE<br>TENSION BUSHING    | 1K2       | K296 00 051 0 | SCHEIBE<br>DISC<br>T = 0,45       | 1C4                 |
| K196 00 042 3 | KLOBEN<br>BLOCK                   | 1E3       | K296 00 101 0 | OELDOCHT<br>OIL WICK              | 1C5                 |
| K196 00 043 3 | GELENK<br>JOINT                   | 1D4       | K296 00 112 0 | OELDOCHT<br>OIL WICK              | 1C10                |
| K196 00 044 0 | BUCHSE<br>BUSHING                 | 1E3       | K296 00 114 0 | RING<br>RING                      | 1C10                |
| K196 00 047 0 | FEDER<br>SPRING                   | 1D2       |               |                                   |                     |

| Teile-Nr.     | Benennung       | Bildtafel | Teile-Nr.     | Benennung         | Bildtafel |
|---------------|-----------------|-----------|---------------|-------------------|-----------|
| K296 00 116 0 | NIPPEL          | 1D9       | K296 31 086 3 | ZUGSTANGE         | 1B8       |
|               | NIPPLE          |           |               | PULL ROD          |           |
| K296 00 117 0 | NIPPEL          | 1D9       | K296 31 098 0 | STOPFEN           | 1F6       |
|               | NIPPLE          |           |               | PLUG              |           |
| K296 00 118 0 | HOHLSCHRAUBE    | 1E10      | K296 33 003 3 | HUBEXZENTER       | 1D7       |
|               | HOLLOW SCREW    |           |               | STROKECAM         |           |
| K296 00 120 0 | SCHEIBE         | 1E10      | K296 33 003 4 | HUBEXZENTER       | 1D7       |
|               | DISC            |           |               | STROKECAM         |           |
| K296 00 125 0 | DICHTSCHEIBE    | 1B10      | K296 35 029 0 | BUCHSE            | 1B1       |
|               | GASKET          |           |               | BUSHING           |           |
| K296 00 131 0 | OELEINF.SCHR.   | 1B10      | K367 17 008 3 | SPULERRAD         | 13H9      |
| K296 00 131 3 | OELSCHRAUBE     | 1B10      |               | WINDER WHEEL      |           |
|               | OIL SCREW       |           | K367 36 769 9 | KNIESCHALTER      | 9J9       |
| K296 00 132 0 | OEL-SCHAUGLAS   | 1B10      |               | KNEE SWITCH       |           |
| K296 00 136 0 | OELROHR         | 1C10      |               | KNS3              |           |
|               | OIL PIPE        |           | K381 10 041 0 | OELSTANDSAUGE     | 1J8       |
| K296 00 144 0 | NIPPEL          | 1L8 1L9   |               | OIL SIGHT GLASS   |           |
|               | NIPPLE          |           | K381 10 042 0 | DICHTUNGSRING     | 1J8       |
| K296 00 208 3 | LAGER           | 1J10      | K381 10 043 0 | ABLASSCHRAUBE     | 1J6       |
|               | BEARING         |           |               | DRAIN SCREW       |           |
| K296 00 209 0 | ACHSE           | 1G10      | K381 11 004 3 | RAENDELMUTTER     | 1L2       |
|               | AXLE            |           |               | KNURLED NUT       |           |
| K296 00 210 0 | SPANNROLLE      | 1H10      | K396 10 002 3 | KOPFDECKEL        | 1F5       |
|               | CLAMPING ROLLER |           |               | HEAD COVER        |           |
| K296 00 210 4 | SPANNROLLE      | 1J11      | K396 10 003 0 | DICHTUNG          | 1F5       |
|               | CLAMPING ROLLER |           |               | GASKET            |           |
| K296 00 211 3 | ZAHNRIEMENRAD   | 1M11      | K396 10 048 3 | VERSCHL SCHEIBE   | 1C11      |
|               | BELT PULLEY     |           |               | DISC              |           |
| K296 00 212 3 | ZAHNRIEMENRAD   | 1D10      | K396 10 051 0 | FADENHEB SCHUTZ   | 1E7       |
|               | BELT PULLEY     |           |               | PROTECTOR         |           |
| K296 10 011 3 | STIFT           | 1C8       | K396 10 053 0 | HALTEBLECH        | 1F6       |
|               | PIN             |           |               | HOLDING PLATE     |           |
| K296 10 012 0 | STUETZE         | 1D9       | K396 10 055 0 | LAGERGEHAEUSE     | 1D10      |
|               | SUPPORT         |           | K396 10 055 4 | GEHAEUSE          | 1D10      |
| K296 13 011 0 | FUEHRUNGSSTUECK | 1E2       |               | HOUSING           |           |
|               | GUIDE PIECE     |           | K396 10 078 0 | DRUCKFEDER        | 1E9       |
| K296 15 001 0 | LAGER           | 1G10      |               | PRESSURE SPRING   |           |
|               | BEARING         |           |               | D=0,37 DIN 2076 C |           |
| K296 15 001 3 | LAGER V         | 1G10      | K396 10 088 0 | FINGERSCHUTZ      | 1E7       |
| K296 15 002 0 | GREIFERWELLE    |           |               | FINGER GUARD      |           |
| K296 15 002 3 | GREIFERWELLE    | 1L7       | K396 10 091 3 | VENTILGEHAEUSE    | 1C6       |
|               | HOOK SHAFT      |           |               | VALVE CASE        |           |
| K296 15 003 0 | RING            | 1L7       | K396 10 091 4 | VENTILGEHAEUSE    | 1C6       |
|               | RING            |           |               | VALVE CASE        |           |
| K296 15 004 0 | BUCHSE          | 1K7       | K396 10 094 0 | SCHRAUBE          | 1C5       |
|               | BUSHING         |           |               | SCREW             |           |
| K296 16 012 0 | STOPFEN         | 1J6       | K396 10 096 0 | ANSATZBUCHSE      | 1F5       |
|               | PLUG            |           | K396 10 103 0 | LEITBLECH         | 1E2       |
| K296 25 001 0 | HAUBE           | 13C6      |               | GUIDE PLATE       |           |
|               | COVER           |           | K396 10 117 0 | SCHUTZGEHAEUSE    | 1D6       |
|               | SCHUTZH.        |           | K396 10 312 0 | ARMWELLE          | 1D8       |
| K296 31 071 0 | BUCHSE          | 1D1       |               | ARM SHAFT         |           |
|               | BUSHING         |           | K396 10 332 4 | ARMWELLE          | 1D8       |
| K296 31 080 0 | KLOBEN          | 1D2       |               | ARM SHAFT         |           |
|               | BLOCK           |           | K396 10 346 0 | GEGENGEWICHT      | 1D8       |
| K296 31 085 0 | BOLZEN          | 1E1       | K396 10 347 0 | STELLRING         |           |
|               | BOLT            |           |               |                   |           |

| Teile-Nr.     | Benennung                      | Bildtafel                | Teile-Nr.     | Benennung                       | Bildtafel |
|---------------|--------------------------------|--------------------------|---------------|---------------------------------|-----------|
| K396 10 501 0 | ARM<br>ARM<br>GMGAL9ZN1H       | 1G10                     | K396 11 115 3 | SPANNUNGSBOLZEN<br>TENSION BOLT | 1H2       |
| K396 10 502 0 | UNTERARM                       | 1J8                      | K396 11 119 0 | HALTER<br>HOLDER                | 1H1       |
| K396 10 504 0 | ARMDECKEL<br>ARM COVER         | 1E8                      | K396 11 120 4 | FADENWAECHTER<br>THREAD MONITOR | 1G2 1G8   |
| K396 10 506 0 | DECKEL<br>COVER                | 1H8                      | K396 11 121 0 | GEWINDEBOLZEN<br>THREADED BOLT  | 1H1       |
| K396 10 507 0 | DICHTUNG<br>GASKET             | 1H8                      | K396 11 122 0 | SCHEIBE<br>DISC                 | 1J3       |
| K396 10 508 0 | ANTRIEBSWELLE<br>DRIVING SHAFT | 1M7                      | K396 11 123 0 | ANLAUFSCHEIBE<br>DISC           | 1G2       |
| K396 10 509 3 | KLAUE<br>CLAW                  | 1L10                     | K396 11 137 0 | UMLENKSTIFT<br>PIN              | 1H1       |
| K396 10 510 0 | WELLE<br>SHAFT                 | 1M12                     | K396 11 157 0 | ABDECKKAPPE<br>COVER CAP        | 9B3       |
| K396 10 512 0 | ZAHNRAD<br>COG WHEEL           | 1M10 4D2<br>7.3C2 7.3L10 | K396 11 158 0 | ABDECKKAPPE<br>COVER CAP        | 9A5       |
| K396 10 513 4 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK      | 1B8                      | K396 11 158 4 | ABDECKKAPPE<br>COVER CAP        | 9A5       |
| K396 10 514 3 | KRONRAD V                      | 1D7                      | K396 11 159 0 | BOLZEN<br>BOLT                  | 9A1       |
| K396 10 515 0 | GEWINDEBUCHSE<br>THREADED BUSH | 1B7                      | K396 11 164 4 | FADENSPANNUNG<br>THREAD TENSION | 1G7 1K2   |
| K396 10 516 4 | MITNEHMER<br>CATCH             | 1B6                      | K396 12 024 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE               | 1E4       |
| K396 10 519 0 | ANTRIEBSRAD<br>DRIVING WHEEL   | 1C7                      | K396 12 028 3 | FADENHEBEL<br>THREADLEVER       | 1D4       |
| K396 10 527 0 | GRIF<br>GRIP                   | 1A6                      | K396 12 037 0 | BUCHSE<br>BUSHING               | 1C3       |
| K396 10 528 0 | SCHEIBE<br>DISC                | 1A6                      | K396 12 039 0 | BUCHSE<br>BUSHING               | 1C3       |
| K396 10 529 0 | FEDER<br>SPRING                | 1B7                      | K396 12 045 0 | FADENOESE<br>THREAD LOOP        | 1F3       |
| K396 10 537 4 | OELFALLROHR                    | 1E10                     | K396 12 064 3 | BUCHSE<br>BUSHING               | 1E3       |
| K396 10 538 0 | RIEMENSCHLEIBE                 | 1B11                     | K396 12 099 3 | NADELSTANGE<br>NEEDLE BAR       | 1F3       |
| K396 10 539 4 | HANDRAD<br>HANDWHEEL           | 1B11                     | K396 12 109 3 | KURBEL<br>CRANK                 | 1D3       |
| K396 11 001 0 | BOLZEN<br>BOLT                 | 1K2                      | K396 12 110 4 | ARMWELLENKURBEL                 | 1D4       |
| K396 11 002 0 | FADENLEITSTIFT<br>GUIDE PIN    | 1B8                      | K396 13 032 2 | SCHALTBOLZEN                    | 11F4      |
| K396 11 026 0 | SPANNBUCHSE<br>TENSION BUSHING | 13K9 13K12               | K396 13 073 0 | GEWINDEBUCHSE                   | 1C1       |
| K396 11 031 0 | BUCHSE<br>BUSHING              | 1J1 13K9 13K12           | K396 13 074 0 | GEWINDEHUELSE                   | 1C1       |
| K396 11 032 0 | FADENOESE<br>THREAD LOOP       | 1E3                      | K396 13 075 0 | REGULIERSCHR.                   | 1B1       |
| K396 11 035 0 | KLEMMSTUECK<br>CLAMP PIECE     | 1G6                      | K396 13 076 0 | KONTERMUTTER                    | 1B1       |
| K396 11 036 0 | FADENFUEHRUNG<br>THREAD GUIDE  | 1F7                      | K396 14 005 0 | DICHTSCHEIBE<br>GASKET          | 1G8       |
| K396 11 047 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING  | 1J1 13K9 13K12           | K396 15 004 0 | SCHRAUBE<br>SCREW               | 1J8       |
| K396 11 103 0 | FADENOESE<br>THREAD LOOP       | 9A3                      | K396 15 007 3 | KAPPE<br>CAP                    | 1K6       |
| K396 11 113 3 | ZAHNSCHLEIBE<br>TOOTHED WASHER | 1H2                      | K396 15 008 0 | SCHEIBE<br>DISC                 | 1K6       |
|               |                                |                          | K396 15 009 3 | SCHWINGE<br>OSCILLATOR          | 1J6       |
|               |                                |                          | K396 15 010 3 | GELENK<br>JOINT                 | 1H4       |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel | Teile-Nr.     | Benennung                      | Bildtafel |
|---------------|-------------------------------------------|-----------|---------------|--------------------------------|-----------|
| K396 15 011 0 | LUEFTER KPL<br>LIFTER CPL                 | 1J4       | K396 17 008 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING  | 13H10     |
| K396 15 013 0 | ANSATZBOLZEN<br>SHOULDER BOLT             | 1J6       | K396 17 011 3 | AUSLOESEHEBEL<br>RELEASE LEVER | 13K12     |
| K396 15 020 0 | ABWEISBLECH<br>DEFLECT PLATE              | 1J5       | K396 17 015 4 | SPANNUNG<br>TENSION            | 13L9      |
| K396 15 021 0 | EXZENTERBUCHSE<br>ECCENTR BUSH            | 1J5       | K396 17 016 0 | FADENFUEHRUNG<br>THREAD GUIDE  | 13K9      |
| K396 15 022 3 | HALTER<br>HOLDER                          | 1J4       | K396 17 017 0 | GEWINDEBOLZEN<br>THREADED BOLT | 13K9      |
| K396 15 033 0 | DECKBLECH<br>COVER PLATE                  | 1L8       | K396 17 022 0 | BUCHSE<br>BUSHING              | 13K12     |
| K396 15 034 0 | EXZENTERRING<br>ECCENTR RING              | 1M9       | K396 17 025 3 | SPULERBOCK<br>WINDER BLOCK     | 13J10     |
| K396 15 034 4 | EXZENTERRING<br>ECCENTR RING              | 1M9       | K396 17 026 0 | ARM<br>ARM                     | 13H10     |
| K396 15 038 0 | GEW.-HUELSE                               | 1K8       | K396 17 027 0 | KLOBEN<br>BLOCK                | 13H10     |
| K396 15 039 3 | KAPPE<br>CAP                              | 1G4       | K396 17 028 3 | NOCKEN<br>CAM                  | 13J9      |
| K396 15 041 0 | WELLE<br>SHAFT                            | 1G4       | K396 17 033 3 | SPULERWELLE<br>WINDER SHAFT    | 13K12     |
| K396 15 042 4 | KAPPE KPL<br>CAP CPL<br>KPL.              | 1G4       | K396 17 051 4 | SPULER<br>BOBBIN WINDER        | 13H12     |
| K396 15 067 0 | OELROHR<br>OIL PIPE                       | 1H7       | K396 17 052 0 | PLATTE<br>PLATE                | 13L9      |
| K396 15 067 3 | OELROHR<br>OIL PIPE                       | 1H7       | K396 17 053 3 | HALTER<br>HOLDER               | 13L9      |
| K396 15 068 4 | VERTEILER                                 | 1K9       | K396 17 059 0 | HALTER<br>HOLDER               | 13J8      |
| K396 15 079 0 | FADENFUEHRUNG<br>THREAD GUIDE             | 1K3       | K396 17 063 0 | HAUBE<br>COVER                 | 13F8      |
| K396 15 080 0 | SCHRAUBE<br>SCREW                         | 1K3 3L3   | K396 17 065 0 | WINKEL<br>ANGLE                | 13J10     |
| K396 15 082 4 | SPULENGEHAUEUSE<br>BOBBIN CASE            | 1M3       | K396 17 065 3 | WINKEL<br>ANGLE                | 13K10     |
| K396 15 084 0 | LEIBLECH                                  | 3L4       | K396 17 066 0 | PLATTE<br>PLATE                | 13J10     |
| K396 15 085 0 | BREMSFEDER<br>BRAKE SPRING                | 1K3       | K396 17 069 3 | RAD<br>WHEEL                   | 13H11     |
| K396 15 086 0 | SENKSCHRAUBE<br>SCREW                     | 3L3       | K396 17 070 0 | BOCK<br>SUPPORT                | 13J12     |
| K396 15 087 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M 1,8 X 2 | 1L3       | K396 20 023 3 | STICHPLATTE<br>THROAT PLATE    | 1F11      |
| K396 15 088 0 | STIFT<br>PIN<br>13/8 X 35                 | 3L3       | K396 20 088 3 | STICHPLATTE<br>THROAT PLATE    | 1G11      |
| K396 15 091 4 | GREIFER<br>HOOK                           | 1L5 1M4   | K396 22 112 3 | FUSS<br>FOOT                   | 1F11 13C6 |
| K396 15 094 0 | HALTER                                    | 1J4       | K396 24 125 0 | DUESE<br>NOZZLE                | 12K3      |
| K396 15 095 0 | NADELSCHUTZ                               | 1J5       | K396 31 003 0 | SCHEIBE<br>DISC                | 1B8       |
| K396 15 095 4 | NADELSCHUTZ                               | 1K4       | K396 31 011 0 | STIFT<br>PIN                   | 1D1       |
| K396 15 096 0 | ROLLE                                     | 1J4       | K396 31 016 0 | BUCHSE<br>BUSHING              | 1E1       |
| K396 16 008 3 | KURBEL<br>CRANK                           | 1H5       | K396 31 022 0 | RING<br>RING                   | 1D1       |
| K396 16 038 0 | BUCHSE<br>BUSHING                         | 1M6       |               |                                |           |
| K396 17 006 0 | HUELSE<br>BUSH                            | 13H10     |               |                                |           |

| Teile-Nr.     | Benennung                                         | Bildtafel           | Teile-Nr.     | Benennung                              | Bildtafel                                 |
|---------------|---------------------------------------------------|---------------------|---------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| K396 31 026 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING<br>1,0 C DIN 2076 C | 1C2                 | K699 97 911 3 | SCHLAUCH<br>13 LWX 2 PVAL              | 7F2 7D10                                  |
| K396 31 038 3 | KLOBEN<br>BLOCK                                   | 1E1                 | K699 97 912 7 | SCHLAUCH                               | 9B6 9C9 9G2                               |
| K396 31 039 0 | STOFFDR STANGE<br>FOOT BAR                        | 1E1                 | K699 97 940 0 | SCHLAUCH<br>2,7LWX0,65 PA11            | 10H12 11L4                                |
| K396 31 057 3 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD                             | 1D8                 | K699 97 940 3 | SCHLAUCH<br>4 LWX 1 PA11               | 10H12                                     |
| K396 31 131 0 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD                             | 1E1                 | K699 98 905 1 | SCHLAUCH<br>20 LWX 2 PVC               | 12E2 12F4                                 |
| K396 31 132 0 | WINKELHEBEL<br>LEVER                              | 1D1                 | K699 98 922 0 | PL.GUMMI                               | 7.4B1 7.4B6<br>7.4K2                      |
| K396 31 132 4 | WINKELHEBEL<br>LEVER                              | 1E1                 | K699 98 926 1 | PL.MOOSGUMMI<br>3                      | 7.1B2 7.1B7<br>7.1F2 7.1F7<br>7.1J2 7.1J7 |
| K396 33 105 3 | GEHAEUSE<br>HOUSING                               | 1D7                 | K699 99 158 2 | PFEIFENREINIGER                        | 1C8                                       |
| K396 34 255 0 | EINSTELLKNOPF                                     | 1A2                 | K699 99 158 5 | OELDOCHT RD4                           | 1E6                                       |
| K396 34 258 0 | DREHFEDER<br>SPRING                               | 1A2                 | K801 11 020 3 | KNOPF<br>BUTTON                        | 1J3                                       |
| K396 34 306 0 | BUNDBUCHSE                                        | 1A2                 | K801 40 063 0 | DISTANZBUCHSE<br>DISTANCE BUSH         | 4G6                                       |
| K396 34 307 3 | STELLSCHEIBE<br>ADJ DISC                          | 1B2                 | K801 42 040 0 | GUMMIMATTE<br>RUBBER MAT               | 5G9 11G10                                 |
| K396 34 308 4 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK                         | 1B4                 | K801 48 303 0 | BEF LEISTE<br>FIXING RAIL              | 9M1 10L4                                  |
| K396 34 311 0 | DISTANZSCHEIBE<br>DISTANCE DISC                   | 1C2                 | K801 51 093 0 | DAEMPFUNGSRING<br>ABSORBERRING         | 11F4 11G11                                |
| K396 34 312 0 | EXZENTERBOLZEN<br>ECCENTR BOLT                    | 1B4                 | K802 48 260 0 | DISTANZBOLZEN<br>BOLT                  | 9L11                                      |
| K396 34 315 0 | BOLZEN<br>BOLT                                    | 1B4                 | K802 51 006 0 | GELENK<br>JOINT                        | 8.1D8 8.1E4                               |
| K396 35 066 0 | HUELSE<br>BUSH                                    | 1A6                 | K802 51 045 0 | STELLSCHRAUBE<br>SCREW                 | 2E8 2K7 2K10<br>2K11                      |
| K430 27 736 0 | SCHEIBE<br>DISC                                   | 13H10               | K802 51 063 0 | GEWINDEPLATTE<br>THREADED PLATE        | 5C2 7.3M11                                |
| K467 11 022 0 | SPANNSCHEIBE<br>TENSION WASHER                    | 1L1                 | K802 51 169 0 | BUCHSE<br>BUSHING                      | 1A2                                       |
| K568 10 008 0 | HANDRAD<br>HANDWHEEL<br>KUNSTSTOFF                | 1B11                | K821 45 064 0 | STANGE<br>ROD                          | 3D8                                       |
| K568 15 019 3 | EXZENTER<br>ECCENTRIC                             | 1M9                 | K893 06 673 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X5              | 1J4 1J5                                   |
| K568 15 020 0 | KLOBEN<br>BLOCK                                   | 1L9                 | K893 06 714 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X6              | 7.2E7                                     |
| K568 34 009 0 | SCHEIBE<br>DISC                                   | 1A3                 | K893 06 716 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X10 9 S MN 28 K | 1J4                                       |
| K568 34 050 3 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK                         | 1B2                 | K893 06 734 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X 6             | 1H4                                       |
| K568 34 053 0 | BUCHSE<br>BUSHING                                 | 1B2                 | K893 23 044 8 | FEDERSCHEIBE<br>SPRING DISC<br>A3,5    | 9A3                                       |
| K568 34 054 0 | PISTON<br>PISTON                                  | 1A2                 | K893 23 045 8 | FEDERSCHEIBE<br>SPRING DISC<br>A4      | 8E3 8F9                                   |
| K699 97 040 2 | SCHLAUCH<br>6 LWX 3 PVC                           | 10G10               |               |                                        |                                           |
| K699 97 910 0 | SCHLAUCH<br>2,5LWX1 PVC RAU                       | 1B9 1K8 1K10<br>1L9 |               |                                        |                                           |
| K699 97 911 1 | SCHLAUCH<br>10 LWX 2 PVAL                         | 9F2 9F5 10K11       |               |                                        |                                           |

| Teile-Nr.     | Benennung                              | Bildtafel            | Teile-Nr.     | Benennung                         | Bildtafel                                 |
|---------------|----------------------------------------|----------------------|---------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| K893 23 047 8 | FEDERSCHEIBE<br>SPRING DISC<br>A6      | 1B8 5H2 5H8          | K971 10 006 0 | HOHLSCHRAUBE<br>HOLLOW SCREW      | 1F10                                      |
| K893 23 048 8 | FEDERSCHEIBE<br>SPRING DISC<br>A7      | 1J3                  | K971 10 008 0 | NIPPEL<br>NIPPLE                  | 1E7                                       |
| K893 23 049 8 | FEDERSCHEIBE<br>SPRING DISC<br>A8      | 1G4                  | K971 14 024 3 | ROHR<br>PIPE                      | 1H7                                       |
| K893 33 081 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M4X4   | 6C2                  | K971 15 002 3 | BUCHSE<br>BUSHING                 | 1M10                                      |
| K893 52 114 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M6X5   | 4E4 7.3M9            | K971 43 027 0 | ACHSE<br>AXLE                     | 2F11                                      |
| K893 96 143 0 | FL.KOPFSCHR.<br>M4X18                  | 1D5                  | K971 43 028 0 | ACHSE<br>AXLE                     | 2G6                                       |
| K893 97 098 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X8              | 11F6                 | K971 43 036 0 | SCHEIBE<br>DISC                   | 2D11 2E6 2G11<br>2H6 2H11                 |
| K893 99 149 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X5              | 4F11 5B2<br>7.3K11   | K971 43 037 0 | HUELSE<br>BUSH                    | 2E11 2F6                                  |
| K894 44 036 8 | ZAHNSCHEIBE<br>TOOTHED WASHER<br>A 4,3 | 10B2                 | K971 45 132 2 | PLATTE<br>PLATE                   | 7.1C7 7.1D2<br>7.1F7 7.1G2<br>7.1K2 7.1K7 |
| K894 45 036 8 | FAECHERSCHEIBE<br>DISC<br>A4,3         | 9F10                 | K973 01 004 3 | TISCHPLATTE<br>TABLE TOP          | 3B4                                       |
| K894 45 040 8 | FAECHERSCHEIBE<br>DISC<br>A8,4         | 4J6 4K10             | K973 01 008 3 | TISCHPLATTE<br>TABLE TOP          | 3B10                                      |
| K894 57 222 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>B3,5X13           | 9H1                  | K973 01 009 0 | PLATTE<br>PLATE                   | 12F2 12J5                                 |
| K895 36 096 0 | ZYL.STIFT<br>CYLIND PIN<br>3 M6X10     | 1H6                  | K973 01 010 3 | TISCHPLATTE<br>500X500X40         | 3B11                                      |
| K895 36 117 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>4 M6X12     | 1D7                  | K973 40 002 3 | SAEULE<br>POST                    | 2E6                                       |
| K895 36 158 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>6 M6X14     | 2K6 8G3 8H9          | K973 40 040 0 | BAND<br>TAPE                      | 7C3 13E4                                  |
| K907 02 008 3 | SCHUBKASTEN<br>DRAWER                  | 3C2 12H2 12H4        | K973 40 043 0 | SCHWENKARM<br>PIVOT ARM           | 2C6                                       |
| K907 02 009 0 | FUEHRUNGSLEISTE<br>GUIDE BAR           | 3C2 3D1 12G4<br>12H2 | K973 40 044 0 | SCHWENKARMLAGER                   | 2H9                                       |
| K961 35 234 3 | HALTER<br>HOLDER                       | 10D9                 | K973 40 078 4 | WARTUNGSEINHEIT<br>CONDITION UNIT | 10F11                                     |
| K965 40 051 0 | MOTORWIPPE                             | 9D4                  | K973 40 135 0 | ANSATZBOLZEN<br>SHOULDER BOLT     | 2K11                                      |
| K965 42 061 0 | WELLE<br>SHAFT                         | 11E5 11G11<br>11H9   | K973 40 167 3 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK         | 5C5 5C8                                   |
| K965 51 115 0 | BOLZEN<br>BOLT                         | 5L4 5L8              | K973 40 168 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK         | 5C7                                       |
| K971 10 004 0 | OELSCHLAUCH<br>OIL HOSE                | 1E8                  | K973 40 169 0 | STANGE<br>ROD                     | 5C7                                       |
|               |                                        |                      | K973 40 171 0 | STELLSCHRAUBE<br>SCREW            | 3F4                                       |
|               |                                        |                      | K973 40 184 0 | BUCHSE<br>BUSHING                 | 3D11 3E4                                  |
|               |                                        |                      | K973 40 205 0 | PLATTE<br>PLATE                   | 2A6                                       |
|               |                                        |                      | K973 40 228 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK         | 4J6 4K8                                   |
|               |                                        |                      | K973 40 229 0 | STEUERSCHIENE                     | 4C5                                       |
|               |                                        |                      | K973 40 230 0 | ZAHNSTANGE<br>ROD                 | 4D5                                       |
|               |                                        |                      | K973 40 242 0 | HEBEL<br>LEVER                    | 2K3                                       |

| Teile-Nr.     | Benennung                         | Bildtafel | Teile-Nr.     | Benennung                      | Bildtafel  |
|---------------|-----------------------------------|-----------|---------------|--------------------------------|------------|
| K973 40 245 0 | GURTRAD<br>BELT PULLEY            | 2J2       | K973 40 303 0 | EINSTELLEHRE<br>GAUGE          | 13J4       |
| K973 40 246 0 | PLATTE<br>PLATE                   | 2K2       | K973 40 304 0 | PLATTE<br>PLATE                | 13K5       |
| K973 40 247 0 | STIRNRAD<br>WHEEL                 | 2E1       | K973 40 308 0 | WINKEL<br>ANGLE                | 10F2       |
| K973 40 250 0 | STANGE<br>ROD                     | 4B4       | K973 40 315 0 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD          | 2K9        |
| K973 40 253 3 | ZAHNRIEMENRAD<br>BELT PULLEY      | 4E1 4F8   | K973 40 316 0 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD          | 2H10       |
| K973 40 256 0 | ROLLE<br>ROLLER                   | 2D1       | K973 40 317 0 | ZUGFEDER<br>SPRING             | 3J6        |
| K973 40 259 0 | DISTANZRING<br>DISTANCE RING      | 2H2       | K973 40 324 0 | ABDECKUNG<br>COVER             | 5A1        |
| K973 40 260 0 | SPANNPLATTE<br>CLAMPING PLATE     | 4F4 4F7   | K973 40 327 0 | WELLE<br>SHAFT                 | 3K8        |
| K973 40 264 0 | FLANSCH<br>FLANGE                 | 4D6 4D8   | K973 40 328 3 | KLAUE<br>CLAW                  | 4D2        |
| K973 40 267 0 | KLOBEN<br>BLOCK                   | 4E5       | K973 40 329 0 | KLEMMSTUECK<br>CLAMP PIECE     | 2H3 4E10   |
| K973 40 270 0 | SPINDEL<br>SPINDLE                | 4D3 5A3   | K973 40 335 0 | WINKEL<br>ANGLE                | 4D3        |
| K973 40 271 0 | STEUERKURVE ZE                    | 3E6       | K973 40 336 0 | SCHIEBER<br>SLIDE              | 4C3        |
| K973 40 272 0 | BOLZEN<br>BOLT                    | 4J7 4K4   | K973 40 340 0 | LEISTE<br>REGLET               | 10H5       |
| K973 40 273 0 | BOLZEN<br>BOLT                    | 3J6       | K973 40 345 0 | WINKEL<br>ANGLE                | 4E5        |
| K973 40 274 0 | HEBEL<br>LEVER                    | 3K8       | K973 40 349 0 | BOLZEN<br>BOLT                 | 2A5        |
| K973 40 275 0 | WINKEL<br>ANGLE                   | 3H8       | K973 40 350 0 | DISTANZBLECH<br>DISTANCE PLATE | 4B2 4B7    |
| K973 40 277 0 | SCHALTERTRAEGER<br>SWITCH SUPPORT | 3G8       | K973 40 351 0 | MAGAZIN                        | 3K1        |
| K973 40 278 0 | SCHALTERTRAEGER<br>SWITCH SUPPORT | 5C8       | K973 40 352 0 | LAGERBOCK LI.                  | 4F3        |
| K973 40 279 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE                 | 5C5       | K973 40 353 0 | LAGERBOCK RE.                  | 4F6        |
| K973 40 282 3 | KUPPLUNGSKLAUE                    | 4D2       | K973 40 354 0 | LASCHE<br>SHACKLE              | 3H10       |
| K973 40 284 3 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK         | 3E3       | K973 40 357 0 | SPINDEL<br>SPINDLE             | 4G5        |
| K973 40 287 3 | WINKELHEBEL<br>LEVER              | 2J10      | K973 40 358 0 | BOLZEN<br>BOLT                 | 2L3        |
| K973 40 289 0 | GELENK<br>JOINT                   | 3E1       | K973 40 359 0 | RIEMENSCHUTZ<br>BELT GUARD     | 2L5        |
| K973 40 292 0 | STUETZE<br>SUPPORT                | 4B5       | K973 40 360 0 | DAEMMPLATTE                    | 2H5        |
| K973 40 293 0 | VERSTAERKUNG                      | 4B5       | K973 40 361 0 | SPANNMUTTER                    | 12C5       |
| K973 40 294 3 | ZAHNRIEMENRAD<br>BELT PULLEY      | 4H6 4J7   | K973 40 365 0 | HAUBE<br>COVER                 | 9M5        |
| K973 40 295 0 | GABEL<br>FORK                     | 4J6 4J8   | K973 40 366 3 | RAHMEN<br>FRAME                | 4G5        |
| K973 40 296 0 | ROLLE<br>ROLLER                   | 3H8       | K973 40 382 0 | WELLE<br>SHAFT                 | 4F3 4F6    |
| K973 40 298 0 | VERSTAERKUNG                      | 4D5       | K973 40 383 0 | LAGER<br>BEARING               | 4E9        |
| K973 40 301 0 | HEBEL<br>LEVER                    | 3F6 3F11  | K973 40 388 3 | ABDECKUNG<br>COVER             | 3E8        |
|               |                                   |           | K973 40 389 0 | WINKEL<br>ANGLE                | 10K11 10L7 |

| Teile-Nr.     | Benennung                         | Bildtafel  | Teile-Nr.     | Benennung                 | Bildtafel     |
|---------------|-----------------------------------|------------|---------------|---------------------------|---------------|
| K973 40 390 0 | VENTILPLATTE<br>VALVE PLATE       | 10K7       | K973 40 446 0 | HEBEL<br>LEVER            | 2J6           |
| K973 40 392 0 | BRUECKE<br>BRIDGE                 | 7K6        | K973 40 447 0 | KLOBEN<br>BLOCK           | 3H9           |
| K973 40 394 0 | ABDECKUNG<br>COVER                | 4A2 4A8    | K973 40 448 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE         | 7J5 7J9       |
| K973 40 396 0 | WINKEL<br>ANGLE                   | 3D7 3D8    | K973 40 449 0 | ABDECKUNG<br>COVER        | 5G3           |
| K973 40 397 0 | MONTAGEPLATTE<br>MOUNTING PLATE   | 10L2       | K973 40 450 0 | LEISTE<br>REGLET          | 10H5          |
| K973 40 398 0 | PLATTE<br>PLATE                   | 9J3        | K973 40 453 0 | HALTER<br>HOLDER          | 10D5          |
| K973 40 402 3 | GESTELL                           | 3L4        | K973 40 454 0 | FEDER<br>SPRING           | 4C4           |
| K973 40 403 0 | WINKEL<br>ANGLE                   | 10K10      | K973 40 455 0 | LEISTE<br>REGLET          | 4F8           |
| K973 40 404 0 | ABDECKUNG<br>COVER                | 9K9        | K973 40 456 0 | WINKEL<br>ANGLE           | 4H7           |
| K973 40 412 0 | SCHALTERTRAEGER<br>SWITCH SUPPORT | 7H6        | K973 40 457 0 | WINKEL<br>ANGLE           | 9K12          |
| K973 40 415 0 | WINKEL<br>ANGLE                   | 3L8        | K973 40 460 0 | WINKEL<br>ANGLE           | 9E2           |
| K973 40 416 0 | ARBEITSPLATTE<br>WORKING PLATE    | 5F3        | K973 40 461 0 | PLATTE<br>PLATE           | 8A5 8B9       |
| K973 40 418 0 | VERBINDUNG<br>CONNECTION          | 5K7        | K973 40 462 0 | WINKEL<br>ANGLE           | 9E2           |
| K973 40 419 0 | SCHIEBER<br>SLIDE                 | 5F3        | K973 40 463 0 | KAPPE<br>CAP              | 9E5           |
| K973 40 420 0 | ABDECKUNG                         | 5G3        | K973 40 464 0 | PROFILSCHIENE             | 4G6           |
| K973 40 421 0 | LEISTE<br>REGLET                  | 5G9        | K973 40 465 0 | ABDECKUNG<br>COVER        | 3G8           |
| K973 40 422 0 | BOLZEN<br>BOLT                    | 5L6 5L11   | K973 40 469 0 | TRAEGER                   | 4F8           |
| K973 40 423 0 | ANSATZSCHEIBE                     | 5H5        | K973 40 471 3 | SCHALTSCHIEBE V           | 4D8           |
| K973 40 424 0 | ZUGFEDER<br>SPRING                | 5G9        | K973 40 473 0 | SCHEIBE                   | 3D5 3D11 3E10 |
| K973 40 427 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK         | 7.3M12     | K973 40 475 3 | BUCHSE                    | 4E3           |
| K973 40 428 0 | WINKEL<br>ANGLE                   | 7.3M10     | K973 40 480 0 | RING                      | 4E6 4E8       |
| K973 40 429 0 | PLATTE<br>PLATE                   | 5C2        | K973 41 004 0 | DISTANZSTUECK,1<br>14.50Z | 7.4H6         |
| K973 40 430 0 | HEBEL<br>LEVER                    | 5B2 7.3M11 | K973 41 005 0 | DISTANZSTUECK,1<br>15.00Z | 7.4H6         |
| K973 40 431 0 | BUCHSE<br>BUSHING                 | 4E6 7.3L5  | K973 41 006 0 | DISTANZSTUECK,1<br>15.50Z | 7.4H6         |
| K973 40 432 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING     | 4E6 7.3L5  | K973 41 007 0 | DISTANZSTUECK,1<br>16.00Z | 7.4H6         |
| K973 40 434 0 | ABLAGEKASTEN                      | 3H1        | K973 41 008 0 | DISTANZSTUECK,1<br>16.50Z | 7.4H6         |
| K973 40 438 3 | GURTRAD<br>BELT PULLEY            | 2H3        | K973 41 009 0 | DISTANZSTUECK,1<br>17.00Z | 7.4H6         |
| K973 40 439 0 | RITZEL<br>PINION                  | 4E10       | K973 41 010 0 | DISTANZSTUECK,1<br>17.50Z | 7.4J6         |
| K973 40 440 0 | ZAHNRAD<br>COG WHEEL              | 4E10       | K973 41 011 0 | DISTANZSTUECK,1<br>18.00Z | 7.4J6         |
| K973 40 441 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK         | 2K5        | K973 41 012 0 | DISTANZSTUECK,1<br>18.50Z | 7.4J6         |
| K973 40 444 0 | ZEIGER<br>INDICATOR               | 2E3        | K973 41 013 0 | DISTANZSTUECK,1<br>19.00Z | 7.4J6         |
|               |                                   |            | K973 41 014 0 | DISTANZSTUECK,1<br>10     | 7.4K6         |

| Teile-Nr.     | Benennung                              | Bildtafel             | Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel                |
|---------------|----------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------------------------------------|--------------------------|
| K973 41 015 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>20  | 7.4K6                 | K973 41 066 0 | U SCHIENE<br>RAIL                         | 7.3J7                    |
| K973 41 016 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>30  | 7.4K6                 | K973 41 072 3 | GURTRAD<br>BELT PULLEY                    | 7.3K10                   |
| K973 41 017 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>40  | 7.4L6                 | K973 41 073 3 | ROLLE<br>ROLLER                           | 7.3H9                    |
| K973 41 018 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>50  | 7.4L6                 | K973 41 074 3 | GURTRAD<br>BELT PULLEY                    | 7.3B4 7.3H11             |
| K973 41 019 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>60  | 7.4L6                 | K973 41 075 3 | KLOBEN<br>BLOCK                           | 7.3A2 7.3H10             |
| K973 41 020 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>70  | 7.4L6                 | K973 41 076 0 | WELLE<br>SHAFT                            | 11A3 11A7<br>7.3M5 7.3M9 |
| K973 41 021 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>80  | 7.4L6                 | K973 41 077 0 | PLATTE<br>PLATE                           | 7.3L5                    |
| K973 41 022 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>90  | 7.4L6                 | K973 41 078 0 | WELLE<br>SHAFT                            | 7.3L10                   |
| K973 41 023 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>100 | 7.4L6                 | K973 41 079 3 | AUFNAHME<br>RECEPTION                     | 7F8 7.4C10               |
| K973 41 024 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>110 | 7.4M6                 | K973 41 080 0 | FEDER<br>SPRING                           | 7.4C5                    |
| K973 41 025 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>120 | 7.4M6                 | K973 41 081 0 | FEDER<br>SPRING                           | 7.4C3                    |
| K973 41 026 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>130 | 7.4M6                 |               | LI.                                       |                          |
| K973 41 054 0 | LAGERPLATTE<br>BEARING PLATE           | 7.3K10                | K973 41 084 0 | KLAMMERPLATTE<br>CLAMPING PLATE           | 7.4B6                    |
| K973 41 055 0 | BOLZEN<br>BOLT                         | 7.3H10 7.3K10         | K973 41 085 0 | KLAMMERPLATTE<br>CLAMPING PLATE           | 7.4B1                    |
| K973 41 056 0 | PLATTE<br>PLATE                        | 7.3L9                 | K973 41 089 0 | ABDECKUNG<br>RE.                          | 7.3J5                    |
| K973 41 057 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK              | 7.3L10                | K973 41 091 0 | ABDECKUNG<br>COVER                        | 7.3J5                    |
| K973 41 058 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK              | 7.3K5                 | K973 41 093 4 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>ZOLL   | 7.4G4 7.4G6              |
| K973 41 059 0 | KLOBEN<br>BLOCK                        | 7.3K7                 | K973 41 094 4 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>MM     | 7.4H4 7.4J6              |
| K973 41 060 0 | LAGERPLATTE<br>BEARING PLATE           | 7.3B1                 | K973 41 095 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>14.00Z | 7.4H7                    |
| K973 41 061 0 | WELLE<br>SHAFT                         | 7.3B4 7.3K7<br>7.3M12 | K973 41 096 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>14.50Z | 7.4H7                    |
| K973 41 062 0 | DISTANZBUCHSE<br>DISTANCE BUSH         | 7.3B4 7.3L12          | K973 41 097 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>15.00Z | 7.4H7                    |
| K973 41 063 0 | LEISTE<br>REGLET                       | 7.3L10                | K973 41 098 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>15.50Z | 7.4H7                    |
| K973 41 064 0 | LEISTE<br>REGLET                       | 7.3J7                 | K973 41 099 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>16.00Z | 7.4H7                    |
| K973 41 065 3 | MUTTER<br>NUT                          | 7.3L9                 | K973 41 100 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>16.50Z | 7.4H7                    |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel             | Teile-Nr.     | Benennung                                            | Bildtafel              |
|---------------|-------------------------------------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------------------|------------------------|
| K973 41 101 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>17.00Z | 7.4H7                 | K973 41 121 0 | BUCHSE<br>BUSHING                                    | 7.3K5 7.3K6            |
| K973 41 102 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>17.50Z | 7.4J7                 | K973 41 122 0 | FEDER<br>SPRING                                      | 7.4B1                  |
| K973 41 103 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>18.00Z | 7.4J7                 | K973 41 124 0 | ABDECKUNG                                            | 4A8                    |
| K973 41 104 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>18.50Z | 7.4J7                 | K973 41 128 0 | SCHEIBE<br>DISC                                      | 7.3H10 7.3K9<br>7.3K10 |
| K973 41 105 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>19.00Z | 7.4J7                 | K973 41 130 3 | NAEHGUTHALTER<br>CLOTH HOLDER<br>973-TN-1, OHNE FORM | 7.4B8                  |
| K973 41 106 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>10     | 7.4K7                 | K973 41 130 4 | 973-FN-1/NAEHGU<br>973-FN1, FORMFERTIG               | 7.4B8                  |
| K973 41 107 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>20     | 7.4K7                 | K973 41 133 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>14.25Z            | 7.4G10                 |
| K973 41 108 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>30     | 7.4K7                 | K973 41 134 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>14.25Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 109 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>40     | 7.4L7                 | K973 41 135 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>15.75Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 110 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>50     | 7.4L7                 | K973 41 136 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>15.75Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 111 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>60     | 7.4L7                 | K973 41 137 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>15.25Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 112 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>70     | 7.4L7                 | K973 41 138 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>15.75Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 113 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>80     | 7.4L7                 | K973 41 139 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>17.25Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 114 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>90     | 7.4L7                 | K973 41 140 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>17.75Z            | 7.4H10                 |
| K973 41 115 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>100    | 7.4L7                 | K973 41 141 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>18.25Z            | 7.4J10                 |
| K973 41 116 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>110    | 7.4M7                 | K973 41 142 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>18.75Z            | 7.4J10                 |
| K973 41 117 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>120    | 7.4M7                 | K973 41 143 4 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>ZOLL              | 7.4G9 7.4H4            |
| K973 41 118 3 | DISTANZPLATTE<br>DISTANCE PLATE<br>130    | 7.4M7                 | K973 41 144 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>14.25Z            | 7.4G9                  |
| K973 41 119 0 | WELLE<br>SHAFT                            | 7.3C1                 | K973 41 145 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>14.75Z            | 7.4H9                  |
| K973 41 120 0 | KLAUE<br>CLAW                             | 7.3B1 7.3C1<br>7.3M10 | K973 41 146 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>15.25Z            | 7.4H9                  |
|               |                                           |                       | K973 41 147 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>15.75Z            | 7.4H9                  |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel           | Teile-Nr.     | Benennung                        | Bildtafel  |
|---------------|-------------------------------------------|---------------------|---------------|----------------------------------|------------|
| K973 41 148 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>16.25Z | 7.4H9               | K973 42 233 0 | LEISTE<br>REGLET                 | 11K10      |
| K973 41 149 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>16.75Z | 7.4H9               | K973 42 234 0 | LEISTE<br>REGLET                 | 11J5       |
| K973 41 150 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>17.25Z | 7.4H9               | K973 42 235 0 | ABSTREIFBLECH<br>STRIPPING PLATE | 11C4       |
| K973 41 151 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>17.75Z | 7.4H9               | K973 42 236 0 | FLANSCH<br>FLANGE                | 11J5 11J10 |
| K973 41 152 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>18.75Z | 7.4J9               | K973 42 237 0 | WELLE<br>SHAFT                   | 11F3 11F8  |
| K973 41 153 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>18.75Z | 7.4J9               | K973 42 238 3 | LAGER<br>BEARING                 | 11F3 11F10 |
| K973 41 154 0 | PLATTE                                    | 13K5                | K973 42 239 0 | SCHLITTEN<br>CARRIAGE            | 11E5 11F12 |
| K973 41 157 2 | AUFLAGE<br>SUPPORT                        | 7.4B1 7.4B6         | K973 42 239 3 | SCHLITTEN<br>CARRIAGE            | 11D5 11F12 |
| K973 41 158 2 | AUFLAGE<br>SUPPORT                        | 7.4H2               | K973 42 240 3 | HEBEL                            | 11E10 11H2 |
| K973 41 159 2 | AUFLAGE<br>SUPPORT                        | 7.4H2               | K973 42 241 0 | WINKEL<br>ANGLE                  | 11D1       |
| K973 41 160 2 | AUFLAGE<br>SUPPORT                        | 7.4H2               | K973 42 242 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE                | 11J6       |
| K973 41 161 0 | AUFLAGEBLECH<br>SUPPORT PLATE             | 7.4C1               | K973 42 242 3 | FUEHRUNG<br>GUIDE                | 11H6       |
| K973 41 162 0 | AUFLAGEPLATTE<br>SUPPORT PLATE            | 7.4C6               | K973 42 243 0 | PLATTE<br>PLATE                  | 11J6       |
| K973 41 163 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                         | 7.3C3               | K973 42 244 0 | PLATTE<br>PLATE                  | 11H9       |
| K973 42 027 0 | HUELSE<br>BUSH                            | 13J11               | K973 42 244 3 | PLATTE<br>PLATE                  | 11H9       |
| K973 42 197 0 | BOCK<br>SUPPORT                           | 11B4 11B8           | K973 42 245 0 | AUFLAGE<br>SUPPORT               | 11G10      |
| K973 42 198 0 | SPANNSTUECK<br>TENSION PIECE              | 11B4 11B8           | K973 42 246 0 | KLOBEN<br>BLOCK                  | 11B1 11C10 |
| K973 42 205 0 | LAGER<br>BEARING                          | 11F5 11F11<br>11H12 | K973 42 247 0 | GLEITBLECH<br>SLIDE PLATE        | 11C7       |
| K973 42 208 0 | STANGE<br>ROD                             | 11E7 11G5           | K973 42 248 0 | LEISTE<br>REGLET                 | 11H5       |
| K973 42 214 0 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD                     | 11D12 11G3          | K973 42 248 3 | LEISTE<br>REGLET                 | 11G5       |
| K973 42 225 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 11B1 11B10          | K973 42 249 0 | LAGER<br>BEARING                 | 11B2 11C7  |
| K973 42 228 0 | WELLE<br>SHAFT                            | 11B3 11B7           | K973 42 250 0 | SEITENTEIL<br>SIDE PART          | 11C1 11F8  |
| K973 42 230 0 | LEISTE<br>REGLET                          | 11E7                | K973 42 251 0 | LEISTE<br>REGLET                 | 4H7 11B5   |
| K973 42 230 3 | LEISTE<br>REGLET                          | 11D7                | K973 42 252 0 | STANGE<br>ROD                    | 11D9       |
| K973 42 231 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 11F7                | K973 42 253 0 | WINKEL<br>ANGLE                  | 11H9       |
| K973 42 232 0 | HEBEL<br>LEVER                            | 11F6                | K973 42 255 4 | STAPLER<br>STACKER               | 11A11      |
|               |                                           |                     | K973 42 257 0 | PLATTE<br>PLATE                  | 11F4       |
|               |                                           |                     | K973 43 067 0 | RIEMENSCHUTZ<br>BELT GUARD       | 2C5        |
|               |                                           |                     | K973 43 068 0 | STUETZE<br>SUPPORT               | 2D5 13F9   |

| Teile-Nr.     | Benennung                      | Bildtafel          | Teile-Nr.     | Benennung                       | Bildtafel                                |
|---------------|--------------------------------|--------------------|---------------|---------------------------------|------------------------------------------|
| K973 43 069 0 | STREBE<br>STRUT                | 13B7               | K973 44 024 0 | SPANNSTUECK<br>TENSION PIECE    | 8E1 8F10                                 |
| K973 43 077 0 | PLATTE<br>PLATE                | 2C6                | K973 44 031 0 | BOLZEN<br>BOLT                  | 8K3 8K10                                 |
| K973 43 104 3 | KLEMMRING<br>CLAMPING RING     | 2K2                | K973 44 032 0 | ZUGFEDER<br>SPRING              | 7.3D9 8C6<br>8D4 8D8                     |
| K973 43 133 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING  | 13K9 13K10         | K973 44 033 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE | 7D10 7E2                                 |
| K973 43 175 0 | ARM<br>ARM                     | 2E3                | K973 44 034 0 | PLATTE<br>PLATE                 | 7E10 7G3                                 |
| K973 43 176 4 | ARM<br>ARM                     | 1A11               | K973 44 037 0 | SCHALTLEISTE<br>CONN BLOCK      | 8J2 8J10                                 |
| K973 43 183 3 | RIEMENSCHLEIBE<br>PULLEY       | 9B4                | K973 44 040 4 | SCHNABEL                        | 8M1                                      |
| K973 43 185 0 | RIEMENSCHLEIBE                 | 9B4                | K973 44 041 4 | SPITZE<br>TIP                   | 8M1                                      |
| K973 43 186 3 | RIEMENSCHLEIBE                 | 9B4                | K973 44 048 0 | MESSER<br>KNIFE                 | 8K4                                      |
| K973 43 189 0 | RIEMENSCHLEIBE                 | 9B4                | K973 44 049 0 | MESSERTRAEGER<br>KNIFE CARRIER  | 8K6                                      |
| K973 43 193 0 | RIEMENSCHUTZ                   | 2A5                | K973 44 053 0 | HEBEL<br>LEVER                  | 8H1 8H11<br>8.1G3 8.1G11                 |
| K973 43 194 3 | KUPPLUNG V                     | 1F1                | K973 44 054 0 | SPANNSTUECK<br>TENSION PIECE    | 8G11 8H1 8.1E10<br>8.1F2 8.1F5<br>8.1F11 |
| K973 43 196 0 | WELLE                          | 2G1                | K973 44 055 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING   | 12F4                                     |
| K973 43 197 0 | WELLE                          | 2E1                | K973 44 056 0 | BUCHSE<br>BUSHING               | 12F2 12F4                                |
| K973 43 197 4 | WELLE KPL<br>SHAFT CPL         | 2D1                | K973 44 059 0 | SCHIENE<br>RAIL                 | 7K11                                     |
| K973 44 001 0 | STANGE<br>ROD                  | 8E6                | K973 44 060 0 | LEISTE<br>REGLET                | 7J10                                     |
| K973 44 002 0 | TRAEGER<br>CARRIER             | 8D4 8D7            | K973 44 064 0 | PLATTE<br>PLATE                 | 8F1 8G11 8.1D10<br>8.1E6 8.1F2<br>8.1F11 |
| K973 44 003 0 | PLATTE<br>PLATE                | 8D6 8D7            | K973 44 065 0 | ZANGE                           | 8.1D5 8.1D7                              |
| K973 44 004 0 | GELENK<br>JOINT                | 8B5 8B8 8C4<br>8C8 | K973 44 066 3 | TRAEGER<br>CARRIER              | 8.1E7 8.1F5                              |
| K973 44 005 0 | BOLZEN<br>BOLT                 | 8B5 8B7            | K973 44 068 3 | KLOBEN                          | 8.1E9 8.1F6                              |
| K973 44 006 3 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD          | 8B6 8C8            | K973 44 069 0 | LEISTE<br>REGLET                | 8L7                                      |
| K973 44 007 3 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD          | 8B8 8D4            | K973 44 070 0 | MESSER<br>KNIFE                 | 8L5                                      |
| K973 44 009 0 | MESSERTRAEGER<br>KNIFE CARRIER | 8L6                | K973 44 071 0 | BOCK<br>SUPPORT                 | 8L7                                      |
| K973 44 010 0 | MESSERPLATTE<br>KNIFE PLATE    | 8E7                | K973 44 072 0 | HEBEL<br>LEVER                  | 8.1G3 8.1G10<br>8.1G11                   |
| K973 44 011 0 | MESSER RE<br>KNIFE RH          | 8F 8F8             | K973 44 073 0 | SCHALTWINKEL<br>ANGLE           | 8.1B9                                    |
| K973 44 012 0 | MESSER LI<br>KNIFE LH          | 8F4 8F7            | K973 44 074 0 | LASCHE<br>SHACKLE               | 8.1B9                                    |
| K973 44 014 0 | MESSER<br>KNIFE                | 8L5                | K973 44 079 0 | KLOBEN<br>BLOCK                 | 8F2 8G9 8.1F3<br>8.1F10                  |
| K973 44 017 0 | HEBEL<br>LEVER                 | 8H9 8J2            | K973 44 080 3 | KLOBEN<br>BLOCK                 | 8D8 8E6                                  |
| K973 44 020 0 | KURVE<br>CAM                   | 8J11               | K973 44 081 0 | HEBEL<br>LEVER                  | 8.1E6 8.1E10                             |
| K973 44 021 0 | KURVE<br>CAM                   | 8J2                |               |                                 |                                          |
| K973 44 022 0 | ROLLENHEBEL<br>ROLLER LEVER    | 8G3 8H9            |               |                                 |                                          |
| K973 44 023 0 | STANGE<br>ROD                  | 8F2 8G10           |               |                                 |                                          |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel                               | Teile-Nr.     | Benennung                        | Bildtafel                                  |
|---------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------------|
| K973 44 082 4 | ADAPTER KPL<br>ADAPTER CPL<br>ES12-E      | 8.1G3 8.1G11                            | K973 45 042 0 | OBERMESSER<br>UPPER KNIFE        | 7L3 13D3                                   |
| K973 44 083 0 | GABELKOPF<br>FORK HEAD                    | 8.1D8 8.1E3                             | K973 45 044 0 | DREHFEDER<br>SPRING              | 7L2 13E3                                   |
| K973 44 084 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 8E11                                    | K973 45 048 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK        | 7H11 7J2                                   |
| K973 44 085 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 8E2                                     | K973 45 049 0 | WELLE<br>SHAFT                   | 7J3 7J12                                   |
| K973 44 086 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE                         | 8D10                                    | K973 45 050 3 | TRANSPORTROLLE<br>FEED ROLLER    | 7H11                                       |
| K973 44 087 0 | SPINDEL<br>SPINDLE                        | 8C2 8D11                                | K973 45 053 0 | ROLLENHALTER<br>REEL SUPPORT     | 7H3                                        |
| K973 44 088 0 | BOCK<br>SUPPORT                           | 8C2                                     | K973 45 053 3 | ROLLENHALTER<br>REEL SUPPORT     | 7C1 7C11                                   |
| K973 44 089 0 | BLATTFEDER<br>LEAF SPRING                 | 8D10                                    | K973 45 055 0 | DREHFEDER<br>SPRING              | 7H2                                        |
| K973 44 090 4 | EINSTELLEHRE K                            | 8M9                                     | K973 45 056 0 | DREHFEDER<br>SPRING              | 7G10                                       |
| K973 44 091 0 | KLOBEN                                    | 8L10                                    | K973 45 203 0 | KLEMMSTUECK<br>CLAMP PIECE       | 7D9 7F8 7H9<br>7J4 7.1F12<br>7.1K11 7.4D10 |
| K973 44 092 0 | PLATTE                                    | 8L9 8L10                                | K973 45 225 0 | BOLZEN<br>BOLT                   | 7G5 7G8                                    |
| K973 44 093 0 | FUEHRUNG                                  | 8M9 8M10                                | K973 45 227 0 | BOLZEN<br>BOLT                   | 7E3 7F5                                    |
| K973 44 094 3 | PLATTE V                                  | 8L9 8L12                                | K973 45 228 0 | BEFESTIGUNG KPL<br>FASTENING CPL | 7D4 8D6 8D7                                |
| K973 44 096 0 | SPANNSTUECK<br>TENSION PIECE              | 8H1 8H11 8.1F5<br>8.1F9 8.1F11<br>8.1G2 | K973 45 229 0 | KLOBEN<br>BLOCK                  | 7E6 8B5 8B7                                |
| K973 44 097 0 | BLATTFEDER<br>LEAF SPRING                 | 8J3 8J9                                 | K973 45 251 0 | LASCHE<br>SHACKLE                | 7D7 7G7<br>7K8 7L6                         |
| K973 44 098 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 8D3 8D9 8J1 8J11                        | K973 45 252 0 | LASCHE<br>SHACKLE                | 7H8 7L5 7L7                                |
| K973 44 099 0 | TRAEGER                                   | 12K3                                    | K973 45 256 0 | BOLZEN<br>BOLT                   | 7D7 7J7 7L5<br>7L6 7L7 7L8                 |
| K973 44 101 0 | NUTMUTTER                                 | 8H1 8H11 8.1G2<br>12E6                  | K973 45 261 0 | ROHR<br>PIPE                     | 7J10 7K2                                   |
| K973 44 104 0 | LASCHE                                    | 12J5                                    | K973 45 330 3 | HEBEL<br>LEVER                   | 7G10 7H1                                   |
| K973 44 106 0 | MESSERTRAEGER                             | 8H6 8H7                                 | K973 45 331 0 | TRAEGER<br>CARRIER               | 7F11 7G3                                   |
| K973 44 107 0 | DISTANZBUCHSE                             | 8J3 8H9                                 | K973 45 346 3 | KLAMMERTRAEGER<br>CLAMP CARRIER  | 7H4 7H9                                    |
| K973 44 108 0 | STANGE                                    | 8C4 8C8                                 | K973 45 347 0 | KLAMMERPLATTE<br>CLAMPING PLATE  | 7.1B5                                      |
| K973 44 111 0 | LAGERBOCK RE.                             | 8K10                                    | K973 45 348 0 | AUFLAGEPLATTE<br>SUPPORT PLATE   | 7.1D5 7.1L5                                |
| K973 44 112 0 | LAGERBOCK LI.                             | 8J3                                     | K973 45 379 0 | BOLZEN<br>BOLT                   | 8E3 8E9 8F3                                |
| K973 44 116 0 | ANSCHL. RE.                               | 8K11                                    | K973 45 380 3 | KLEMMKLOBEN<br>BLOCK             | 8D11 8E3 8F3<br>8F9                        |
| K973 44 117 0 | ANSCHL. LI.                               | 8K3                                     | K973 45 398 0 | KLOBEN<br>BLOCK                  | 8F2 8F10                                   |
| K973 44 752 9 | ABSAUGAGGR KPL<br>SUCTIONUNIT CPL<br>AS 6 | 12E5                                    | K973 45 399 3 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD            | 8E3 8E9                                    |
| K973 44 753 4 | SZ1-UE/.UMB.ES1<br>SZ1                    | 8M1                                     | K973 45 404 0 | MESSER LI<br>KNIFE LH            | 8F3 13M1                                   |
| K973 44 754 9 | SZ2/SPITZENZANG<br>SZ2                    | 8M2                                     |               |                                  |                                            |
| K973 44 756 4 | MESSERSATZ K<br>100 GRD.SCHNEIDW.         | 8K4                                     |               |                                  |                                            |
| K973 44 757 4 | MESSERSATZ K<br>80 GRD.SCHNEIDW..         | 8L4                                     |               |                                  |                                            |
| K973 44 758 4 | MESSERSATZ K<br>120 GRD.SCHNEIDW.         | 8L4                                     |               |                                  |                                            |
| K973 44 759 4 | HEBELSATZ K<br>F.ES 12,KINDERKR.          | 8.1G3 8.1G11                            |               |                                  |                                            |
| K973 45 040 0 | UNTERMESSER<br>LOWER KNIFE                | 7L3 13D3                                |               |                                  |                                            |

| Teile-Nr.     | Benennung                                      | Bildtafel                          | Teile-Nr.     | Benennung                                    | Bildtafel            |
|---------------|------------------------------------------------|------------------------------------|---------------|----------------------------------------------|----------------------|
| K973 45 405 0 | MESSER RE<br>KNIFE RH                          | 8F9 13M1                           | K973 45 580 0 | MESSERKLOBEN<br>KNIFE SUPPORT                | 7M3 7M10             |
| K973 45 406 0 | MESSER LI<br>KNIFE LH                          | 8F3 13L1                           | K973 45 581 0 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD                        | 7L2 7L9              |
| K973 45 407 0 | MESSER RE<br>KNIFE RH                          | 8F9 13L1                           | K973 45 601 0 | ROLLE<br>ROLLER                              | 8G3 8G9              |
| K973 45 408 0 | PLATTE<br>PLATE                                | 7G10 7H3                           | K973 45 679 0 | SHELLE<br>CLAMP                              | 7J4 7J8              |
| K973 45 413 3 | KLAMMERPL SATZ<br>CLAMP PLATE SET              | 7.1B8                              | K973 45 720 0 | BOLZEN<br>BOLT                               | 7F7 7G6              |
| K973 45 413 4 | KLAMMERPL SATZ<br>CLAMP PLATE SET<br>HERRENKR. | 7.1A8                              | K973 45 721 0 | BOLZEN<br>BOLT                               | 7F5                  |
| K973 45 417 0 | STANGE<br>ROD                                  | 8D2 8E11                           | K973 45 722 0 | STIRNPLATTE<br>FRONT PLATE                   | 7G6                  |
| K973 45 418 0 | KAPPE<br>CAP                                   | 7F11 7G1                           | K973 45 723 0 | ZUGSTANGE<br>PULL ROD                        | 7F7                  |
| K973 45 421 2 | SCHABLONE<br>TEMPLATE                          | 13H6                               | K973 45 734 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                            | 12C5                 |
| K973 45 429 0 | BOLZEN<br>BOLT                                 | 13J5                               | K973 45 734 4 | ANSCHLAG<br>GUIDE<br>BANDSAEGE               | 12C5                 |
| K973 45 445 3 | KLAMMERTRAEGER<br>CLAMP CARRIER                | 7D9 7F8<br>7.1F12 7.1K11<br>7.4D10 | K973 45 735 0 | PLATTE<br>PLATE                              | 7J2 7J8              |
| K973 45 452 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                              | 8E3 8E9                            | K973 45 737 0 | BOLZEN<br>BOLT                               | 7D7 7.1G11<br>7.1K10 |
| K973 45 536 0 | HALTEPLATTE<br>HOLDING PLATE                   | 7J2 7J11                           | K973 45 738 0 | PLATTE<br>PLATE                              | 5C7                  |
| K973 45 558 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK                      | 7H6                                | K973 45 740 0 | KOERPER<br>BODY                              | 5B3 5B9              |
| K973 45 559 0 | GELENK<br>JOINT                                | 7F5                                | K973 45 741 0 | SCHEIBE<br>DISC                              | 5C5                  |
| K973 45 561 0 | AUFNAHME<br>RECEPTION                          | 7G8                                | K973 45 744 4 | BANDSAEGE M.ANS<br>M.ANSCHLAG                | 12B5                 |
| K973 45 562 0 | AUFNAHME<br>RECEPTION                          | 7C8 7.1F10                         | K973 45 745 3 | AUFNAHME<br>RECEPTION                        | 7.1J9                |
| K973 45 563 0 | AUFNAHME<br>RECEPTION                          | 7C8 7.1E10                         | K973 45 745 9 | ADAPTER KPL<br>ADAPTER CPL<br>F.STEBBUNDKRG. | 7.1J12               |
| K973 45 568 0 | AUFLAGEPLATTE<br>SUPPORT PLATE                 | 7.1G5                              | K973 45 746 0 | KLAMMERPLATTE<br>CLAMPING PLATE              | 7.1J5                |
| K973 45 569 0 | KLAMMERPLATTE<br>CLAMPING PLATE                | 7.1E5                              | K973 45 748 0 | BOLZEN<br>BOLT                               | 7J7                  |
| K973 45 572 0 | ENDPLATTE                                      | 7M5 7M8                            | K973 45 749 0 | LEISTE<br>REGLET                             | 7K6                  |
| K973 45 573 0 | BANDFUEHRUNG<br>TAPE GUIDE                     | 7L8                                | K973 45 757 4 | ADAPTER KPL<br>ADAPTER CPL<br>F.KINDERKRG.   | 7C7 7.1E11           |
| K973 45 574 0 | BANDFUEHRUNG<br>TAPE GUIDE                     | 7L5                                | K973 45 791 4 | SCHNEIDEINR KPL<br>CUTTER CPL<br>ES-11       | 8L2                  |
| K973 45 575 0 | DRUCKSTUECK<br>PRESSURE PIECE                  | 7L5 7L8                            | K973 45 792 4 | SCHNEIDEINR KPL<br>CUTTER CPL<br>ES-12       | 8L2                  |
| K973 45 576 0 | WINKEL<br>ANGLE                                | 7L5                                | K973 45 793 4 | SCHNEIDEINR KPL<br>CUTTER CPL<br>ES-13       | 8L2                  |
| K973 45 577 0 | WINKEL<br>ANGLE                                | 7K9                                |               |                                              |                      |
| K973 45 578 0 | TRAEGERPLATTE<br>CARRIER PLATE                 | 7K10 7M3                           |               |                                              |                      |
| K973 45 579 0 | ABDECKUNG<br>COVER                             | 7M5 7M11                           |               |                                              |                      |

| Teile-Nr.     | Benennung                                       | Bildtafel          | Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel    |
|---------------|-------------------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------------------------------|--------------|
| K973 45 795 3 | KLAMMERPL SATZ<br>CLAMP PLATE SET<br>STEBBUNDKR | 7.1J8              | K973 47 413 3 | EINSATZ<br>INSERT<br>HERRENKRAG           | 7.1D5        |
| K973 45 795 4 | KLAMMERPL SATZ<br>CLAMP PLATE SET<br>STEBBUNDKR | 7.1H8 7.1J8        | K973 47 795 3 | EINSATZ<br>INSERT<br>STEBBUNDKR           | 7.1L5        |
| K973 45 798 3 | KLAMMERPL SATZ<br>CLAMP PLATE SET<br>KINDERKR.  | 7.1F8              | K973 47 798 3 | EINSATZ<br>INSERT<br>KIKRAG.MAN           | 7.1H5        |
| K973 45 798 4 | KLAMMERPL SATZ<br>CLAMP PLATE SET<br>KINDERKR.  | 7.1E8              | K973 48 112 0 | BEFESTIGUNGSLEI                           | 9J1          |
| K973 45 799 9 | ZWISCHENSTUECK<br>INSERT<br>HERRENKRAGEN        | 7.2E7              | K973 48 182 0 | SCHALTAFEL,D+E                            | 10A5         |
| K973 45 800 0 | KLOBEN<br>BLOCK                                 | 7.2E7              | K973 48 183 0 | SCHALTAFEL,D+F                            | 10A5         |
| K973 45 801 0 | STANGE<br>ROD                                   | 7G7                | K973 48 221 4 | INTERFACE, S<br>973-S204-4                | 9J2          |
| K973 45 802 0 | PLATTE<br>PLATE                                 | 7.2E5              | K973 48 235 4 | SCHALKASTEN<br>SWITCH BOX<br>973-S204-4   | 10F5         |
| K973 45 803 0 | PLATTE<br>PLATE                                 | 7.2F7              | K973 48 236 4 | STEUERUNG<br>CONTROL UNIT<br>973-S204-4   | 10K3         |
| K973 45 804 0 | AUFLAGEBLECH<br>SUPPORT PLATE                   | 7.2F7              | K973 48 238 4 | MOTOR + VERDR.<br>973-S204-4              | 9C7 9D11 9F6 |
| K973 45 805 0 | LASCHE<br>SHACKLE                               | 7H5                | K973 48 239 4 | MOTOR<br>MOTOR<br>973-S204-4              | 9A8 9A9      |
| K973 45 806 0 | LASCHE<br>SHACKLE                               | 7G4                | K973 48 240 0 | AUFKLEBER,EL./D                           |              |
| K973 45 808 0 | LAGERBOCK                                       | 7D3                | K973 48 241 0 | AUFKLEBER,EL./E                           |              |
| K973 45 813 4 | BANDTRANSPORT K<br>LINKS                        | 7G1                | K973 48 242 0 | AUFKLEBER,EL./F                           |              |
| K973 45 814 4 | BANDTRANSPORT K<br>RECHTS                       | 7F11               | K973 48 243 0 | GEHAEUSE<br>HOUSING                       | 10D5         |
| K973 45 815 4 | KETTF.TRENNER<br>LINKS                          | 7M6                | K973 48 244 0 | PLATTE<br>PLATE                           | 10G1         |
| K973 45 816 4 | KETTF.TRENNER<br>RECHTS                         | 7M8                | K973 48 245 4 | INTERFACE<br>973-S204-4                   | 10L2         |
| K973 45 817 4 | KLAMMERBLOCK K<br>RECHTS                        | 7D6                | K973 48 247 4 | VERTEILUNG<br>973-S204-4                  | 9G8          |
| K973 45 818 4 | KLAMMERBLOCK K<br>LINKS                         | 7D6                | K973 48 248 4 | VENTILEINHEIT<br>973-S204-4               | 10J11        |
| K973 46 102 0 | GEWINDEPLATTE<br>THREADED PLATE                 | 3M7 11E1           | K973 48 249 4 | BEDIENPULT<br>CONTROL PANEL<br>973-S204-4 | 10A2         |
| K973 46 160 0 | UNTERMESSE<br>LOWER KNIFE                       | 7M10 13E2          | K973 48 250 4 | SCHRITTMOTOR GR<br>RDM 599/50             | 9F1          |
| K973 46 161 0 | OBERMESSE<br>UPPER KNIFE                        | 7L9 13E2           | K973 48 251 4 | EL.FADENWAECHT.<br>973-S204-4             | 9A3          |
| K973 46 162 0 | DREHFEDER<br>SPRING                             | 7L9 13E3           | K973 48 252 4 | KARTE,INPUT- 16<br>PARTEC                 | 10J2         |
| K973 46 164 0 | HUELSE<br>BUSH                                  | 7C11 9D1           | K973 48 254 4 | VENTILEINHEIT<br>S-304-4                  | 10J11        |
| K973 46 180 0 | GELENKBOLZEN<br>JOINT BOLT                      | 11C11 11F2         | K973 51 106 0 | GEWINDEHUELSE<br>THREADED BUSH            | 5M3 5M8      |
| K973 46 259 0 | ACHSE<br>AXLE                                   | 8B8 8C4 8D6<br>8E7 | K973 51 119 0 | FUEHRUNGSSTANGE<br>GUIDE ROD              | 5L5 5M10     |
|               |                                                 |                    | K973 51 120 0 | TRAEGER<br>CARRIER                        | 5H7          |
|               |                                                 |                    | K973 51 121 3 | KLOBEN<br>BLOCK                           | 5J2 5J7      |

| Teile-Nr.     | Benennung                        | Bildtafel               | Teile-Nr.     | Benennung                       | Bildtafel                                    |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------------------------------|
| K973 51 122 0 | AUFNAHME<br>RECEPTION            | 5H7 5J2                 | K973 51 321 2 | FUEHRGS STUECK<br>GUIDE SECTION | 7.4D3 7.4D8                                  |
| K973 51 123 0 | DRUCKSTIFT<br>PRESSURE PIN       | 5H3 5H7                 | K973 51 322 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE               | 7.4C5 7.4C7                                  |
| K973 51 127 0 | SCHARNIERSTUECK<br>HINGE SECTION | 6H2 6J8<br>7.3D2 7.3D11 | K973 51 326 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE               | 7.3B9                                        |
| K973 51 128 0 | BOLZEN<br>BOLT                   | 5J3 5J8<br>7.3D1 7.3E11 | K973 51 332 0 | ANSCHLAGBLECH<br>STOP PLATE     | 6J11 7.2D3                                   |
| K973 51 130 0 | LEISTE<br>REGLET                 | 6H1                     | K973 51 332 9 | ANSCHLAG<br>GUIDE               | 7.2B3                                        |
| K973 51 149 0 | BLATTFEDER<br>LEAF SPRING        | 5J4 5J7                 | K973 51 335 0 | EINSATZ<br>INSERT               | 6G5                                          |
| K973 51 156 0 | ROLLE<br>ROLLER                  | 6C12                    | K973 51 336 0 | LEISTE<br>REGLET                | 6F9                                          |
| K973 51 162 3 | STUETZE<br>SUPPORT               | 5L6 5L11                | K973 51 337 0 | LEISTE<br>REGLET                | 6G9                                          |
| K973 51 163 0 | BOLZEN<br>BOLT                   | 5F3                     | K973 51 338 0 | STELLSTANGE<br>ADJUSTING BAR    | 6E8                                          |
| K973 51 164 0 | TRAEGER<br>CARRIER               | 5H3                     | K973 51 339 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK       | 6D1                                          |
| K973 51 194 0 | DRUCKFEDER<br>PRESSURE SPRING    | 5H3 5H7                 | K973 51 340 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK       | 6C9                                          |
| K973 51 195 0 | BUCHSE<br>BUSHING                | 5J3 5J8<br>7.3E11       | K973 51 341 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE               | 6D9                                          |
| K973 51 204 3 | TRAEGER<br>CARRIER               | 3D5 3D8                 | K973 51 342 0 | STANGE<br>ROD                   | 6D9                                          |
| K973 51 206 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                | 5H2 5J8                 | K973 51 343 0 | STUETZE<br>SUPPORT              | 6D8                                          |
| K973 51 244 0 | WINKEL<br>ANGLE                  | 5G2 5H8                 | K973 51 344 3 | AUFNAHME<br>RECEPTION           | 6C5                                          |
| K973 51 245 0 | BUCHSE<br>BUSHING                | 5G2 5H8                 | K973 51 345 3 | AUFNAHME<br>RECEPTION           | 6B8                                          |
| K973 51 247 0 | HEBEL<br>LEVER                   | 5H2 5H8                 | K973 51 347 0 | BLECH<br>PLATE                  | 6F7                                          |
| K973 51 267 0 | PLATTE<br>PLATE                  | 7.3C9                   | K973 51 348 0 | BLECH<br>PLATE                  | 6F7                                          |
| K973 51 272 0 | KLOBEN<br>BLOCK                  | 7.2C9                   | K973 51 349 0 | ABDECKBLECH<br>COVER PLATE      | 6F4                                          |
| K973 51 273 0 | BUEGEL<br>BOW                    | 7.2D11                  | K973 51 352 0 | KLOBEN                          | 6J2                                          |
| K973 51 291 0 | STANGE<br>ROD                    | 7.3C8                   | K973 51 353 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK       | 6J4                                          |
| K973 51 292 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE                | 7.3E4                   | K973 51 355 3 | KURBEL<br>CRANK                 | 6D1                                          |
| K973 51 293 0 | STUETZE<br>SUPPORT               | 7.3D6                   | K973 51 356 0 | GELENK<br>JOINT                 | 6J4                                          |
| K973 51 301 0 | LAGERBOCK<br>PILLOW BLOCK        | 7.3C8                   | K973 51 357 0 | BOLZEN<br>BOLT                  | 6C4                                          |
| K973 51 303 0 | BUEGEL<br>BOW                    | 7.3C6                   | K973 51 363 0 | ANSCHLAGPLATTE<br>STOP PLATE    | 6L7 7.2D10 7.2K4                             |
| K973 51 304 0 | BUEGEL<br>BOW                    | 7.3C7                   | K973 51 363 9 | ANSCHLAG<br>GUIDE               | 6K8 7.2G4                                    |
| K973 51 310 0 | STANGE<br>ROD                    | 7.3G8                   | K973 51 364 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE               | 6L7 6L10 7.2D8<br>7.2G2 7.2G4<br>7.2J2 7.2J4 |
| K973 51 317 0 | BUCHSE<br>BUSHING                | 7.3E6 9K12              | K973 51 365 0 | ANSCHLAGPLATTE<br>STOP PLATE    | 6L10 7.2H4                                   |
| K973 51 318 0 | DISTANZBUCHSE<br>DISTANCE BUSH   | 7.3E4                   |               |                                 |                                              |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel     | Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel   |
|---------------|-------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------------------|-------------|
| K973 51 365 4 | ANSCHLAG<br>GUIDE<br>KINDERKR.            | 6K12 7.2J4    | K973 51 393 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>18.00Z | 7.4J7       |
| K973 51 366 3 | FUEHRUNG<br>GUIDE                         | 6D12          | K973 51 394 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>18.50Z | 7.4J7       |
| K973 51 367 0 | SPANNSTUECK<br>TENSION PIECE              | 7.2C11        | K973 51 395 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>19.00Z | 7.4J7       |
| K973 51 368 0 | PLATTE<br>PLATE                           | 7.2D11        | K973 51 397 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>10     | 7.4K7       |
| K973 51 369 0 | LEISTE<br>REGLET                          | 7.2C6         | K973 51 398 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>20     | 7.4K7       |
| K973 51 370 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                         | 6L2 6L4 7.2D5 | K973 51 399 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>30     | 7.4K7       |
| K973 51 371 0 | ANSCHLAGPLATTE<br>STOP PLATE              | 6K1 6K4 7.2D5 | K973 51 400 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>40     | 7.4L7       |
| K973 51 371 9 | FORMANSCHLAGKPL<br>SHAPE GUIDE CPL        | 7.2B7         | K973 51 401 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>50     | 7.4L7       |
| K973 51 372 0 | HALTEBLECH<br>HOLDING PLATE               | 7.2C5         | K973 51 402 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>60     | 7.4L7       |
| K973 51 373 0 | KLOBEN<br>BLOCK                           | 7.2C9         | K973 51 403 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>70     | 7.4L7       |
| K973 51 374 0 | HALTEBLECH<br>HOLDING PLATE               | 7.2C8         | K973 51 404 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>80     | 7.4L7       |
| K973 51 375 0 | HALTEBLECH<br>HOLDING PLATE               | 7.2B8         | K973 51 405 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>90     | 7.4L7       |
| K973 51 378 0 | HEBEL<br>LEVER                            | 7.3D4         | K973 51 406 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>100    | 7.4L7       |
| K973 51 379 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 7.3E11        | K973 51 407 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>110    | 7.4M7       |
| K973 51 380 2 | PLATTE<br>PLATE                           | 7.4E3 7.4E8   | K973 51 408 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>120    | 7.4M7       |
| K973 51 381 0 | STANGE<br>ROD                             | 7.3H8         | K973 51 409 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>130    | 7.4M7       |
| K973 51 382 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 7.3E8         | K973 51 410 0 | GELENK<br>JOINT                           | 7.3F4       |
| K973 51 386 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>14.50Z | 7.4H7         | K973 51 412 0 | DISTANZHUELSE<br>DISTANCE SLEEVE          | 7.3H8 7.3J9 |
| K973 51 387 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>15.00Z | 7.4H7         | K973 51 417 0 | FUEHRUNG<br>GUIDE                         | 7.3D5       |
| K973 51 388 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>15.50Z | 7.4H7         | K973 51 418 0 | KLOTZ<br>LOG                              | 7.3C4       |
| K973 51 389 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>16.00Z | 7.4H7         | K973 51 419 0 | KLEMMFEDER<br>CLAMPING SPRING             | 7.3C4       |
| K973 51 390 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>16.50Z | 7.4H7         |               |                                           |             |
| K973 51 391 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>17.00Z | 7.4H7         |               |                                           |             |
| K973 51 392 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>17.50Z | 7.4J7         |               |                                           |             |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel    | Teile-Nr.     | Benennung                                | Bildtafel     |
|---------------|-------------------------------------------|--------------|---------------|------------------------------------------|---------------|
| K973 51 420 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>14.75Z | 7.4H10       | K973 51 463 0 | PLATTE<br>PLATE                          | 6D1           |
| K973 51 421 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>15.25Z | 7.4H10       | K973 51 464 0 | ABDECKUNG<br>COVER                       | 3A6           |
| K973 51 422 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>15.75Z | 7.4H10       | K973 51 465 0 | LEISTE<br>REGLET                         | 3B5 3B9       |
| K973 51 423 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>16.25Z | 7.4H10       | K973 51 466 0 | KLEMMKLOBEN<br>BLOCK                     | 3B9           |
| K973 51 424 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>16.75Z | 7.4H10       | K973 51 467 0 | BLATTFEDER<br>LEAF SPRING                | 3B9           |
| K973 51 425 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>17.25Z | 7.4H10       | K973 51 468 0 | LEISTE<br>REGLET                         | 3C6           |
| K973 51 426 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>17.75Z | 7.4H10       | K973 51 469 0 | DISTANZBUCHSE                            | 7.3E8         |
| K973 51 427 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>18.25Z | 7.4J7        | K973 51 470 0 | PLATTE RE.                               | 7.3D9         |
| K973 51 428 0 | DISTANZSTUECK<br>DISTANCE PIECE<br>18.25Z | 7.4J7        | K973 51 471 0 | PLATTE LI.                               | 7.3C2         |
| K973 51 433 0 | BLATTFEDER<br>LEAF SPRING                 | 7.3D9 7.3E3  | K973 51 472 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                        | 7.4L3         |
| K973 51 434 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                         | 7.3A5 7.3A7  | K973 51 473 0 | SPANNSTUECK<br>TENSION PIECE             | 7.4L3         |
| K973 51 435 0 | LEISTE<br>REGLET                          | 7.3D9        | K973 51 474 0 | PLATTE<br>PLATE                          | 7.4K3         |
| K973 51 436 0 | TRAEGER RE.<br>CARRIER                    | 7.3E11       | K973 51 475 0 | LEISTE                                   | 7.3F8         |
| K973 51 437 0 | TRAEGER LI.<br>CARRIER                    | 7.3D1        | K973 51 476 0 | BLECH<br>PLATE                           | 7.4D3 7.4D8   |
| K973 51 438 0 | KLOBEN<br>BLOCK                           | 7.3B5 7.3B7  | K973 51 477 0 | LEISTE                                   | 7.3E6         |
| K973 51 439 0 | HEBEL<br>LEVER                            | 7.4A3 7.4A5  | K973 51 498 0 | PLATTE                                   | 7.3G8         |
| K973 51 440 0 | PLATTE<br>PLATE                           | 7.3D11       | K973 51 499 0 | WINKEL                                   | 7.3F4         |
| K973 51 441 0 | BOCK<br>SUPPORT                           | 7.3D2 7.3D11 | K973 51 500 4 | EINSCHUBPLATTE<br>PLATE CPL<br>973-S304  | 7.3A9         |
| K973 51 442 0 | FEDER<br>SPRING                           | 7.3B4 7.3B7  | K973 51 752 9 | ANSCHLAG<br>GUIDE                        | 7.2B11        |
| K973 51 444 0 | ANSCHLAG<br>GUIDE                         | 7.3C7        | K973 51 795 9 | EINSATZ<br>INSERT                        | 6A11          |
| K973 51 445 0 | LEISTE<br>REGLET                          | 6H8          | K974 45 041 0 | ZUGFEDER<br>SPRING                       | 6E5           |
| K973 51 446 0 | PLATTE<br>PLATE                           | 6L7 6M10     | K975 41 052 0 | KLEMMRING<br>CLAMPING RING               | 3E8           |
| K973 51 461 0 | WINKEL<br>ANGLE                           | 5G1          | K975 41 459 3 | KLEMMSTUECK<br>CLAMP PIECE               | 4F2 4F8       |
| K973 51 462 0 | KLEMMKLOBEN<br>BLOCK                      | 6C1          | K975 48 013 4 | FUSS SCHALTER<br>SWITCH                  | 9M9           |
|               |                                           |              | K976 48 132 4 | EPROMKASSETTE<br>EPROM CASSETTE<br>32 KB | 10G1          |
|               |                                           |              | K977 40 034 0 | DECKEL<br>COVER                          | 4D8           |
|               |                                           |              | K977 40 091 0 | GEHAEUSE<br>HOUSING                      | 4G11          |
|               |                                           |              | K977 40 096 0 | EXZENTERBUCHSE<br>ECCENTR BUSH           | 4F11          |
|               |                                           |              | K980 40 054 0 | FUSS<br>FOOT                             | 3L5 3L11 13D1 |
|               |                                           |              | K980 40 138 3 | STELLRING<br>ADJ RING                    | 1M7 1M9 1M10  |
|               |                                           |              | K980 40 167 0 | SCHEIBE<br>DISC                          | 1H4 2D3       |

| Teile-Nr.     | Benennung                                           | Bildtafel | Teile-Nr.     | Benennung                                    | Bildtafel            |
|---------------|-----------------------------------------------------|-----------|---------------|----------------------------------------------|----------------------|
| K980 40 192 0 | SCHEIBE<br>DISC<br>VULCOLLAN                        | 5L6 5L11  | K990 92 137 1 | NAD.134B1SUK-90<br>134B/1 SUK-90             | 13E5                 |
| K981 15 000 2 | EINSTELLKLOBEN<br>GAUGE BLOCK                       | 13D6      | K992 00 032 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>NR.40X10             | 1F6                  |
| K981 15 000 3 | LEHRE<br>GAUGE<br>SCHLEIFENH.EINST.                 | 13D6      | K992 00 104 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>2,70X10,7         | 1C5                  |
| K990 12 006 1 | KEILRIEMEN<br>V BELT<br>8 X 530                     | 1E11      | K992 00 216 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR.28X 9,5   | 1B4 1C8              |
| K990 20 567 0 | MOTOR<br>MOTOR<br>KOD524-1BMB                       | 9C5       | K992 00 244 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR.28X4      | 1L7 1M9 1M10<br>1M11 |
| K990 23 040 9 | STECKER<br>PLUG<br>16A 5POL                         | 3F1 9F6   | K992 00 281 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>NR.88X6,                | 1E3                  |
| K990 24 018 1 | VERSCHL STOPFEN<br>PLUG<br>9,5X9/7,5                | 12L4      | K992 00 373 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>5X27              | 7G10 7H2             |
| K990 25 418 2 | POSITIONSGEBER<br>SYNCHRONIZER<br>P4/1              | 9B5       | K992 00 422 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR.28X 13    | 1B12                 |
| K990 49 012 8 | PINZETTE<br>TWEEZERS<br>GEBOGEN 3884-M/150          | 13F1      | K992 00 433 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>NR.40X5                 | 1L6                  |
| K990 81 001 9 | OELER<br>LUBRICATOR<br>MODELL 250                   | 13M5      | K992 00 665 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR.40X 5,    | 1L1                  |
| K990 81 003 8 | KASTEN<br>BOX                                       | 13G4      | K992 00 674 6 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>NR.54X5              | 1G6                  |
| K990 81 005 4 | STECKSCHLUESSEL<br>KEY                              | 13F1      | K992 00 720 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR.14X 4,5   | 1G7 1K7              |
| K990 81 006 1 | SCHRAUBENDREHER<br>SCREWDRIIVER<br>A 0,4X 2,5       | 13F1      | K992 00 801 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>6X16              | 7E6                  |
| K990 81 006 2 | SCHRAUBENDREHER<br>SCREWDRIIVER<br>A 0,8X 5,5       | 13E1      | K992 00 859 0 | LI.ZYL.SCHR.<br>NR.86X3                      | 1C9                  |
| K990 81 006 7 | HYDR.OEL,250GR.<br>250GR.E.NUTO H68                 | 13M3      | K992 00 992 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>NR.13                   | 1K3                  |
| K990 81 007 0 | ETIKETT                                             |           | K992 00 993 0 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>NR.47X2              | 1L3                  |
| K990 81 007 8 | KASTEN<br>BOX<br>6172                               | 13G5      | K992 01 243 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR.18X 7,5   | 1C7 1D5 1J10<br>1M8  |
| K990 81 008 3 | BEHAELTER<br>CONTAINER<br>744-0601                  | 13M3      | K992 01 341 7 | RAENDELSCHRAUBE<br>KNURLED SCREW<br>NR.86X11 | 13D6                 |
| K990 81 008 4 | MAULSCHLUESSEL<br>WRENCH<br>SATZ 895 3110           | 13E5      | K992 01 353 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>NR.89X4,3               | 1K4                  |
| K990 81 008 5 | INBUSSCHLUESSEL<br>KEY<br>SATZ                      | 13B3      | K992 01 497 0 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>NR28X15X21   | 1B12                 |
| K990 81 010 1 | NAEHM OEL 250GR<br>OIL 250 GRAMS<br>250GR.E.SP-NK10 | 13M3      |               |                                              |                      |

| Teile-Nr.     | Benennung                                  | Bildtafel           | Teile-Nr.     | Benennung                     | Bildtafel                                        |
|---------------|--------------------------------------------|---------------------|---------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| K992 01 506 0 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>NR.82X 2,5         | 3L4                 | K993 03 133 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X5  | 6D8 6G9<br>7.3D6                                 |
| K992 01 510 0 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>NR.13              | 1K4                 | K993 03 134 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X6  | 6H2 6J8 7J5<br>7J9 11A2                          |
| K992 01 538 0 | SPEZIALMUTTER<br>NUT<br>NR104              | 7E6 8D6 8D7<br>8D8  | K993 03 135 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X8  | 5F9 7.2F6<br>7.4B5                               |
| K992 01 727 7 | MUTTER<br>NUT<br>NR.40                     | 1E6                 | K993 03 136 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X10 | 1B8 6G8 7E10 7F4<br>8K5 9L1 11G9                 |
| K992 01 758 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>NR.99X10,0            | 1D5                 | K993 03 138 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X16 | 1F7 1F8                                          |
| K992 01 944 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>NR.23X9,3             | 1C10 1M11           | K993 03 157 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M5X12 | 11C2 11C10                                       |
| K992 01 985 6 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4                    | 1J2                 | K993 03 722 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M3X4  | 7.2E5                                            |
| K992 01 998 0 | SCHRAUBE<br>SCREW                          | 3L4                 | K993 03 724 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M3X6  | 9A2                                              |
| K992 02 359 0 | ANSATZSCHRAUBE<br>SHOULDER SCREW<br>M3,5X8 | 1H4 9A5             | K993 03 765 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X8  | 5E8 13J12                                        |
| K992 02 389 0 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X9               | 1G6                 | K993 03 767 7 | SENKSCHR.<br>M4X12            | 5K6 5K11                                         |
| K992 02 403 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X3                  | 1F3                 | K993 03 768 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M4X16 | 6E1 6E6 6E9                                      |
| K992 02 464 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M6X30      | 2F1                 | K993 03 788 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M5X16 | 11K8                                             |
| K992 12 310 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X4,5X2,             | 7K9 7L2             | K993 06 092 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X4     | 7.4A1 7.4A6                                      |
| K993 02 016 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>1,2M6X12        | 1J6                 | K993 06 093 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X5     | 7M5 7M11                                         |
| K993 02 076 0 | ZYL STIFT<br>3 M6X12                       | 8L9 8L12            | K993 06 094 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X6     | 6K10 6L7 7.2C8<br>7.2G2 7.2G4<br>7.2J2 7.2J4 9E2 |
| K993 02 083 0 | ZYL STIFT<br>CYLIND PIN<br>3 M6X32         | 1D2                 | K993 06 095 0 | SCHRAUBE<br>M3X8              | 7.3B7                                            |
| K993 02 093 0 | ZYL STIFT<br>4 M6X6                        | 6E5 6E8 7J2<br>7J10 | K993 06 095 5 | ZYL.SCHR.<br>M3X8             | 9B2                                              |
| K993 02 123 0 | STIFT<br>PIN<br>5 M 6X32                   | 2L2                 | K993 06 095 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X8     | 9E1                                              |
| K993 03 092 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M3X4 4.8 VZI       | 7.4C5               | K993 06 096 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X10    | 3C7 7.4K3 10G1<br>10H1 10L6                      |
| K993 03 094 7 | SENKSCRAUBE<br>SCREW<br>M3X6               | 1A3 10G6            | K993 06 097 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X12    | 7J7 11E3                                         |

| Teile-Nr.     | Benennung                     | Bildtafel                            | Teile-Nr.     | Benennung                     | Bildtafel                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------|-------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| K993 06 098 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X16    | 7D9 7F2 7F4<br>7J6 7J7 11E7          | K993 06 737 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X12    | 6A7 6B5 6D5 6D8<br>6K7 6K10 7.2C5<br>7.2D10 7.2G4<br>7.2K4 10K7 13H2<br>13J9 13L9<br>1G8 2H5                                                                                                                                                                      |
| K993 06 100 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X20    | 1H2 7M9                              | K993 06 739 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X18    | 13J9                                                                                                                                                                                                                                                              |
| K993 06 102 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M3X25    | 13H8                                 | K993 06 744 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X30    | 1E7                                                                                                                                                                                                                                                               |
| K993 06 134 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X6     | 3F1 7G4 9B6<br>9C9 10H1<br>13F7 13J8 | K993 07 375 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X8     | 3A5 3A8 3B5                                                                                                                                                                                                                                                       |
| K993 06 135 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X8     | 7.2C9 7.4E3<br>8J2 8J10 9F2<br>9L11  | K993 07 377 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X12    | 6A8 6B5 6E1 6E5<br>6G1 6G9 6H4                                                                                                                                                                                                                                    |
| K993 06 136 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X10    | 9A3 9L1                              | K993 08 700 8 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X6 MLS | 10B2                                                                                                                                                                                                                                                              |
| K993 06 137 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X12    | 7.2C11 9H5 10J1                      | K993 08 708 8 | HALBRUNDSCHR.,M<br>M4X16 MLS  | 10B2                                                                                                                                                                                                                                                              |
| K993 06 138 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X16    | 3F3                                  | K993 08 721 8 | HALBRUNDSCHR.,M<br>M3X22 MLS  | 3D2 12H2 12H4                                                                                                                                                                                                                                                     |
| K993 06 139 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X18    | 7.3L9                                | K993 15 115 0 | HALBRD.HOLZSCHR<br>4X20       | 12H1                                                                                                                                                                                                                                                              |
| K993 06 140 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X20    | 8A3 8C9 9M1                          | K993 16 157 0 | SENKHOLZSCHR.<br>5X30         | 1C1 6L7 6L10<br>7M5 7M11 7.2C8<br>7.2G2 7.2G4 7.2J2<br>7.2J4 7.3B7 7.4B1<br>7.4B6 7.4K3<br>11E6 13H7                                                                                                                                                              |
| K993 06 142 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X25    | 4G6 9E5 9J10                         | K993 19 034 7 | SCHEIBE<br>DISC<br>3,2        | 1E1 1J5 1J6 4J7<br>5H2 5M8 6B8 6C5<br>6E9 6G1 6G9 6H4<br>6J4 6J5 6J7 6J8<br>7G3 7G4 7G10 7H6<br>7K10 7L2 7L5 7L8<br>7.3B5 7.3C7 7.3H5<br>7.3H7 7.3L12<br>7.4C3 7.4C7<br>8A9 8A11 8B1 8D9<br>8E6 8E7 8F4 8F8<br>9A3 9F3 9G4 10K11<br>11D8 11F7 13J3<br>13J12 13K10 |
| K993 06 146 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X40    | 7C4 8A9 8B1                          | K993 19 036 7 | SCHEIBE<br>DISC<br>4,3        | 1G8 2D1 2H5 2K3<br>4B3 4B7 4C4 4C5<br>4D3 4D4 4D5 4D7<br>4D8 4F4 4F6 4F7<br>4G8 4G9 6C12 6G9<br>7.3G7 8C7 8D6<br>8E4 8E8 9K12<br>10L12 11B1                                                                                                                       |
| K993 06 148 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X50    | 8C6 8C7                              |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 155 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X8 VZI | 7.3J7 7.3K7<br>7.3L9                 |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 177 7 | ZYL.SCHR.<br>M6X12            | 8K9 8K11                             |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 676 0 | ZYL.SCHR.<br>M3X10            | 7.3D4                                |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 713 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X5     | 13L11                                |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 715 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X8     | 7D10                                 |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 719 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X18    | 7H3 7H11                             |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| K993 06 156 7 | SCHRAUBE<br>M5X10             | 9G4                                  |               |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Teile-Nr.     | Benennung       | Bildtafel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Teile-Nr.     | Benennung          | Bildtafel         |
|---------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|-------------------|
|               |                 | 11B4 11B8 11B9<br>11B10 11C1 11C11<br>11D1 11E2 11J3<br>11J5 11L3 11L6<br>11L11 11M10 12C5<br>12M3 12M5 13H7<br>13J9 13L11<br>1G4 1J1 2L4 3B9<br>3E3 3E6 3G8 3G10<br>3H8 3H9 4B2 4B7<br>4C3 4C7 4J10 4K4<br>5B8 5C5 5L6 5L11<br>7J11 7K5 7.3E7<br>7.3L3 7.3L7 8D4<br>8D10 8F1 8F2 8F10<br>8G3 8G11 8H9 8L9<br>8L11 8.1E6 8.1E9<br>10C9 10E2 10J1<br>11C5 11K6 11K10<br>12J5 13B7 13C7<br>1G4 2F8 2J7 2J10<br>2J11 2K6 2K10 2K1<br>3C6 3D9 3E5 3F1<br>3J9 3K7 3K10 4G11<br>5A4 5A9 7H3 7K3<br>7K4 7K9 7L11 9E7<br>3E11 3F6 3F11 3K8<br>3K11 3L7 9D4 |               |                    |                   |
| K993 19 038 7 | SCHEIBE         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 52 115 0 | GEWINDESTIFT       | 5J2 5J8           |
|               | DISC            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | THREADED PIN       |                   |
|               | B6,4            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | M6X6               |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 54 611 7 | SCHLAGMUTTER       | 1F7               |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | M 4                |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 65 127 7 | SENKSCRAUBE        | 3B4 3B10          |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | SCREW              |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | M8X65MU            |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 71 065 7 | NIET               | 8.1D5 8.1D7       |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | RIVET              |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | 3X10               |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 71 104 0 | NIET               | 9B3               |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | RIVET              |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | 4X8                |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 83 313 6 | SCHLUESSEL         | 13G3              |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | KEY                |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | SW 8 / 10          |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 83 410 6 | SCHLUESSEL         | 13E1              |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | KEY                |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | 6X7                |                   |
| K993 19 040 7 | SCHEIBE         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 067 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13B3              |
|               | DISC            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | F.I.6KT SW 1,5     |                   |
|               | B8,4            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 068 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13B3              |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | F.I.6KT SW 2,5     |                   |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 070 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13B3              |
|               |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | F.I.6KT SW 3       |                   |
| K993 19 041 7 | SCHEIBE         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 071 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13C3              |
|               | DISC            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | F.I.6KT SW 4       |                   |
|               | B10,5           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 072 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13C3              |
| K993 19 046 7 | SCHEIBE         | 13D10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               | F.I.6KT SW 5       |                   |
|               | B19             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 073 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13C3              |
| K993 26 096 8 | FLUEGELSCHRAUBE | 1A1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | 6                  |                   |
|               | FLY SCREW       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 074 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13C3              |
|               | M4X15           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | F.I.6KT SW 8       |                   |
| K993 27 129 7 | GEWINDESTIFT    | 5D6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | K993 90 075 0 | SCHRAUBENDREHER    | 13C3              |
|               | THREADED PIN    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | 10                 |                   |
|               | M6X16           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 90 400 8 | SCHRAUBENDREHER    | 13H1              |
| K993 30 036 7 | SCHEIBE         | 7H8 7K7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | SCREWDRIVER        |                   |
|               | DISC            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | F.I.6KT.SW 1,5 X40 |                   |
|               | 4,3             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 91 063 8 | SCHRAUBE           | 1B6               |
| K993 34 056 7 | MUTTER          | 7J4 7.3M11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | SCREW              |                   |
|               | NUT             | 11F7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | M3X10              |                   |
|               | M4              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 91 064 8 | SCHRAUBE           | 5C3               |
| K993 34 057 7 | MUTTER          | 4F5 11J2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               | SCREW              |                   |
|               | NUT             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | M3X12              |                   |
|               | M5              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 91 070 8 | SCHRAUBE           | 1M9               |
| K993 34 059 7 | 6KT.MUTTER      | 2E8 2K8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | SCREW              |                   |
|               | M8              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | M3X6               |                   |
| K993 41 120 8 | RAENDELMUTTER   | 1J2 6A6 6B5 6D5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 91 080 7 | SCHRAUBE           | 1J4 1K5 5H2 5H3   |
|               | KNURLED NUT     | 6D8 6L7 6L10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               | SCREW              | 5H7 5H8 6A8 6B5   |
|               | POLY M5         | 7.2C5 7.2D10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               | M4X6               | 6E1 6E5 6G1 7.3H5 |
|               |                 | 7.2H4 7.2K4 13K12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                    | 7.3H7 7.4C7 7.4D3 |
| K993 52 094 0 | GEWINDESTIFT    | 13H11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |                    | 8D9 8E3 11D8      |
|               | THREADED PIN    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | K993 91 081 7 | SCHRAUBE           | 4D3 5G1 5H4 5J7   |
|               | M4X5            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | SCREW              | 6C4 7G6 7K5 7L2   |
| K993 52 105 0 | GEWINDESTIFT    | 1C2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | M4X8               | 7L8 7L10 7.3B9    |
|               | THREADED PIN    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                    |                   |
|               | M5X6            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                    |                   |

| Teile-Nr.     | Benennung                  | Bildtafel                                                                                                                                                                                    | Teile-Nr.     | Benennung                  | Bildtafel                                                                                                                                                      |
|---------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |                            | 7.3C9 7.3D9<br>7.3E3 7.3E11<br>9D2 9K9                                                                                                                                                       | K993 91 106 8 | ZYL.SCHR.<br>M5X20         | 1B2                                                                                                                                                            |
| K993 91 082 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X10 | 6C1 6J2 7F8 7J4<br>7J8 7.3C3 7.3C7<br>7.4D10 8E6 8E8<br>8E9 8F3 8F4 8F8<br>7.3L12                                                                                                            | K993 91 108 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X25 | 2H3 4C3 4C5 4C7<br>4D5 4D7 4E10 4G3<br>9K12 11E3 11F5<br>11F11 11H12 13L12<br>7.3D8 10L9                                                                       |
| K993 91 082 8 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X10 |                                                                                                                                                                                              | K993 91 109 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X30 |                                                                                                                                                                |
| K993 91 083 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X12 | 2K2 5H2 5H8 7C9<br>7F5 7H1 7.1F11<br>7.1K10 7.3D2<br>7.3D11 9F3 11F7                                                                                                                         | K993 91 109 8 | SCHRAUBE<br>M5X30          | 7.3D3                                                                                                                                                          |
| K993 91 083 8 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X12 | 1B11 1H5                                                                                                                                                                                     | K993 91 110 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X35 | 4D4 10M10                                                                                                                                                      |
| K993 91 084 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X16 | 2E3 6C9 6E9 7F10<br>7G3 7J6 7.3B5<br>7.3E7 8C2                                                                                                                                               | K993 91 122 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X10 | 7K5 7K8 8D3 8D9                                                                                                                                                |
| K993 91 085 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X18 | 4D8 7D9 7F8 7H9<br>7J4 7L5 7L8<br>7.1F12 7.1K11<br>7.4D10                                                                                                                                    | K993 91 122 8 | ZYL.SCHR.<br>M6X10         | 5C3                                                                                                                                                            |
| K993 91 086 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X20 | 1J5 4D3 5K5 5K10<br>8K7                                                                                                                                                                      | K993 91 123 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X12 | 1G4 7.1A3 7.1E3<br>7.1H3 7.1H4 8D3<br>8D10 8G3 8G9 13J6<br>7.3H7 7.3K9                                                                                         |
| K993 91 088 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X25 | 6C1                                                                                                                                                                                          | K993 91 123 8 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X12 |                                                                                                                                                                |
| K993 91 093 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X50 | 8A5 8B9                                                                                                                                                                                      | K993 91 124 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X16 | 2A6 3E3 3H7 3H9<br>3J8 5B8 5C5 7C6<br>7D5 7G6 7G8 7J7<br>8B11 8C3 8.1E6<br>8.1E9 8.1F6 10J1<br>8D4 8D8 8E6 8F1<br>8F2 8F10 8G4 8G8<br>8G9 8.1F4 8.1F10<br>12J5 |
| K993 91 102 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X10 | 1G3 2C6 2D6 3M7<br>4C8 7C7 7.3G8<br>8D6 8E4 8E6 8E7<br>11C1 11D1 11J3<br>1H5 2D1 2K3 4C4<br>4D3 4D4 4D7<br>7.3F8 7.3L6 8J2<br>11B4 11B8 11B9<br>11C11 11J5 11K10<br>11L6 11L10 11L11<br>13E9 | K993 91 125 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X18 | 1C4 3H10 4F10 5J2<br>5J3 5J7 5J8 7.3E9                                                                                                                         |
| K993 91 103 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X12 |                                                                                                                                                                                              | K993 91 126 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X20 |                                                                                                                                                                |
| K993 91 103 8 | ZYL.SCHR.<br>M5X12         | 1B2                                                                                                                                                                                          | K993 91 127 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X22 | 2L5 4J6 4K10<br>7.3E9 9J10                                                                                                                                     |
| K993 91 104 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X16 | 2K3 2K6 4E4 4E6<br>4E7 4F8 8E2 8F9<br>11E10 11F2 11H1<br>13B7                                                                                                                                | K993 91 128 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X25 | 3C8 3E6 3J8 4B2<br>4B7 4C3 4C7 4J10<br>4K4 5D6 5D7 8C8<br>8C10 8D4 8F2 8F11<br>8.1D10 8.1F3<br>8.1F11 9D4 10C10<br>1A6 4F2 4F8<br>5C5 5D8                      |
| K993 91 105 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X18 | 8K6 11C2 11C10                                                                                                                                                                               | K993 91 129 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X30 |                                                                                                                                                                |
| K993 91 106 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X20 | 3C8 3D5 4B5 4G9<br>5M6 5M11 7.3A2<br>7.3C9 7.3H10 11B1<br>11B10 11C7 11F4<br>11G11 12C5                                                                                                      | K993 91 130 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X35 | 4H6 4H7 5D6<br>5D7 5D5 5D8<br>7.3F8<br>10E2                                                                                                                    |
|               |                            |                                                                                                                                                                                              | K993 91 133 7 | ZYL.SCHR.<br>M6X60         |                                                                                                                                                                |
|               |                            |                                                                                                                                                                                              | K993 91 135 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X60 | 4K6 7J2 7.3A3<br>7.3J12                                                                                                                                        |

| Teile-Nr.     | Benennung                             | Bildtafel                         | Teile-Nr.     | Benennung                              | Bildtafel                                       |
|---------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| K993 91 144 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X16            | 1H10                              | K993 92 099 8 | GEW.STIFT<br>M5X6                      | 4D6 13H9                                        |
| K993 91 146 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X20            | 2F8 5H3 5H7 5M3<br>5M8 7K4 7K9    | K993 92 100 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M5X8   | 1B3                                             |
| K993 91 148 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X25            | 2D3 2H11 2J8 2J10<br>3E8 3K10 3L7 | K993 92 109 8 | GEW.STIFT<br>M6X6                      | 1D9                                             |
| K993 91 149 7 | ZYL.SCHR.<br>M8X30                    | 5A4 5A9                           | K993 92 111 8 | GEW.STIFT<br>M6X10                     | 1L10                                            |
| K993 91 150 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X35            | 3D9 3E6 4J6 5A6<br>7.3K12 9E7     | K993 92 183 7 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M16X70 | 3K7 3K11 13C1                                   |
| K993 91 151 8 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X40            | 8H3 8J9                           | K993 95 072 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M3X6   | 1H1                                             |
| K993 91 152 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X45            | 7H3                               | K993 95 080 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M4X4   | 1L9                                             |
| K993 91 153 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X50            | 5A5                               | K993 96 042 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M2X2              | 1E3                                             |
| K993 91 155 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X60            | 3E4 3E11                          | K993 96 158 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X6              | 1E6                                             |
| K993 91 179 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M10X30           | 3E10 3F6                          | K993 96 160 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X10             | 1E2 1E4                                         |
| K993 91 180 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M10X35           | 2D10 2H9                          | K993 97 098 0 | FL.KOPFSCHR.<br>M4X8                   | 9L5                                             |
| K993 91 183 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M10X50           | 3E10 3K8                          | K993 97 098 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X8              | 3G9 4A1 4A8 5A3<br>6K1 6K4 7.2D7<br>13J10 13K12 |
| K993 91 187 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M10X70           | 9D4                               | K993 99 191 0 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X8              | 1A3                                             |
| K993 91 209 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M12X30           | 2D6                               | K993 99 193 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X12             | 3C6                                             |
| K993 92 070 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M3X4  | 1B5                               | K994 04 109 8 | 6KT.SCHR.<br>M3X12                     | 1B1                                             |
| K993 92 074 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M3X10 | 7.3A5                             | K994 04 144 6 | 6KT.SCHR.<br>M4X6                      | 13C6                                            |
| K993 92 076 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M4X4  | 4E3                               | K994 04 146 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X8              | 1E1                                             |
| K993 92 098 8 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M5X5  | 1A2                               | K994 04 148 8 | 6KT.SCHR.<br>M4X10                     | 1E1                                             |
| K993 92 099 7 | GEWINDESTIFT<br>THREADED PIN<br>M5X6  | 4D2 4J8 4K5                       | K994 04 157 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M4X35             | 7H6 7J9 7L2                                     |
|               |                                       |                                   | K994 04 178 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X10             | 8K1 8K12                                        |
|               |                                       |                                   | K994 04 180 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X16             | 1H6 3C7 3D7 3D8                                 |

| Teile-Nr.     | Benennung                       | Bildtafel                                                                                    | Teile-Nr.     | Benennung                                | Bildtafel                              |
|---------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| K994 04 188 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X40      | 7.3E6                                                                                        | K994 25 201 7 | SCHEIBE<br>DISC<br>4,3                   | 1J4 7.3B9                              |
| K994 04 192 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M5X60      | 11L3                                                                                         | K994 27 071 0 | KERBSTIFT<br>DOWEL PIN<br>3X12           | 1J1                                    |
| K994 04 210 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X16      | 7.3L4                                                                                        | K994 29 072 0 | PASSKERBSTIFT<br>GROOVED PIN<br>3X10     | 1G6                                    |
| K994 04 216 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M6X30      | 7J11 7.3K4<br>7.3L7                                                                          | K994 30 104 0 | ZYL.KERBSTIFT<br>4X18                    | 1M9                                    |
| K994 04 286 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X30, VZI | 3G3                                                                                          | K994 33 075 0 | KERBNAGEL<br>SLOT NAIL<br>3X8            | 7M1 7H10 7.3A4<br>7.3A7 8.1D5<br>8.1D8 |
| K994 04 288 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X40      | 3F9                                                                                          | K994 33 088 0 | KERBNAGEL<br>SLOT NAIL<br>4X15           | 5F9                                    |
| K994 04 294 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M8X70      | 4F11                                                                                         | K994 38 022 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>1,5X6  | 1C4                                    |
| K994 04 329 7 | SCHRAUBE<br>SCREW<br>M10X45     | 4K7                                                                                          | K994 38 042 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>2,5X6  | 7.4A3                                  |
| K994 05 034 5 | 6KT.MUTTER<br>M3                | 9B2                                                                                          | K994 38 043 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>2,5X8  | 7.4A3                                  |
| K994 05 034 7 | MUTTER<br>NUT<br>M3             | 1C2 5B3 6J4 7L2<br>7C3 7L11 7M9 9E2<br>10G2 11F7                                             | K994 38 047 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>2,5X16 | 2E1                                    |
| K994 05 035 7 | MUTTER<br>NUT<br>M3,5           | 1J6 9B3                                                                                      | K994 38 062 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>3X6    | 11F7                                   |
| K994 05 036 7 | MUTTER<br>NUT<br>M4             | 1G8 6J4 6J5 6J7<br>7L9 7M3 7.4A3<br>7.4A5 8A2 8A11<br>9B2 9G4 10B2 10K7<br>10L11 13J12 13K10 | K994 38 064 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>3X10   | 6J4                                    |
| K994 05 037 7 | MUTTER<br>NUT<br>M5             | 2K6 4C3 4C4 4F5<br>9K12 10L12 11K6<br>12M5 13J9 13J11                                        | K994 38 065 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>3X12   | 7G6 7L7                                |
| K994 05 038 7 | MUTTER<br>NUT<br>M6             | 2M3 3B9 3H7 7L10<br>7.3L3 7.3M7<br>8D4 8E2 8F11<br>10D9 10E2 13C7                            | K994 38 071 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>3X24   | 3C8 7H2 7H10                           |
| K994 05 040 7 | MUTTER<br>NUT<br>M8             | 2K6 2K10 2K11 3D9<br>3E5 3F9 3H4 3J9<br>3L7 5L3 5L8 5M4<br>5M8 7K3 9E7<br>4L7 7M3 7M10       | K994 38 091 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>4X24   | 2E2                                    |
| K994 05 041 7 | MUTTER<br>NUT<br>M10            |                                                                                              | K994 38 109 8 | SPANNHUELSE<br>CLAMPING SLEEVE<br>5X20   | 11H5                                   |
| K994 05 044 7 | MUTTER<br>NUT<br>M16            | 3K6 3K11 13B1                                                                                | K994 38 434 0 | SPANNSTIFT<br>TENSION PIN<br>SG4X10      | 7M5 7M8                                |
| K994 07 131 7 | MUTTER<br>NUT<br>M10X1          | 8J12 8K1                                                                                     | K994 38 455 0 | SPANNSTIFT<br>TENSION PIN<br>SG5X12      | 1B2                                    |
|               |                                 |                                                                                              | K994 40 134 0 | MUTTER<br>NUT<br>M60X1,5                 | 2B6                                    |
|               |                                 |                                                                                              | K994 46 101 7 | SCHRAUBE<br>SCREW                        | 1D11                                   |

| Teile-Nr.     | Benennung                             | Bildtafel                 | Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel                                                                       |
|---------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| K994 46 534 7 | M5X12<br>SCHRAUBE<br>SCREW            | 1G8                       | K996 02 132 8 | 47X1,75<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP       | 2E2                                                                             |
| K994 80 142 7 | M5X12<br>SCHEIBE<br>DISC              | 3C7                       | K996 02 136 8 | 55X2<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP          | 2H2 2H2                                                                         |
| K994 80 144 7 | B3,2<br>SCHEIBE<br>DISC               | 1B8 6K1 6K4<br>7.2D7 9J10 | K996 06 017 0 | 62X2<br>KUGEL<br>BALL                     | 1D5                                                                             |
| K994 80 145 7 | B4,3<br>SCHEIBE<br>DISC               | 9K9<br>1G3 3A5 3A8 3B5    | K996 06 025 0 | 3,969<br>KUGEL<br>BALL                    | 1A3                                                                             |
| K994 80 146 7 | B5,3<br>SCHEIBE<br>DISC               | 3C7 3D7 3D8 11B1<br>11B10 | K996 07 005 8 | 6,350<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC   | 7L3 7L9 13D4                                                                    |
| K994 80 148 7 | B6,4<br>SCHEIBE<br>DISC               | 1G4 1J6 2M3 10E2          | K996 07 006 8 | 2,3<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC     | 1B8 1C3 1D1 6C4<br>6D1 7D7 7H8 8E3<br>8E9 13H10                                 |
| K994 80 149 7 | B8,4<br>SCHEIBE<br>DISC               | 3D9 3E5 4L7               | K996 07 007 8 | 3,2<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC     | 6C12                                                                            |
| K995 14 019 7 | B10,5<br>RAENDELMUTTER<br>KNURLED NUT | 9L9                       | K996 07 008 8 | 4<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC       | 1C4 6C9 7D3 7E5<br>7E7 7G6 7.3C8<br>8B5 8B6 8B8<br>8C4 8C8 8D6<br>8D7 8E7 11C11 |
| K995 14 021 7 | M4<br>RAENDELMUTTER<br>KNURLED NUT    | 7B2 7B11                  | K996 07 009 8 | 5<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC       | 5J9 5L4 5L8 6H2<br>6J4                                                          |
| K995 14 035 0 | M6<br>MUTTER<br>NUT                   | 13K9                      | K996 07 010 8 | 6<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC       | 1J10 3E1 8K3 8K9                                                                |
| K995 34 023 0 | M5 /PA<br>MUTTER<br>NUT               | 9H5                       | K996 07 011 8 | 7<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC       | 3H8 3J6 7H11 7H12<br>7J2 7J3                                                    |
| K995 34 061 7 | PG16 L<br>MUTTER<br>NUT               | 13C10 13C12               | K996 07 013 8 | 8<br>SICHERGSSCHEIBE<br>SAFETY DISC       | 7.3H9 7.3J9                                                                     |
| K995 43 835 0 | PG11X9<br>STIFT<br>PIN                | 1K2                       | K996 08 070 0 | 10<br>RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING       | 3H8                                                                             |
| K996 01 091 8 | 2 M 6X10<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP  | 1C6                       | K996 08 071 0 | 6000<br>RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING     | 4F11 4J6 4J7                                                                    |
| K996 01 093 8 | 15X1<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP      | 2F1                       | K996 08 348 4 | 12X28X8<br>RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING  | 2E1 2J10                                                                        |
| K996 01 107 8 | 17X1<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP      | 2J2                       | K996 08 534 0 | 8X19X6<br>RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING   | 1D7                                                                             |
| K996 02 113 8 | 35X1,5<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP    | 1L10 1L12                 | K996 08 537 0 | 6004.2ZR<br>RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING | 2H2                                                                             |
| K996 02 116 8 | 24X1,2<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP    | 4E10                      | K996 08 572 0 | 35X62X14<br>RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING | 2K5                                                                             |
| K996 02 127 8 | 28X1,2<br>SICHERGS RING<br>CIRCLIP    | 1D7 1D10                  |               | 6002.2RSR                                 |                                                                                 |

| Teile-Nr.     | Benennung                                       | Bildtafel                           | Teile-Nr.     | Benennung                               | Bildtafel            |
|---------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|-----------------------------------------|----------------------|
| K996 08 573 0 | KUGELLAGER<br>BALLBEARING<br>6003.2RSR          | 2F1 2K5 4E3                         | K996 61 120 0 | KUGELZAPFEN<br>BALL PIVOT<br>A 8        | 7.3E4                |
| K996 08 576 0 | RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING<br>6006 2.RSR     | 2E2                                 | K996 76 050 0 | LAGER<br>BEARING<br>30202               | 2D11 2E6 2H6<br>2H11 |
| K996 08 656 0 | RILLENKULA<br>6201.2RSR                         | 4G9 7.3A3<br>7.3B1 7.3H11           | K997 15 350 0 | STECKHUELSE<br>RECEPTACLE<br>6,3-1      | 9G3 10J7             |
| K996 08 657 0 | RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING<br>6202.2RSR      | 4E9 4F8                             | K997 50 216 0 | FEINSICHERUNG<br>FUSE<br>F 6,3          | 13A4                 |
| K996 08 822 0 | RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING<br>5X16X5         | 7.3K7 7.3L9                         | K997 50 232 0 | FEINSICHERUNG<br>FUSE<br>M 0,63 C       | 10L2 13A1            |
| K996 08 823 0 | RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING<br>6X19X6         | 7.3E9                               | K997 50 236 0 | FEINSICHERUNG<br>FUSE<br>M 1,60 D       | 13B2                 |
| K996 08 866 0 | RI KUGELLAGER<br>BALL BEARING<br>609.2RSR       | 1L12 1M10                           | K997 50 264 0 | FEINSICHERUNG<br>FUSE<br>T 2            | 10L2 13A1            |
| K996 12 034 0 | STELLRING<br>ADJ RING<br>A 4                    | 13H11                               | K997 50 267 0 | FEINSICHERUNG<br>FUSE<br>T 6,30 D       | 10L2                 |
| K996 12 038 7 | STELLRING<br>ADJ RING<br>A 6                    | 6C2                                 | K997 50 281 0 | FEINSICHERUNG<br>FUSE<br>F 400          | 13A1                 |
| K996 12 042 7 | STELLRING<br>ADJ RING<br>A 10                   | 11F2 11F10                          | K997 70 091 1 | LEITUNG,H05V-K<br>1X 0,75 BR            | 9K1                  |
| K996 12 244 8 | STELLRING<br>ADJ RING<br>A 12                   | 4D6 4D8 7.3K6<br>7.3L5 11K6<br>11K8 | K997 70 092 9 | LEITUNG,H05V-K<br>1X1,0 GEGN            |                      |
| K996 23 023 0 | KUGELLAGER<br>BALLBEARING<br>1203 TV (17X40X12) | 1D10                                | K997 70 101 7 | LEITUNG,H07V-K<br>1X4 SW                | 10E5                 |
| K996 23 068 0 | KUGELLAGER<br>BALLBEARING<br>15X 42X13          | 1D6                                 | K998 34 058 0 | MUTTER<br>NUT<br>M6X0,75                | 1J3                  |
| K996 24 511 0 | LAGER<br>BEARING<br>60X 95X23                   | 2D6                                 | K998 34 064 7 | MUTTER<br>NUT<br>M20X1,5                | 3E4                  |
| K996 24 513 0 | LAGER<br>BEARING<br>32014X                      | 2A6                                 | K998 68 034 8 | SPANNRING<br>CLAMPING RING<br>8         | 11D12 11F3           |
| K996 28 031 0 | DICHTRING<br>GASKET RING<br>A 8X14              | 1F10                                | K998 85 115 0 | SIMMERRING<br>SEALING RING<br>BA 9X18X6 | 1L6 1L10             |
| K996 28 080 0 | DICHTRING<br>GASKET RING<br>A 13X19X2           | 10C9 10D10 10E8<br>10H8             | K998 86 007 0 | RING<br>RING<br>OR 3 X 1                | 1C5                  |
| K996 29 323 0 | STERNGRIFFF<br>GRIP<br>M8                       | 11H4 11J10                          | K998 86 072 0 | O-RING<br>RING<br>12X1,5                | 1K2                  |
| K996 35 025 0 | DICHTRING<br>GASKET RING<br>C 10X14             | 1J6                                 | K998 86 110 0 | O-RING<br>RING<br>15X2                  | 1K6                  |
|               |                                                 |                                     | K998 86 159 0 | O-RING<br>RING<br>19X4                  | 13G9                 |

| Teile-Nr.     | Benennung                                       | Bildtafel            | Teile-Nr.     | Benennung                                    | Bildtafel                          |
|---------------|-------------------------------------------------|----------------------|---------------|----------------------------------------------|------------------------------------|
| K998 86 346 0 | O-RING<br>RING<br>40X2                          | 1C6                  | K999 20 048 2 | STECKEREINSATZ<br>SOCKET INSERT<br>HAN 16 A  | 10K4 10L6                          |
| K998 86 500 0 | O-RING<br>RING<br>3,3X2,4                       | 1D5 1K8 1K10<br>10B2 | K999 20 048 5 | STECKD EINSATZ<br>SOCKET INSERT<br>16POLIG   | 9G4                                |
| K998 88 016 0 | STUETZSCHEIBE<br>SUPPORT DISC<br>20X 28X2       | 10E9                 | K999 20 048 8 | ANBAUGEHAEUSE<br>HOUSING<br>HAN 16 A         | 10K6                               |
| K998 88 152 0 | PASS SCHEIBE<br>WASHER<br>8X14X0,5              | 1A3 11E4             | K999 20 059 6 | ADERHUELSE<br>CORE SLEEVE<br>A 1-6           | 9H3 9J4                            |
| K998 91 014 0 | SPRENGRING<br>SPRING RING<br>SB11               | 1E6 1E10             | K999 20 059 7 | TUELLE<br>NOZZLE<br>HV 1302                  | 9G5                                |
| K999 14 029 4 | ISOLIER SCHLAUCH<br>INSUL HOSE<br>GRAU 5 LWX0,6 | 9J1                  | K999 20 085 4 | BEF SCHELLE<br>CLAMP<br>VERNICK. 604-7       | 1G8                                |
| K999 14 030 4 | ISOLIER SCHLAUCH<br>INSUL HOSE<br>GRAU 6 LWX0,6 | 9L1                  | K999 20 085 8 | BEF SCHELLE<br>CLAMP<br>VERNICK. 604-13      | 1F7 7D10 7F2                       |
| K999 18 905 4 | LEITUNG<br>CABLE<br>3 G1,0 GR                   | 3F1 9G3 9J4<br>13M9  | K999 20 086 6 | OELFLEX-NR.-KAB<br>OELFLEX-NR. 7X1           | 9E8 9F2 9H3                        |
| K999 18 909 7 | LEITUNG<br>CABLE<br>4 X1,0 GR                   | 9F5 9G5              | K999 20 087 1 | TUELLENGEHAEUSE<br>HOUSING<br>HAN 16 A GW2-T | 9H4                                |
| K999 19 017 1 | MESSER<br>KNIFE                                 | 13J10                | K999 20 091 8 | TUELLENGEHAEUSE<br>HOUSING<br>HAN 3A         | 9J8                                |
| K999 19 033 5 | HAFTETIKETTEN<br>"A"                            | 10K5                 | K999 20 091 9 | STECKD EINSATZ<br>SOCKET INSERT<br>HAN 3A    | 9J9                                |
| K999 19 033 6 | HAFTETIKETTEN<br>"B"                            | 10K5                 | K999 20 092 0 | STECKEREINSATZ<br>SOCKET INSERT<br>HAN 3A    | 9J8                                |
| K999 19 033 8 | HAFTETIKETTEN<br>"D"                            | 10K5                 | K999 20 092 1 | SOCKELGEHAEUSE<br>BASE HOUSING<br>HAN 3A     | 9H8                                |
| K999 19 033 9 | HAFTETIKETTEN<br>"E"                            | 10G6                 | K999 20 092 2 | WUERGENIPPEL<br>TWIST NIPPLE<br>PG 11        | 9H8                                |
| K999 19 034 2 | HAFTETIKETTEN<br>"H"                            | 10J5                 | K999 20 093 6 | BEF SCHELLE<br>CLAMP<br>VERNICK. 605-13      | 9F2 10J11                          |
| K999 19 034 4 | HAFTETIKETTEN<br>"K"                            | 10J5                 | K999 20 095 3 | KABELSCHUH<br>TERMINAL<br>03522              | 9G3 9H3 9H4<br>9M3                 |
| K999 20 008 3 | MIKROSCHALTER<br>MICRO SWITCH<br>BZ-2RW855      | 13H8                 | K999 20 096 9 | STEUERLEITUNG<br>CONTROL LEAD<br>16 X 0,34   | 10K11                              |
| K999 20 034 2 | STECKER<br>PLUG<br>MES 60 BZ<br>NR 9220         | 10E4                 | K999 20 097 0 | STEUERLEITUNG<br>CONTROL LEAD<br>24 X 0,34   | 9M11 10C5                          |
| K999 20 039 5 | GLUEHLAMPE<br>BULB<br>30V2,4W                   | 13A4                 | K999 20 097 3 | DRUCKTASTER<br>PRESS SENSOR<br>SCHWARZ       | 10B4                               |
| K999 20 043 1 | ABDECKKAPPE<br>COVER CAP<br>5 PA-PG9-1          | 13J8                 | K999 20 098 5 | MIKROSCHALTER<br>MICRO SWITCH                | 7E9 7F4 7J6 7J7<br>9H7 9H8 9H9 9J7 |
| K999 20 043 9 | WUERGENIPPEL<br>TWIST NIPPLE<br>PG13,5          | 9G5 9K4              |               |                                              |                                    |

| Teile-Nr.     | Benennung                                 | Bildtafel   | Teile-Nr.     | Benennung                                          | Bildtafel   |
|---------------|-------------------------------------------|-------------|---------------|----------------------------------------------------|-------------|
| K999 20 100 4 | MZX1021306<br>STECKER<br>PLUG<br>MES 160  | 10L11       | K999 20 130 3 | SCHUTZSCHALTER<br>SWITCH<br>2,5-4 A                | 9J5         |
| K999 20 100 5 | EINBAUBUCHSE<br>BUSHING<br>MEB 160        | 10K6        | K999 20 130 4 | GEHAEUSE<br>HOUSING<br>GHM6101169                  | 9G5         |
| K999 20 100 6 | STECKER<br>PLUG<br>MES 240                | 9L12 10C5   | K999 20 131 2 | GEHAEUSE<br>HOUSING<br>4 POLIG                     | 7.3F4       |
| K999 20 100 7 | EINBAUBUCHSE<br>BUSHING<br>MEB 240        | 19K6 10L6   | K999 20 131 3 | BUCHSE<br>BUSHING<br>163304-2MNL MS VER            | 7.3F4       |
| K999 20 101 8 | KABELKANAL<br>CABLE CHANNEL<br>33X30/BA6  | 10J7        | K999 20 133 9 | BEF SCHELLE<br>CLAMP<br>604-6                      | 9J1         |
| K999 20 110 2 | MIKROSCHALTER<br>MICRO SWITCH<br>M C S 11 | 10J10       | K999 20 136 9 | STECKDOSE<br>SOCKET<br>71206-030                   | 9E3         |
| K999 20 111 3 | HUELSE<br>BUSH<br>B6 GLASKLAR             | 10H7        | K999 20 150 0 | VERTEILER<br>DISTRIBUTOR<br>0150755-1              | 10C2        |
| K999 20 115 4 | BEF SCHELLE<br>CLAMP<br>604-5             | 9A3         | K999 20 150 5 | KIPPSCHALTER<br>TUMBLER SWITCH<br>1 POLIG          | 10C2        |
| K999 20 116 0 | SCHUKOSTECKER<br>PLUG<br>PEHA6172         | 13M8        | K999 20 151 2 | IMPULSZAehler<br>PULSE COUNTER<br>F112             | 10H1        |
| K999 20 116 2 | SCHUCOSTECKDOSE<br>SOCKET<br>2030WJPS     | 3F1         | K999 20 153 3 | KABELSCHUH<br>TERMINAL<br>PVC-ISOLAT               | 9K4         |
| K999 20 123 8 | KNOPF<br>BUTTON<br>020-441                | 10B5 10F4   | K999 20 157 1 | KABELKANAL<br>CABLE CHANNEL<br>HVK1                | 9J10        |
| K999 20 123 9 | DECKEL<br>COVER<br>040-0401               | 10B5 10F4   | K999 20 160 0 | STECKHUELSE<br>RECEPTACLE<br>A2,8X1                | 7D9 7E3 9E2 |
| K999 20 124 0 | SCHEIBE<br>DISC<br>042-420                | 10B5 10F4   | K999 20 160 8 | FUSSSCHALTER<br>FOOT SWITCH<br>2410.0101           | 9M9         |
| K999 20 124 1 | STATOR<br>043-422                         | 10C5 10F4   | K999 20 162 1 | VERB LEISTE<br>RAIL<br>6POL.306/00226              | 9J11        |
| K999 20 124 2 | MUTTER<br>NUT<br>046-300                  | 10F4        | K999 20 163 4 | STEUERLEITUNG<br>CONTROL LEAD<br>4 X 0,35          | 9B3 9M9     |
| K999 20 124 4 | KLEMME<br>CLAMP<br>239-103                | 10L4        | K999 20 167 3 | LICHTSCHRANKE<br>LIGHT BARRIER<br>GABEL SPX1879-12 | 9B2         |
| K999 20 127 5 | BEF SCHELLE<br>CLAMP<br>605-9             | 3F1 13M11   | K999 20 169 1 | STEUERLEITUNG<br>CONTROL LEAD<br>7 X 0,34          | 10E4        |
| K999 20 128 1 | ISOLIERPLATTE<br>INSUL PLATE<br>231009021 | 7D9 7E9 7F4 | K999 20 169 2 | SCHLAUCHTUELLE<br>2K                               | 10E5        |
| K999 20 128 6 | STECKER<br>PLUG<br>71430-030              | 9C2         | K999 20 169 3 | SCHL 4,5LWX0,7<br>CHLOROPREN                       | 9B6 9C9 9G1 |
|               |                                           |             | K999 20 170 9 | DREHSCHALTER<br>TURN SWITCH                        | 10B5 10F4   |

| Teile-Nr.     | Benennung                                         | Bildtafel              | Teile-Nr.     | Benennung                              | Bildtafel    |
|---------------|---------------------------------------------------|------------------------|---------------|----------------------------------------|--------------|
| K999 20 175 1 | 12-CKL-B-<br>KABELBAND<br>CABLE TAPE<br>SST1.5M-M | 9D2                    | K999 20 190 0 | LEITERPLATTE<br>PCB<br>+MPCNC973       | 10F2         |
| K999 20 181 5 | LEITUNG<br>CABLE<br>8 X 0,14                      | 9D2                    | K999 20 190 2 | LEITERPLATTE<br>PCB<br>MPCNC973        | 10K3         |
| K999 20 183 3 | FLANSCH 3LOCH                                     | 10G6                   | K999 20 207 1 | MOTOR<br>MOTOR                         | 13H11        |
| K999 20 183 8 | KONDENSATOR<br>CONDENSOR<br>3,3MF 160V            | 10L4                   | K999 20 207 3 | GEDR.SCHALTUNG<br>KAW172               | 10L4         |
| K999 20 184 0 | SCHUETZ<br>CONTACTOR<br>DIL08-31G                 | 9J3                    | K999 20 207 5 | SCHALTSCHRANK                          | 10G5         |
| K999 20 184 1 | SCHUETZ<br>CONTACTOR<br>DIL08-40G                 | 9J2                    | K999 20 207 6 | BAUGRUPPENTR.<br>6 HE II               | 10J5         |
| K999 20 184 4 | BEDIENPULT<br>CONTROL PANEL<br>TM25-300HT         | 10D5                   | K999 20 207 7 | FUEHRGS SCHIENE<br>GUIDE RAIL          | 2J2 10K3     |
| K999 20 184 6 | STECKERTEIL<br>PLUG SECTION<br>25 POLIG           | 10D2                   | K999 20 207 9 | KARTENSICHERUNG<br>ROT                 | 10J3         |
| K999 20 184 7 | LOETSTIFTKONTAK<br>66570                          | 10D2                   | K999 20 208 2 | BUCHSE<br>BUSHING<br>8 POLIG           | 9E2          |
| K999 20 184 8 | ABDECKKAPPE<br>COVER CAP<br>55 F 5384             | 10D2                   | K999 20 208 3 | STECKER<br>PLUG<br>8 POLIG             | 9C8 9D10 9H2 |
| K999 20 185 0 | ENTSTOERFILTER<br>VARISTOR FILTER<br>FN 401       | 10L4                   | K999 20 208 9 | ZUGENTLASTUNG<br>EQUALIZER             | 9B8 9D10 9H2 |
| K999 20 185 1 | CODIERSCHALTER<br>CODE SWITCH<br>CSF 361          | 10F2                   | K999 20 209 9 | GEDR.SCHALTUNG<br>KAW173               | 9M3          |
| K999 20 185 5 | TRAFO<br>TRANSFORMER<br>65VA                      | 10L4                   | K999 20 210 2 | LEITERPLATTE<br>PCB<br>+ (PARTEC       | 10J2         |
| K999 20 185 9 | SCHALTER<br>SWITCH<br>INDUKTIV M12 X 1            | 9H7 9H9 9L8<br>9L9 9M8 | K999 20 214 2 | FLANSCH<br>FLANGE<br>LACKIERT RAL 7038 | 10G1         |
| K999 20 187 4 | LUEFTER KPL<br>LIFTER CPL<br>FLF01                | 10G3 10J1 10K1         | K999 20 216 2 | EINBAUBUCHSE<br>BUSHING<br>16POLIG     | 10H6         |
| K999 20 188 2 | STECKERGEHAEUSE<br>PLUG CASE<br>12POLIG           | 9B6 9D9 9E8 9G2        | K999 20 216 3 | STECKER<br>PLUG<br>16 POLIG            | 9F5          |
| K999 20 188 7 | STIFT<br>PIN<br>0,2 - 0,8 QMM                     | 9H2                    | K999 20 223 9 | RING<br>RING<br>F.TASTE SCHWARZ        | 10C2         |
| K999 20 188 8 | BUCHSE<br>BUSHING<br>0,2 - 0,8 QMM                | 9H1                    | K999 20 224 1 | HAUBE<br>COVER<br>ROT                  | 10A4         |
| K999 20 188 9 | ZUGENTLASTUNG<br>EQUALIZER<br>6-15POLIG           | 9B6 9C9 9G2            | K999 20 225 5 | DRUCKHAUBE<br>GRUEN                    | 10A4         |
| K999 20 189 2 | REGLER<br>REGULATOR<br>SGR5/6-3                   | 10J5                   | K999 20 226 2 | KAPPE<br>CAP<br>F.DRUCKHAUBE WEISS     | 10A4         |
|               |                                                   |                        | K999 20 229 9 | KABELSCHUH<br>D=5,3/6QMM               | 10E5         |
|               |                                                   |                        | K999 20 234 6 | LEITERPLATTE<br>PCB<br>D550.80         | 10H5         |
|               |                                                   |                        | K999 20 234 7 | LEITERPLATTE<br>PCB<br>D380.53         | 10G5         |

| Teile-Nr.     | Benennung                              | Bildtafel            | Teile-Nr.     | Benennung                                         | Bildtafel            |
|---------------|----------------------------------------|----------------------|---------------|---------------------------------------------------|----------------------|
| K999 20 234 8 | MOTOR<br>MOTOR<br>RDM5913/50           | 2H3 9B8 9B9          | K999 21 082 9 | PUFFER<br>BUFFER<br>20291                         | 10G1                 |
| K999 20 234 9 | MOTOR<br>MOTOR<br>RDM 599/50           | 9F2                  | K999 21 083 5 | MUTTER<br>NUT                                     | 2D11 2E6 2H11<br>2J6 |
| K999 20 235 0 | LEITUNG,STEUER-<br>LIYCY 10X0,5/55     | 9F3                  | K999 21 083 6 | SICHERGS BLECH<br>SAFETY PLATE<br>999210820       | 2D11 2E6 2H6<br>2H11 |
| K999 20 235 1 | AUFNAHMEGEHAEUS<br>12 POLIG            | 9F3                  | K999 21 086 1 | PUFFER<br>BUFFER<br>25326                         | 10B2                 |
| K999 20 235 2 | FLANSCH<br>FLANGE<br>LACKIERT          | 10J6                 | K999 21 088 1 | FLANSCHLAGER<br>FLANGE BEARING<br>RD20 W-ASPF 204 | 3K7 3K10             |
| K999 20 236 1 | GEDR.SCHALTUNG<br>KAW217               | 9B2                  | K999 21 092 8 | ZAHNRIEMEN<br>BELT<br>25T 5/2500                  | 4L4 4L9              |
| K999 20 237 2 | TRAFO,DREHSTROM<br>S 16918             | 9K5 10J3             | K999 21 092 9 | KUGELBUECHSE<br>BALL TYPE NIPPL<br>20X32X45       | 4G5 4G8              |
| K999 20 237 4 | LEITERPLATTE<br>PCB<br>973-S204-4      | 10J3                 | K999 21 093 1 | STOSSDAEMPFER<br>SHOCK ABSORBER<br>ASM3/8 X 1     | 3E1 3F3              |
| K999 20 238 6 | STECKDOSE,SCHUK<br>+SICHERUNG          | 9H3                  | K999 21 094 6 | ZAHNRIEMEN<br>BELT<br>16T 5/ 690                  | 2K2                  |
| K999 20 238 7 | EINBAUBUCHSE<br>BUSHING<br>MAB 8100SN  | 9E3                  | K999 21 096 2 | ZAHNRIEMEN<br>BELT<br>15T5/1190                   | 7.3C3 7.3K10         |
| K999 20 239 0 | SCHALTER<br>SWITCH<br>IND. 2-DRAHT     | 7.3F4                | K999 21 097 7 | STOSSDAEMPFER<br>SHOCK ABSORBER<br>TK 21-3M       | 8H1 8K12             |
| K999 21 015 1 | EINSATZ<br>INSERT<br>106CKX9           | 5C5 5C8              | K999 21 098 0 | SPANNUNG<br>TENSION<br>DKWN 15-28                 | 4E9                  |
| K999 21 070 5 | GLEITLAGER<br>SLIDE BEAR<br>8X 13X 2   | 11E12 11G3           | K999 22 002 5 | OELER<br>LUBRICATOR<br>OA-P                       | 10E11                |
| K999 21 070 6 | GLEITLAGER<br>SLIDE BEAR<br>6X 11X 2   | 11D12 11H3           | K999 22 004 2 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D19X50                    | 8D2 8E11             |
| K999 21 071 9 | SICHERGS BLECH<br>SAFETY PLATE<br>MB12 | 2A6                  | K999 22 035 1 | BEFESTIGUNG KPL<br>FASTENING CPL<br>QM/771/20     | 8A4 8A9              |
| K999 21 074 1 | GELENKKOPF<br>JOINT HEAD<br>GIS 8      | 2K6 2K10 2K11<br>3J8 | K999 22 038 1 | FILTER<br>FILTER<br>FA-K R1/4"                    | 10F8                 |
| K999 21 074 5 | GELENKKOPF<br>JOINT HEAD<br>GA 8       | 5L3 5L8 5M4 5M9      | K999 22 038 2 | DRUCKREGLER<br>PRESS REGULATOR<br>MR-08,R1/4      | 10E9 10H8            |
| K999 21 075 7 | FUSS<br>FOOT<br>85 SHORE               | 3K3 3M5 3M11<br>13D1 | K999 22 044 1 | STECKNIPPEL<br>PLUG                               | 10H7                 |
| K999 21 077 3 | BUCHSE<br>BUSHING<br>10 X12 X10        | 11F3 11F10           | K999 22 050 0 | VENTIL<br>VALVE<br>DOPPELRUECK G1/8"              | 10K10                |
| K999 21 079 6 | BUCHSE<br>BUSHING<br>SINT B 51         | 7.3K7                | K999 22 050 1 | VENTIL<br>VALVE<br>DRUCK -4/2 G1/8"               | 11K4                 |

| Teile-Nr.     | Benennung                                  | Bildtafel                                                                                | Teile-Nr.     | Benennung                                  | Bildtafel       |
|---------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|-----------------|
| K999 22 051 2 | VENTIL<br>VALVE<br>DRUCK -3/2 G1/8"        | 8.1B7 10K10<br>10L11 12L5                                                                | K999 22 072 3 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D28X19             | 7E6 8C6 8C7     |
| K999 22 051 9 | VENTIL<br>VALVE<br>MANUELL- G1/8"          | 2D3 2G5 7J9 7L1<br>8A9 8A11 8B1<br>8B3 8C10 8.1D6<br>11E1 11G2 11K5<br>11M6 12H2<br>10E8 | K999 22 072 4 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D10X25             | 7L11 7M3        |
| K999 22 055 0 | VENTIL<br>VALVE<br>R1/4"                   |                                                                                          | K999 22 073 1 | BEFESTIGUNG KPL<br>FASTENING CPL<br>QM/944 | 7.3F5           |
| K999 22 059 9 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D12X10             | 1B4 7G2 7G11                                                                             | K999 22 073 3 | VENTIL<br>TASTRO-3/2 M5                    | 4G9             |
| K999 22 063 0 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D20X175            | 11L8                                                                                     | K999 22 074 6 | VENTIL<br>VALVE<br>DRUCKK-3/2 M5           | 11F4            |
| K999 22 063 4 | DRUCKGASPISTOLE<br>DUPLA                   | 10G10                                                                                    | K999 22 075 2 | EINSATZ<br>INSERT                          | 1F6             |
| K999 22 065 4 | BEFESTIGUNG KPL<br>FASTENING CPL<br>QM/377 | 3M7 8B2 8B11<br>11E1                                                                     | K999 22 075 8 | VENTIL<br>VALVE<br>TASTRO-3/2              | 8.1A9           |
| K999 22 066 4 | MANOMETER<br>PRESSURE GAUGE<br>R 1/8"      | 10D10 10H10                                                                              | K999 22 076 4 | VENTIL<br>VALVE<br>ODER-ELEM.STECKBAR      | 8C11 11L4       |
| K999 22 066 6 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D16X15             | 7.3F5 7.3F9                                                                              | K999 22 076 8 | VENTIL<br>VALVE<br>TASTE -3/2              | 11E6            |
| K999 22 067 4 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D20X50             | 3M9 11H1                                                                                 | K999 22 077 4 | VENTIL<br>VALVE<br>HANDHE-3/2 M 5          | 8A5 8C10        |
| K999 22 067 5 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>28X12.5            | 7H6                                                                                      | K999 22 079 7 | VENTIL<br>VALVE<br>DROSSEL RUECK. M 5      | 8A3 8C10        |
| K999 22 067 7 | BEFESTIGUNG KPL<br>FASTENING CPL<br>QM/375 | 11H1                                                                                     | K999 22 080 1 | VENTIL<br>VALVE<br>LEERRU-3/2              | 11C7 11E3       |
| K999 22 068 3 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D8X12.5            | 6J3 8.1D9 8.1E4                                                                          | K999 23 020 9 | HUELSE<br>BUSH<br>K H 1228                 | 11E5 11F12 11K6 |
| K999 22 069 1 | SCHALLDAEMPFER<br>R1/8"AUSS.               | 10L11                                                                                    | K999 23 022 9 | HUELSE<br>BUSH<br>K H 1630                 | 5C6             |
| K999 22 070 3 | VENTIL<br>VALVE<br>MAGNET-3/2              | 10J7 10L7                                                                                | K999 23 024 8 | DICHTRING<br>GASKET RING<br>G12X19X3       | 11E5 11F12 11J6 |
| K999 22 070 5 | ANSCHLUSSPLATTE<br>PLATE<br>1-FACH         | 10L9                                                                                     | K999 23 051 3 | NADELHUELSE<br>NEEDLE SOCKET<br>HK 0509    | 1B7 1C7         |
| K999 22 070 6 | ANSCHLUSSPLATTE<br>PLATE<br>2-FACH         | 10L8                                                                                     | K999 23 054 8 | DICHTRING<br>GASKET RING<br>G16X24X3       | 5C6             |
| K999 22 070 8 | ANSCHLUSSPLATTE<br>PLATE<br>4-FACH         | 10L7                                                                                     | K999 23 059 3 | NADELLAGER<br>NEEDLE BEARING               | 7.3H9           |
| K999 22 071 1 | ZYLINDER<br>CYLINDER<br>D20X100            | 8A3 8B9                                                                                  | K999 23 205 5 | NADELKLANZ<br>AKX 1226                     | 4E7 4E8         |
|               |                                            |                                                                                          | K999 23 301 8 | LAUFSCHLEIBE<br>LS 1226                    | 4D6 4E8         |
|               |                                            |                                                                                          | K999 23 801 1 | NADELHUELSE<br>NEEDLE SOCKET<br>FY58 5X9X8 | 1C1 1C8         |

| Teile-Nr.     | Benennung                                       | Bildtafel                                                                                                                                                                | Teile-Nr.     | Benennung                                      | Bildtafel                                 |
|---------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| K999 24 001 8 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8"             | 8A2 8A11 8B4<br>8C10 10H10<br>10J9 11K4                                                                                                                                  | K999 24 039 0 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>M 5 D 4           | 6J2 8A9 8B11<br>8E11                      |
| K999 24 003 9 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/4"             | 10D9                                                                                                                                                                     | K999 24 039 1 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>M 5 D 4           | 2D2 7L11 7M2<br>3H6 8H7 12H2<br>12K3 12M4 |
| K999 24 005 3 | SCHLAUCHTUELLE<br>HOSE SOCKET<br>R 1/4"D10      | 10C9 10E8                                                                                                                                                                | K999 24 039 2 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8"D 6         | 3L8 10B9 10J7<br>10J11 10K10 10L7         |
| K999 24 020 9 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/4"             | 10D10                                                                                                                                                                    | K999 24 039 3 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8" D6         | 10E11                                     |
| K999 24 030 1 | DOPPELNIPPEL<br>DOUBLENIPPLE<br>R1/4-R1/4"      | 10D10 10E8 10E9<br>10E11                                                                                                                                                 | K999 24 039 4 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>D4                | 2D4                                       |
| K999 24 030 2 | DOPPELNIPPEL<br>DOUBLENIPPLE<br>R1/8-R1/8"      | 8A2 8B3 8B11<br>8C10 8.1D6 10H8<br>10K9 11G2 11K4<br>11L1 11M6                                                                                                           | K999 24 039 8 | T STUECK<br>T PIECE<br>STECKB.D 3              | 1K9                                       |
| K999 24 030 3 | DOPPELNIPPEL<br>DOUBLENIPPLE<br>R1/4-R1/8"      | 10B9 10D10                                                                                                                                                               | K999 24 039 9 | VERB STUECK<br>CONN PIECE<br>STECKB.D 3        | 1H7                                       |
| K999 24 030 4 | REDUZIERNIPPEL<br>REDUCING NIPPLE<br>R1/4-R1/8" | 10D10 10H8                                                                                                                                                               | K999 24 041 2 | STECKTEIL<br>G1/8" INNEN                       | 8J4 8J8 8.1B12<br>8.1C2                   |
| K999 24 030 5 | VERTEILER<br>DISTRIBUTOR<br>T- R1/8"            | 10K9 11K4 11L1                                                                                                                                                           | K999 26 003 5 | BANDSAEGE<br>BAND SAW<br>220V/ 300W            | 12B3                                      |
| K999 24 033 4 | VERTEILER<br>DISTRIBUTOR<br>T- R 1/4"           | 10C9 12K2                                                                                                                                                                | K999 28 020 2 | GETRIEBEMOTOR<br>EFB1H/G80 45UPM               | 9D6                                       |
| K999 24 035 4 | KUPPLUNGSSTUECK<br>COUPLING PIECE<br>R 1/8"     | 2D4 2F10                                                                                                                                                                 | K999 28 020 3 | GETRIEBEMOTOR<br>EFB1H/G80 45UPM               | 9D6                                       |
| K999 24 036 3 | KUPPLUNGSSTUECK<br>COUPLING PIECE<br>R 1/8"M 5  | 2F10 8G4 8G8<br>8.1C2 8.1C12                                                                                                                                             | K999 28 021 4 | GETRIEBEMOTOR<br>SBOH/G80 61UPM                | 9E6                                       |
| K999 24 038 3 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8"D 4          | 7E4 8A3 8J4 8J8<br>8.1B12 8.1C2<br>10H11 11L6                                                                                                                            | K999 28 021 5 | GETRIEBE MOTOR<br>GEAR MOTOR<br>SBOH/G80 61UPM | 9E6                                       |
| K999 24 038 4 | VERSCHRAUBUNG<br>R 1/8"D 6                      | 8.1D6                                                                                                                                                                    | 0791 001081   | GARNST.ROHR<br>YARN SUPP TUBE<br>LANG          | 13C12                                     |
| K999 24 038 5 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8"D 4          | 7G11 7H1 7H6 7J6<br>7J9 7K1 7L2 7.3E6<br>8A1 8A10 8B1 8B6<br>8B7 8B9 8C6 8C11<br>8.1C7 8.1C12<br>8.1D6 8.1D9<br>8.1E4 10H8 10H11<br>10K8 10M9 10M10<br>11E1 11G1 11L1 11 | 0791 001085   | GARNST.ROHR<br>KURZ UNTEN                      | 13C10                                     |
| K999 24 038 6 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8" D4          | 8.1C7 10H11 10K8<br>10L11 10M8 12K2<br>12L5                                                                                                                              | 0791 001086   | GARNST.ROHR<br>KURZ OBEN                       | 13B10                                     |
| K999 24 038 7 | VERSCHRAUBUNG<br>COUPLING<br>R 1/8" D4          | 8B3 8D2 11J2<br>11L4                                                                                                                                                     | 0791 001088   | GARNST.ROHR<br>GETEILT                         | 13D11                                     |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0791 001090   | GARNHALTEAM K                                  | 13C10                                     |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0791 001091   | GARNHALTER KPL<br>YARNHOLDER CPL               | 13B9                                      |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0791 001093A  | SCHEIBE<br>A5,5 DIN6902-ST                     | 13A9 13C9                                 |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0791 001094   | LINSENSCHRAUBE<br>M5X25 4.8H BRUE              | 13B9 13C9                                 |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0791 001095   | MUTTER                                         | 13A9 13B9                                 |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0791 001096   | FADENFUEHRG KPL<br>THREADGUIDE CPL             | 13B10                                     |
|               |                                                 |                                                                                                                                                                          | 0933 078932   | ZYL.SCHR.<br>M5x70                             | 12M3                                      |